UNIVERSITET I TRONDHEIM 813 70
DET KONGELIG NORSKE
BIBLIOTEKET
7000 TRONDHEIM

Indre Smaalenenes Avis

Indre Østfold

Mandag 29. jan. 1979

Nr. 12

Løssalg kr. 1,50

80. årgang

Storbrann igjen i Eidsberg fredag:

Lagårdsbygning på Rånås lagt i aske

Store verdier gikk tapt da lagårdsbygningen hos Trygve Dybedahl på Rånås i Eidsberg brant ned til grunnen fredag ettermiddag. Bygningen alene var forsikret for omkring 500 000 kroner. I tillegg ble blant annet en ny høypresse og en ny såmaskin tilhørende Leif Dybedahl, og mye fôr — både høy, halm og havre — flammenes bytte. Brannen brøt ut ved 17-tiden og ble varslet av en nabo. Da brannvesenet i Eidsberg kom til stede var imidlertid den store bygningen så godt som overtent. Vinden var gunstig, slik at ingen av de øvrige hus på gården var direkte truet.

— Selv merket jeg intet før det var full fyr i bygningen. Jeg holdt på i stallen på andre siden av veien, da jeg fikk en anelse om at noe var galt. Da var det fyr over alt. Heller ikke inne i våningshuset oppdaget man brannen før det var for sent, forteller Trygve Dybedahl til Indre. Det var en nabo som først registrerte at det var varme løs i lagårdsbygningen på Rånås.

— Jeg kan ikke skjønne hva årsaken kan være, men det har ikke vært strøm der på fem, seks år. Sikringene ble imidlertid skrudd igjen fredag, da Leif Kjøniksen — som skulle leie seg inn hos meg med en god del hester — holdt på med å klargjøre stallen. Det var heldigvis ingen dyr i bygningen ennå da brannen brøt løs, sier Dybedahl.

Også ved lensmannskontoret i Eidsberg heller man til den oppfatning at brann-

Forts. siste side (1)

Rykter om varehus i Ørje:

Rent oppspinn, forsikrer Arild Mysen

— Sprøyt! Jeg har fullt opp å gjøre her i Mysen, så noe varehus i Ørje er ikke aktuelt for meg akkurat nå. Det hele må dreie seg om rene, skjære rykter — i hvertfall når det gjelder min eventuelle medvirkning i nye forretningsdannelser ute i Marker, sier kjøpmann Arild Mysen til Indre. Dette som kommentar til at rykter som går i grensebygda i øst, vet å fortelle at Mysen-kjøpmannen — i kompaniskap med folk fra Ørje — akter å etablere en større forretning i et lagerbygg på Kilebumosen like øst for Ørje sentrum.

Bygget ligger tett inntil E18 og eies av entreprenørfirmaet Brødrene Berger i Marker. Finn Martinsen A/S, som nå oppfører eget fabrikkbygg ved Helge-

Forts. siste side (2)

Tragedie på E 18 ved Årjäng:

Overlevde bilvelt, ble drept av wire — øyeblikket etter

En 22 år gammel finsk pike, på hiketur fra Stockholm til Oslo, ble drept på E 18 i Sillerud nær Årjäng fredag — på mest tragiske vis: Piken kom uskadet fra en kraftig bilvelt, bare for — noen øyeblikk senere — å bli drept av en wire som var blitt hengende over veien etter uhellet og som ble påkjørt av en stor trailer. Wiren rammet piken i hodet. Hun døde på stedet.

Forts. siste side (3)

Drept under tømmerhugst:

Stor gran falt på Mysenmann

Den 72 år gamle Asbjørn Pedersen fra Mysen ble drept fredag, da han — under tømmerhugst i skogen ved et vann to, tre kilometer fra eiendommen Hedemarken i Hærland — fikk en stor gran over seg. Det veldige treet rammet ham i hodet. Pedersen døde på stedet. Ulykken skjedde ved 13.15-tiden.

Pedersen hugget tømmer sammen med eieren av Hedemarken gård, Kristian Langebrekke , da ulykken inntraff. De to hadde felt en stor gran, men den hang seg opp i et annet tre. Der-

Forts. siste side (4)

Marker:

Haldenser trygdesjef

Ansettelsesrådet i Rikstrygdeverket har ikke fulgt innstillingen til styret for trygdekontoret i bygda — og har ansatt Terje Ystrøm, Halden, som ny trygdesjef i Marker etter Oskar Myrvang. Myrvang fratrer for aldersgrensen 1. april 1979.

Ystrøm, som er 39 år gammel, er for tiden førstesekretær ved trygderevisjonen i Fredrikstad. Han har hatt sitt virke i etaten i omkring 20 år.

Styret for Marker trygdekontor hadde,

Forts. siste side (7)

Abortsøknader i Østfold:

Kun fem av 743 avslått i 1978 —

732 av 743 abortsøknader ble innvilget i Østfold i 1978. Dette gir en innvilgelsesprosent på 98,7, noe som er 0.2 prosent over landsgjennomsnittet i 1978. 720 av søknadene ble innvilget i primærnemndene, mens de resterende 12 søknadene ble innvilget ved klagebehandlingen.

Av de åtte abortsøkerne som også klaget og fikk nei, trakk tre sin søknad tilbake. Dermed var det i Østfold i fjor bare fem søkere som ikke fikk innvilget abort.

I 1977 var det 802 abortsøknader i Østfold. På landsbasis ble det i fjor behandlet 14 960 søknader om abort, eller en nedgang på 1 018 søknader fra 1977. På landsbasis lå innvilgelsesprosenten på 98.5.

Pendlersaken i Trøgstad inn for samferdselskontoret:

Skadelidende økonomisk og trafikkmessig, sies det

Pendlernes situasjon etter ruteforandringene fra 1. januar i år, opptar et betydelig antall pendlere på strekningen Trøgstad-Oslo. Ruteinnskrenkingen var en følge av det pålegget ruteselskapene fikk av departementet om å innskrenke rutekilometrene 4%. Men pendlerne er blitt skadelidende såvel økonomisk som trafikkmessig, hevder et betydelig antall pendlere i Trøgstad. Særlig mange av pendlerne reiser fra Båstad og blant dem Aage Danielsen.

Danielsen har tatt opp den nye situasjonen med såvel Samferdselskontoret i Østfold,som Samferdselsdepartementet og Forbruker- og administrasjonsdepartementet. Dette ut fra det faktum at reiseutgiftene for disse pendlerne økes betydelig i en tid med pris- og lønnsstopp. Etterat Danielsen tok opp den nye pendlersituasjonen, bl.a. også gjennom Indres spalter, har han fått henvendelse fra 20-25 andre pendlere i Trøgstad som er i samme, eller i en enda verre situasjon. Også andre pendlere har gjort henvendelse til samferdselskontoret i saken.

SL-ordningen

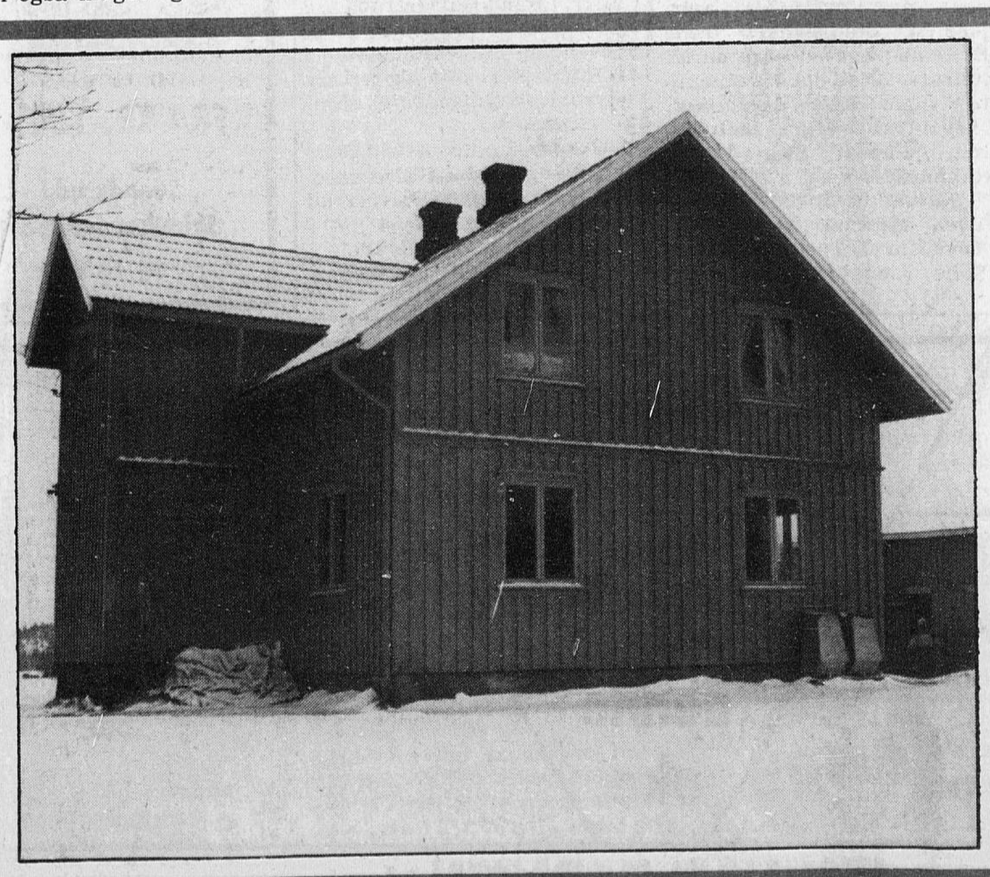
vil kunne rette på mye av dette, hevder pendlerne — det vil si en tilslutning til Stor-Oslo lokaltrafikk som gjør at man slipper å løse enkeltbilletter innenfor Oslo, strekningen Oslo - Lillestrøm dersom det er nødvendig, men kan nytte en felles billett som

Forts. siste side (6)

«Het natt» i Ørjetrailer

En trailersjåfør i Østliveien i Ørje, som natt til søndag glemt å låse bildøren — opplevet at bilen var blitt nyttet til «kjærlighetsrede» da han kom for å se til den. Sengen i førerhuset var merket av «het natt», det var griset til i bilen og det lå klær igjen etter «leieboerne».

— Nå hadde de også mistet en lapp med adressen til den ene personen på, og det dreier seg om en mindreårig pike. Ikke minst av den grunn kommer saken til å bli meldt til politiet, opplyser trailersjåføren til Indre.



«På bred basis» i Eidsberg formannskap:

Kommunale bolighus dårlig vedlikeholdt!

Spørsmålet om hva man skal gjøre med de dårlig vedlikeholdte kommunale eiendommer i Eidsberg blir nå for alvor tatt opp av formannskapet. Teknisk Utvalg har i flere år pekt på at noe må gjøres med flere av disse husene, og har antydet at de verste bør rives. Dette er ikke sosialstyret enig i, men i stedet for vedlikeholds-«klatting», som det er liten hjelp i, bør 1 eller 2 boliger hvert år kunne settes i skikkelig stand. Kontorsjefen har nå foreslått at det blir avholdt et møte mellom formannskapet, Teknisk Utvalg og sosialstyret sammen med boligsekretæren, og håper å få formannskapets vedtak for det.

BILDET: Eidsberg kommunes eiendom «Fossheim» i Trømborg er et av bolighusene som er aktuelle i diskusjonen...

Teknisk Utvalg protokollerte senest i høst følgende:

Som det skulle gå fram av våre kommentarer til budsjettforslaget, har vi flere svært dårlige kommunale hus. Vedlikeholdet av disse er et problem. Husene er mildt sagt for de flestes vedkommende dårlige og tilfredsstiller ikke på langt nær de krav som kan stilles til en brukbar leilighet. Vi har for de flestes vedkommende foreslått det vedlikehold som absolutt er nødvendig for at de ikke helt skal forfalle.

Det kan naturligvis kriti-

Forts. siste side (5)

Velg Obs!
Tilbudene gjelder mandag · tirsdag · onsdag
Fiskepudding 1 kg 9,95
Fiskekaker 1 kg 9,95
Obs! STORMARKED
SLITU V/E 18
TLF. 02-894571
MANDAG - FREDAG 10.00 - 18.00
LØRDAG 9.00 - 14.00

Indre Smaalenenes Avis

Postboks 25 — 1851 Mysen

Sentralbord 89 11 00

Kontortid:
Redaksjonen 8 - 14.30
Annonseekspedisjon 8 - 16,
lørdager 8 - 13

Redaksjonsvakt
på søndager 18 - 20
Tlf. 89 11 01

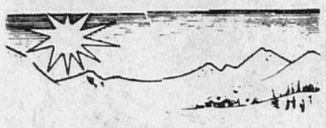
Disponent:
Carl Peter Løken
Ansvarlig redaktør:
Hans Wåler
Kontorsjef: Aage Lintho
Teknisk ledelse:
Ole Lintho
Red.sekr.:
Kjell Christophersen

Privattelefoner:

Berger, Tore, journalist	89 64 39
Christophersen, Kjell, red. sekr.	89 76 73
Degnes, Trond, journalist	89 21 43
Koht-Norbye, David, journalist	89 40 59
Lintho, Ole, tekn. leder	89 13 18
Lintho, Aage, kontorsjef	89 12 75
Løken, Carl Peter, disponent	89 10 66
Teig, Roger, journalist	89 44 85
Wåler, Hans, redaktør	89 14 31

Trykk:
Indre Smaalenenes Avis, Mysen.

SOL OG MÅNE



Mandag 29. januar:
Solen opp kl. 8.39 ned kl. 16.23.
Månen opp kl. 8.52 ned kl. 18.39.
Tirsdag 30. januar:
Solen opp kl. 8.37 ned kl. 16.26.
Månen opp kl. 9.17 ned kl. 20.10.
Dagen er blitt 1 time og 50 minutter lengre siden vintersolverv.

Forlovelse
inngått 20/1 mellom Liv Aarum, Trøgstad og Petter Vinæs, Mysen.

Ekteskap
inngås fredag 2/2 av Ann-Helen Ruud og Tom Gustavsen.

Sarpsborg sykehus 21/1:
Det ble en datter.
Ann-Kristin og Pål Jahren

Marker Amatørteater
er av fylkeskulturstyret i Østfold innvilget 7 000 kroner i produksjonsstøtte til oppsettingen av «To pinner i kors» av Alf Prøysen. Stykket har premiere i Ørje kommende fredag — og bevilgningen er betinget av bl.a. at forestillingen blir vist i minst tre Østfold-kommuner.

Ingen penger til Sjøglimt i Marker
Østre Østfold Indremisjonskrets har søkt kulturstyret i Østfold om et tilskudd, i tillegg til de 20 000 som tidligere er bevilget, til restaureringen av Sjøglimt leirsted i Marker. Styret har ikke kunnet imøtekomme søknaden.

Ny formann i Ørje Arbeiderforenings Kvinnegruppe
Ørje Arbeiderforenings Kvinnegruppe har holdt årsmøte i Ørje Folkets Hus. Årsberetning og regnskap ble godkjent.
Olaug Studsrud ble valgt til ny formann, Astrid Ruud til ny varaformann, Bodil Larsen til ny sekretær og Karen Wikeby til ny kasserer. Irene Hansen ble gjenvalgt til studieleder, og Gerda Olsen og Agnes Fjeld ble gjenvalgt til styremedlemmer.

Askim og Omegn Jeger- og Fiskerforening
har søkt fylkeskulturstyret i Østfold om et tilskudd på 25 000 kroner til et tilbygg i fritidssentert Hestehagen i Skiptvet. Styret har ikke kunnet imøtekomme søknaden.

I Halden kommune
har 79 prosent av spurte foreldre i en undersøkelse svart at de ønsker plass til sine barn i barnehage. Av foreldre bosatt i mer perifere deler av kommunen, var det ja-svar fra 68 prosent.

Begravelser

Under stor deltagelse av slekt og venner ble Odbjørg Skrikerud begravet på Rødenes kirkegård tirsdag 23. januar.

Organist Rut Nilsen spilte til inngang «Ave Maria» av Schubert. Deretter sang Gunnar Kinn solo «Dra meg, o Jesus, inn i din favn».

Før talen sang forsamlingen «Gud når du til opbrudd kaller». Sokneprest Bøe forrettet og etter minneord over avdøde talte han ut fra Galaterne 2.20 «Det liv jeg nå lever her på jorden, det lever jeg i troen på Guds Søn som elsket meg og ga seg selv for meg».

Etter talen sang forsamlingen «Jesus det eneste». Avdødes mann Johannes, tolket i vakre ord, den siste hilsen og takk til en kjær hustru, med en vakker krans. Det ble også lagt en blomsterbukett på båren av Anne Ødegård.

Etter kransepåleggingen sang Gunnar Kinn «Så trett og syk til deg jeg går» av Booth. Båren ble ført til graven under tonene til «Koral» fra Finlandia av Sibelius.

Ved graven ble det sunget fra salmen «Så ta da mine hender».

Marskalker var Martin Igsi og Theodor Rakkestad.

Ragnar Ødegård takket for frammøtet og innbød til en minnestund på Lies Hotell. Etter bevertningen var det minnehilsninger og mye sang. Andakt ved Bøe og solosang ved Gunnar Kinn.

S.N.

— — —

En stor forsamling var tilstede med blomster og kranser for å vise den siste ære ved Johannes Mosbæks begravelse i Øymark kirke onsdag 24. januar.

Som preludium spilte organist Øyvind Fosser «Moderato» av Chr. Cappelen. Felles ble sunget salmen «Jesus det eneste». Sogneprest Odd Bjørntvedt Edvardsen leste begravelsesritualet, og nevnte i sin minnetale at oppbruddets time er tung der hjemmet er bygget opp i kjærlighet. Savnet blir stort etter en hjelpsom og omsorgsfull mann. Sognepresten leste fra salme 62: «Bare i håp til Gud er min sjel stille, fra ham kommer min frelse». Han nevnte bl.a. hvor godt det er i tunge stunder å ha noe fast å tro på, og at når vi setter vår lit til Gud har han omsorg for oss.

Etter talen sang forsamlingen «O, bli hos meg».

Av de mange kranser ble krans fra hustru pålagt ved Halfdan Engsbråten som mintes Johannes som den sterke, trofaste mann han var. Fra datteren, Anna ble krans pålagt av sognepresten, som også la på krans fra søsken. Jan Syversen la kranser på båren med takk for alt fra barnebarn og oldebarn. Det ble også pålagt krans fra nevøer og nieser. Ellers ble krans fra Marker kommune pålagt ved Reidar Høgås, med takk for avdødes store innsats i de kommunale instanser. Interessert som han var i kommunens ve og vel ble han aldri arbeidsledig, sa han bl.a. Johan Nybo la på krans fra Arbeiderpartigruppa med takk for trofasthet ogarbeidssomhet. Han la også på krans fra seg og sin familie. Fra pensjonisktforeningen på Ørje ble blomster pålagt av Louise Johansen. Til toner fra «Adigiio» av Franz Abt ble båre ført ut.

Etter jordfestelsen var det minnessamvær på Lies Hotell.

Blir Vestre Os skole solgt?
Fk. torsdag skal Rakkestad kommunestyre ta stanspunkt til om den nedlagte Vestre Os skole skal selges. Kontorsjefen foreslår at den averteres til salgs. Tre kristelige foreninger i Søndre og Vestre Os har tidligere meddelt kommunen at de er interessert i å kjøpe skolen for å benytte den til bedehus.

Kulturstyret i Østfold
har bevilget 10 000 kroner til skilting og rydding av turstier i Trømborgfjella, og dertil er det bevilget 5 000 kroner til snørydding på parkeringsplasser og til oppkjøring av vinterløyper med snøscooter i 1979.

Ørje Pistolklubb
har søkt formannskapet i Marker om å få benytte et tilfluktsrom i det nye herreds/-samfunnshuset i Ørje til skytebane for vinterhalvåret.

film

FESTIVITETEN

«The last Waltz»: Om denne filmen skriver Stein Dag Jensen i Dagbladet bl.a.: Mens «Grease» og dens kvasihistoriske musikk har fått boltre seg på Colosseum, blir kjempefilmen med en rekke av de som virkelig har skapt pophistorie de siste 15 år, plassert på lille Victoria. Det hadde vært bedre om «The last Waltz» hadde fått gå tre dager på Colosseum med skikkelig lyd, og annonsert det nærmest som den reine rock-konsert det stort sett er.

For de som ikke har hørt om dette berømte rock-prosjektet som forlengst foreligger på tre LP-plater, kan vi fortelle at det er gruppa The Bands farvel-konsert i Winterland i San Francisco. Det var her den kandiske kvintetten startet sitt legendariske arbeid i USA.

Etter å ha vært på veien i 16 år fant gruppa ut at det var på tide å gi seg. De ville ikke bare ha en vanlig avskjedskonsert — de ville ha en fest. En fest vi nå kan ta del i takket være plateprosjektet og Martin Scorseses fine film.

«Stå på, Smokey» er en fortelling om to politimenn som tar ekstrajobb med å stjele tilbake biler som allerede er stjålet. Det blir mye bilkjøring og stor fart.

ASKIM KINOTEATER

«Storbyhavnen»: Dette er en nyutsendelse av den gamle klassikeren med Marlon Brando i hovedrollen. Filmen er en skildring av forholdene ved New York havn da forbryterne hersket og arbeiderne ble utnyttet på verste måte. Filmen fikk i sin tid åtte «Oscars» og ble både en kritiker- og publikumssuksess.

JOANNE WOODWARD OG SALLY FIELD I FILMEN "SYBIL"

«Sybil» Filmen er bygget over et virkelig psykiatrisk tilfelle. Hovedpersonen Sybil er en såkalt spaltet personlighet. Hele 16 forskjellige personligheter skifter hun mellom. Årsaken til hennes vanskjer ligger i en uhyggelig oppdragelse som hun fikk av sin schizofrene mor. Datteren ble psykisk og fysisk torturert.

I filmen møter vi først Sybil som voksen. Men vi får stadig uhyggelige tilbakeblikk til hennes lidelser i barndommen. Det er blitt en rystende film. Sally Field spiller Sybil på en overbevisende måte og som hennes psykiatriker møter vi Joanne Woodward. God og dramatisk regi.

Stæren er kommet

—Stæren er kommet til Kirkås, forteller en gledestrålende fuglevenn og viser frem to store poser med solsikkefrø som skal bli velkomstmåltid for den tilbakevendte syden-fareren. —Jeg har aldri sett stæren så tidlig noen gang, men jeg tror heller ikke den hadde det særlig godt der den satt inne i treet og pustet opp fjærene sine for å holde varmen i 20 kuldegrader, legger vår fuglevenn til.

Ca. 200 gamle ABC'er
fra hele verden vises i disse dager i Galleri F 15 i Moss. Det er også et arrangement rundt den nye norske ABC'en av Anne-Lise Gjerdrum og med tegninger til Hans Normann Dahl.

— Det er etter mitt begrep den morsomste ABC som er laget i Norge. Den er besjelet av toleranse overfor andre mennesker. Kontrasten blir stor når man ser de andre ABC-er fra forskjellige kanter av verden hvor enkelte bøker er så forferdelige i sitt innhold at man ikke skulle tro det er sant, sa Lars Brandstrup under et oppbud av pressefolk, fjernsyn og radio på Alby torsdag.

Aviser stjeles utenfor Mysen-forretning

En langfingret avisleser i Mysen har gjennom lengre tid forsynt seg med gratisaviser utenfor en av stedets bokhandlere i de årle morgentimer. Til å begynne med trodde man nok kanskje at det var en forglemmelse at vedkommende ikke kom innom og betalte for de avisene som ble fjernet før forretningen åpnet, men det håpet er etterhvert forsvunnet. Tvertimot dreier det seg nok om simpelt tyveri.

Avisene kommer, som kjent, svært tidlig til Mysen om morgenen og ligger innpakket i plast på trappen utenfor forhandlerne. I Mysen Bok og Papirhandel har det både titt og ofte vært fjernet et eksemplar av Aftenposten. Dette har pågått gjennom lengre tid, men forleden dag hadde mannen også forsynt seg med Arbeiderbladet i tillegg til Aftenposten. Plasten var revet opp og notaen som følger med lå ute i gaten. Mye tyder på at det er en morgenpendler som lar fristelsene gå foran opptuktelsen, men kan det egentlig være noen hygge ved å lese en stjålet avis?

Bibelen oversatt til 1660 språk -

Det bibelske budskap er nå tilgjengelig på 1660 språk. Det er en økning på 29 i løpet av 1978.

Denne statistikken, som er samlet av De forente bibelselskaper, omfatter alle språk som i det minste én av de bibelske bøker er oversatt til.

I 1978 ble hele Bibelen oversatt til to nye språk for første gang. Det ene var Kate, et språk som brukes på Papua Ny Guinea, mens det andre var Mofa, et språk i Kamerun.

I tillegg til dette ble hele Det nye testamente utgitt for første gang på 36 språk.

1978 ble et nytt økonomisk godt år:

Eva Hellberg gjenvalgt formann i Barnehjelpen

Mysen og Omegn Røde Kors Barnehjelp var samlet i Røde Kors Huset torsdag kveld, til det ordinære årsmøtet i foreningen. Eva Hellberg kunne ønske ca. 40 fremmøtte velkommen og refererte både innkalling og dagsorden som det ikke var innvendinger mot. På forslag til dirigent ble forretningsføreren i Røde Kors , Ole Pettersen, valgt.

Både årsberetningen og regnskapet for foregående år ble enstemmig godkjent uten anmerkninger. Regnskapet ble kommentert en hel del i positiv retning da det viste et overskudd eller fremgang på hele 44 340 kroner som i hovedsaken skyldtes et meget godt Momarked.

Det hadde heller ikke lyktes valgkomiteen i Barnehjelpen å finne frem til ny formannskandidat etter Eva Hellberg som ifjor ble valgt og hadde sagt seg villig til å ta et år da også årsmøtet var i en lignende situasjon som iår. Etter enighet hevet Ole Pettersen årsmøtet for 5 minutter slik at valgkomiteen under møtet kunne komme frem til en løsning, og da Pettersen pånysatte årsmøtet kunne han opplyse at Eva Hellberg «gikk på» et år til som formann og da ser styret slik ut for inneværende år:

Formann: Eva Hellberg. V. formann: Kjellaug Brødremoen. Kasserer: Grethe Bye Larsen. Styremedlem: Anne G. Filtvedt. Sekretær: Dagny Nes. 1. varamann: Vigdis Krugerud. 2. varamann: Gerd Bjerkrheim.

Valgkomite:
Sofie Kasbo, Sonja Grav, Jorunn Aas.

Etter at valget på nytt styre var ferdig gikk man over til valg på de forskjellige komiteer og her gikk det mye greiere og det hele ble meget hurtig avviklet.

Arbeidskomite:
Else Marie Fager, Anne Marie Hansen, Turid Ekeberg.

Tur- og festkomite:
Unni Pettersen, May Turid Bakke, Grethe Skjøthaug, Jorunn Aas.

Juletrefesten:
Jorunn Aas, Eva Dillevik.

Markedskomiteene:

Sigarett og sjokoladekomite:
Anne Marie Hansen, Grethe Bye Larsen, Kjellaug Brødremoen, Magna Johansen, Sonja Grav.

Tombolakomite:
Mabel Grandal, Dagny Nes, Jorunn Aas.

Hamburgerkomite:
Astrid Aas, Eva Dillevik, Grethe Haagensen, Gerd Bjerkrheim.

Østerbotanter:
Eva Hellberg, Aase Strangstad, Astrid Aas, Karen Vrangen.

Reserver:
Gunnhild Mostad Dahl, Dagny Nes, Gerd Bjerkrheim.

Medlemmer til klubben:
Gerd Bjerkrheim, Else Bratlie, Magna Johansen, Gunnhild M. Dahl, Kjellaug Brødremoen, Ingrid Jønsson, Lise Beyer-Olsen, Ragnhild Olavsrud, Erna Øby, Dagny Nes, Inger Eriksen, Grethe Bye Larsen, Mabel Grandal.

I forbindelse med at Barnehjelpen i år kan feire sitt 25-års jubileum ble det nedsatt en egen komite for å ta seg av jubileet.

Jubileumskomite:
Formann: Kjellaug Brødremoen, Grethe Filtvedt, Jorunn Aas.

Av årsberetningen kan nevnes at det har vært arrangert 8 medlemsmøter, 6 styremøter, julemøte og årsmøte. Det har videre vært arrangert 5 hyggeaftener i «klubben». Juletrefest for Barnehjelpens barn og medlemmer hvor det i likhet med tidligere år har vært innbudt to pakistanske familier.

Barnehjelpen har også vært og besøkt det nye treningsverkstedet Løvstad i Rygge og Alby på Jeløy.

Tur til Sverige ble arrangert hvor turen gikk til Frykenhøyden, Rottneros og Arvika. I høst var det også arrangert en teatertur til Chat Noir i Oslo.

Medlemstallet er i dag 73 medlemmer som er en fremgang fra ifjor på seks.

Fire av medlemmene hadde gjort seg fortjent til Barnehjelpsnålen etter 5 års medlemskap og det var Eva Dillevik, Asveig Lundsrud, May Bøhler og Else Marie Fager.

Momarkedsuken ga Barnehjelpen en nettoinntekt på hele 74 432 kroner som må sies å være et enestående resultat. Overskuddet på regnkapet ble hele 44 340 kr. 38 197 kr. har foreningen gitt ut i gaver og regnskapet ballanserer med 89 172,90

Årsmøte i Øymark Bondekvinnelag.

Øymark Bondekvinnelag hadde sitt årsmøte i Marker Herredshus, Ungdomssalen, den 17. januar 16 medlemmer møtte. Formannen, Berit Westgaard, ledet møtet som ble åpnet med velkomsthilsen og Bondesangen. Årsberetning og regnskap ble opplest og godkjent. Årsmeldingen viste at laget har 45 medlemmer. Det har vært et aktivt år med 7 medlemsmøter og 10 styremøter, samt et festmøte i fellesskap med Rødenes Bondekvinnelag vedr. vevstue i Marker.

Laget har i 1978 feiret 40-års- jubileum som ble markert med en vellykket fest på Lie's Hotell. Laget har arrangert utstilling fra billedvevkurs. Kurs i flatvev har vært arrangert sammen med Rødenes Bondekvinnelag. Avleggerauksjon har vært avholdt.

Ved Høsttakkefesten i Øymark kirke ble det pyntet med arkens grøde og etter gudstjenesten ble det servert kirkekaffe i Øymark Misjonshus. Laget deltok på Marker-Messa med stand sammen med Rødenes Bondekvinnelag med utstilling av forskjellige aktiviteter som lagene driver med. På møtene har det vært underholdning av forskjellige slag:

Foredrag ved Helga Heli om Hus og Hjem og Hage. Gunvor Korterud fortalte om husflid. Fru Wiik fortalte om Trøgstad Vevstue. Sidsel Aarnæs viste lysbilder og fortalte om sitt Amerikaopphold. Sjur Wergeland Krog var hovedtaler ved lagets 40 års-jubileum og kåserte om «Grensetraktene i gamle dager.» Gullsmed Langthon fortalte om «Stell av sølvtøy og smykker». Helene Uttersrud har hatt demonstrasjon i blomsterdekorasjon. Laget har ydet penger til:

Fruktposer til Pleielhjemmet. Vann i Kenya, rasrammede i Rissa. Vennemynten, Hjerteaksjonen, blomster til kirken. Støtte til billedvevkurs. Laget har mottatt kr. 350,- fra Marker Sparebank. Fra kulturmidlene har laget mottatt kr. 1.500,- som er øremerket til vevstue.

Resultatet av årsvalget ble følgende:

Formann: Berit Westgaard (gj.s.) Nestformann: Thea Jensen, Kasserer: Marit Halvorsrud (gj.s.) Varamann: Marie Barkas. Sekretær: Åse Ellingsen (ny). Varamann: Solveig Olsen Torp. Styremedlem: Berit Rødseth (gj.s.1 år). Varamann: Laura Solerød. Studieleder: Irene Braarud (ny). Varamann: Astrid Grislingås.Festkomite: Inger Lise Westgaard, May Aarnæså Maren Halvorsrud, Laura Solerød og Ragnlhild Berger.

Turkomite: Inger Øistad og Berit Maarud. Valgkomite: Tove Klund, Berit Rødseth og Sofie Lømboe. Grendekvinner: Berit Maarud, Elisabeth Buer, Ragna Halvorsrud, Åse Ellingsen, Solveig Olsen Torp. Utsending til årsmøtet: i Ø.B.K.: Formann og en av styremedlemmene, samt æresmedlem.

Vevstu-komite: Astrid Grislingås og Ragna Halvorsrud. Revisorer: Maren Halvorsrud og Else Halvorsrud.

En del skriv ble referert.

Sekretær.

Mysen Bridgeklubb:

Garai/Andersen klart i teten.

Paret Garai/Andersen vant også den andre spillekvelden i kampen om klubbmesterskapet og leder nå meget klart med sine 559 poeng foran morgendagens 27 spill.

Resultatene for de beste siste spillekveld ble slik:

1 Garai/Andersen	279
2 Søyland/Dyrud	263
3 Lende/Amundsen	256
4 Degnes/Mortvedt	251
5 Aas/Haugeland	249
6 Dybdahl/Præsthus	242
7 Lysaker/Lysaker	235
8 Bjerke/Mysen	231
9 Holm/Holm	217
10 Lysaker/Dybdahl	216

Sammenlagt etter 2 kvelder:

1 Garai/Andersen	559
2 Søyland/Dyrud	504
3 Aas/Haugeland	486
4 Lysaker/Lysaker	484
5 Rønn/Olsen	467
6 Lysaker/Dybdahl	465
7 Dybdahl/Præsthus	455
8 Lende/Amundsen	453
9 Degnes/Mortvedt	431
10 Fjeld/Løseth	426

I Marker
skal man heretter få melk og andre meieriprodukter til bygda i en særlig «skapbil» — det første eksemplaret i Østfold av Volvos nye lastebiltype F 7. Det er Odd Huset i Marker, som daglig kjører meieriprodukter fra Indre Østfold Meieri ved Mysen utover mot riksgrensen, som skal ta i bruk den nye bilen. Om nødvendig kan det monteres kjøleanlegg i vognen.

Marker formannskap
har nå fått seg oversendt, fra kulturstyret, forslag til reglement for det nye herreds/samfunnshuset i Ørje, samt forslag til instruks for styret og til utleiesatser. Mange dissenser gjør seg gjeldende når det er spørsmål om både reglementet og utleiesatser. Formannskapet behandler saken i morgen.

SAUESKINN
STORT UTVALG
FRA KR. 150,-
Svendsrud Skinnhandel A/S
Smedgt. 18, Mysen

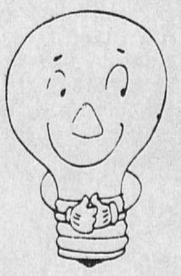
10 — 50%
på belysning i 2. etg.

Vi fører 15 Watt klare og matte normalpærer.

Vi har også pærer for høyere spenning — 250 Volt

Salget varer kun UT denne uke

10%
på alle andre varer



AUT. INSTALLATØR **GUNNAR KARLSEN** Mysen

LESERBREV

Kristendomsforfølgelse også i Norge?

På landsstyremøte i Akademi for Kristen Folkeopplysning ble det besluttet å sende følgende uttalelse til ledelsen i Norsk Lærerlag:

Vi må dypt beklage den holdning styret i Norsk Lærerlag har inntatt i forbindelse med stridsspørsmålet omkring tolkningen av § 55 A i Arbeidsmiljøloven.

Det vil være klargjørende å vurdere Lærerlagets holdning på bakgrunn av kommunalministerens skriv til Bremnes menighetsråd. Formannen i Bremnes menighetsråd har uttalt til Dagen 6/10-78: Av kommunalministerens skriv går det fram at «dersom dei (kyrkjelydane) heretter lyser ut stillingar med krav om opplysningar om søkjarens livssyn, kan dei verta straffa med bøter eller fengsel i inntil 3 månader».

Folk utover landet ble grepet av uro over slike straffetrusler mot kirkens menigheter, og mange stilte spørsmålet: Er vi virkelig kommet så nær noe som kan ligne kristendomsforfølgelse også i Norge?

Da så kommunalministeren sendte ut melding om at saken skulle vurderes på nytt, sendte ledelsen i Norsk Lærerlag brev til departementet, der de ber om en enda mer urovekkende lovtolkning enn den kommunalministeren hadde prestert. (Norsk Skoleblad nr. 32-78). Lærerlagets skriv vil ramme alle kristne barnehager — også de som drives av kristne organisasjoner og frikirker. Lærerlagets reviderte brev til Departementet ble forandret i formen, men ikke i innhold ved tolkning av § 55 A. (Norsk Skoleblad nr. 34-78).

Vi må dypt beklage den kursendring som har funnet sted i Norsk Lærerlag i slike oppsedingsspørsmål. Tidligere har Norsk Lærerlags romslige vurderinger i viktige saker avkrevet respekt og tillit. Etter demokratiske prinsipper ga ledelsen i N.L. rom for de ulike arbeidsformer som religionsfrihet og kristen foreldrerett førte med seg i menigheter og organisasjonsarbeid. Fremdeles trenger vårt samfunn lærere og lærerorganisajon med syn og sans for menighetenes demokratiske rettigheter og åndsfrihet — uten det «trangsyn» som ikke kan tolerere menigheters og organisasjoners selvfølgelige rett til å avertere etter kristent barnehagepersonell som deler menighetens livssyn. I menighetenes virksomhet har nemlig selve livssynet en helt sentral plass. — Denne sak kan ikke reduseres til et yrkesspørsmål, for barnehager er ikke opprettet som sysselsettingstiltak for lærere, men av hensyn til barna og foreldreretten.

Når denne saken er omfattet med slikt alvor, er det bl.a. fordi det er landets lærere som — ved siden av hjemmene — i stor grad har med oppseding av den oppvoksende slekt å gjøre. J.fr. dåpsforpliktelsen for døpte barn (Matt. 28, 19-20). En kursendring i Norsk Lærerlag vil kunne føre med seg et mer verdsliggjort oppsedingsmønster, og undergrave det gode tillitsforhold til kristne hjem og kirken. Dermed kan det skapes problemer i forholdet til åndsfrihet, religionsfrihet og kristen foreldrerett. J.fr. Grunnlovens § 2.

Vi ber Norsk Lærerlag om å trekke tilbake sine skriv til myndighetene om § 55 A. — For når menighetsråd gjør sin soleklare plikt og søker etter kristent barnehagepersonell, er det jo litt nifst å bli truet med 3 måneders fengsel ut fra § 55 A.

For Akademi for Kristen Folkeopplysning:

Sokneprest Ernst Orstad
formann
Lærer Hans Haugland
sekretær

Selvangivelsen og språkformen

Herr redaktør!

Øverst på selvangivelsen kan man krysse av om man for fremtiden ønsker selvangivelsen på bokmål eller nynorsk. Da skulle man i det minste tro at det ble tatt hensyn til dette. Men til tross for at jeg år etter år setter et pent og pyntelig kryss i bokmål-ruten, så får jeg like forherdet hver eneste gang tilsendt «sjølmelding for personlege skattytarar».

Ingen alvorlig sak, la gå med det — men litt irriterende likevel.

S.

«Det hendte i Riga» på Riksteatret idag

«En vemodig-munter komedie mellom to russiske hverdagsmennesker» betegner iscenesetteren Gunnar Olram Aleksej Arbuzovs skuespill «Den hendte i Riga», som Riksteatret spiller i Mysen idag. Stykket har gått sin seriersgang over hele Europa, og har vært ett av de mest spilte stykker de to siste år. På Riksteatret er det Rønnaug Alten og Carl Habel som fremstiller de to rollene henholdsvis som pasient og lege ved en kuranstalt i Lettlands hovedstad Riga.

Lettlands historie er beretningen om en rekke okkupasjoner, kriger, slag, kamper og underkastelse. Men alltid etter heroisk motstand. Folket der har alltid drømt om en fri selvstendighet — en drøm som fremdeles lever.

Det er ikke likegyldig at Arbuzov har valgt akkurat dette stedet for å skildre møtet mellom sine to rolleskikkelser. Riga har i generasjoner vært en flittig besøkt badeby, samtidig som hver fotsbredd jord har vært en blodig slagmark.

Mot denne bakgrunn lar Arbuzov sine to aldrende mennesker — overlegen og sirkusdamen, møte hverandre og tilbringe noen sommeruker sammen. Her finner kvinnen Lidijas myke opprør sted. Hun tar ubevisst sikte på å åpne mannens øyne, mistenkeliggjøre berettigelsen av hans prinsipper, sette spørsmålstegn ved hans etablerte livsform og vekke til live hans sans for gleden.

Gjennom en serie bilder fra deres møter viser Arbuzov hvordan deres forhold utvikler seg — og dem.

Riksteatrets forestilling er som sagt iscenesatt av Gunnar Olram, Lubos Hruza har ansvaret for scenografien, mens Robert Normann har komponert musikken.

1/2 PRIS!! MELLOMBRØD stk. (4,35) 2.15
GJELDER MANDAG, TIRSDAG, ONSDAG
oj-oj!
FARSE
— topp kvalitet —
— INGEN BEGRENSNING —
14.95
NB!! SISTE 3 DAGER FØR PÅSKE
ARILD'S stormarked
LAVPRISMARKEDET I MYSEN

Mysen-dame med i team som åpner kunsthåndverksted på Lillehammer

En tidligere Mysen-dame, Eli Kjølstad Sander, gift med overlege Jan Sander ved Lillehammer sykehus, er med i en «produksjonsbedrift» utenom det vanlige som er i ferd med å etablere seg i Lillehammer. Sammen med 3 andre kunsthåndverkere har hun satt i gang et verksted for husflid og kunst, og etter planen skal det bli en meget allsidig aktivitet her: Vev og søm, skinnarbeide og batikk, strikking og trearbeider, samt forskjellige former for bildende kunst.

Det er en medarbeider i Gudbrandsdølen og Lillehammer Tilskuer som forteller dette etter et besøk hos de fire. I tillegg til det som er nevnt har vi også tenkt at folk skal kunne få tips om interiør og fargekombinasjoner, for en av oss har også utdannelse på dette området, sier Eli Kjølstad Sander.

Selv har hun solid utdannelse når det gjelder vev og søm. Hun jobber dessuten på ungdomsskolen på Lillehammer både med fagene forming og gymnastikk, men det er formingen som kanskje interesserer mest, etter det vi skjønner.

BILDET: Denne barnesenga skal etter hvert fylles med produkter, men foreløpig gir den også plass til Eli Kjølstad Sander, her iført noe av det som er produsert til nå.

BILDET: Marianne Smidesang ser på Eli Kjølstad Sander håndtere symaskinen.

Familien bodde på Lillehammer i 4 år før mannen ble overlege i Kirkenes. Her var de i to år, og i løpet av denne tiden supplerte Eli like godt sin utdannelse med å ta artium. Nå er de altså tilbake på Lillehammer, hvor de har vært i 2 nye år, og hva nye tilbud kan føre til er det foreløpig for tidlig å si noe om.

På spørsmål om det blir anledning for publikum til å se de 4 i arbeid, svarer Eli at man skal produsere og selge i de samme lokalene, og tanken er at de som er interessert skal få se hvordan en lager produktene. De har også tenkt på å arrangere kurs, og vil holde hyggekvelder, der en kan diskutere emner som har med kunsthåndverk å gjøre. Vi håper også å få kontakt med eldre folk, som kjenner de gamle teknikkene, slik at vi kan lære av dem, sier hun.

På spørsmål om dette blir en heldagsbeskjeftigelse, svarer hun:

— Vi er nokså nøkterne, og regner ikke med å bli rike på dette. I første omgang kommer i hvert fall 3 av oss til å ha deltidsarbeide ved siden av.

Trømborg skolekorps gjorde stor lykke i Konserthuset

Trømborg skolekorps representerte Eidsberg på en fin måte i Konserthuset i Oslo i går kveld. Korpset var invitert til å delta i denne konserten sammen med 4 andre korps fra Oslo og Akershus. Disse korpsene som foruten Trømborgkorpset var: Vålerengen skole musikkkorps fra Oslo, Vigernes skolekorps fra Lillestrøm, Volla skolekorps også fra Lillestrøm og Uranienborg skolekorps fra Oslo, representerte noe av det beste som er av norske skolekorps i dag.

Ekstra hyggelig var det at Konserthuset var nesten fullsatt for anledningen. Det vidner om at korpsmusikk av i dag har noe å gi store deler av befolkningen. Det er ikke som for bare noen få år siden, foreldre og den aller nærmeste familie som er å finne i konsertsalen, heldigvis.

Hele konserten ble åpnet av Vålerengen skoles musikkkorps under ledelse av Rolf Myhre. De spilte «Internasjonal ouverture» av Ployhar, Utdrag fra «The New World» av A. Dvorak, «En natt i Venedig» av J. Strauss d.y.å «Clarinett Allegro» av Cofield og et arrangement over et tema av J.S. Bach, kalt «Electric Prelude in Rock». Korpset kom meget godt fra sin oppgave og ga publikum et smakebit på det skolekorps i dag setter i høysetet, nemlig renhet og klang.

Neste korps i ilden var Trømborg skolekorps under ledelse av Gareth Jones. Dette korpset skilte seg ut med en gang ved at det var det eneste Brassband. D.v.s. de har kun messinginstrumenter. Et Brassband teller heller ikke vanligvis så mange musikanter som et janitsjarkorps, i det grunnoppsetningen kun er 26 stkr. i Korpset spilte ved denne anledningen «Gotisk Suite» av Bøellman, Adagio fra «Spartacus» og Radetskymarsj av J. Strauss d.e. Samtlige av disse stykkene er meget krevende, så det var med stor spenning vi ventet på første tone.

Vi ble ikke skuffet. Korpset har en fin teknikk og behersker dynamikken suverent. Fin flügelhornsolo i åpningen på «Gotisk Suite» skapte sikkerhet i korpset. Som nevnt har korpset en fin teknikk, og det balanserer meget bra. Skal vi kritisere noe så må det bli intonasjonene, og da særlig i kornettene. Vi håper dette bedrer seg til korpset skal representere Østfold krets i Nesodiaden i april. Størst lykke gjorde korpset med Radetzky marsj av J. Strauss d.e. Vel blåst.

Vigernes skolekorps under ledelse av den unge Arne Martin Grimsby spilte fire stykker i sin avdeling. Som de øvrige janitsjarkorps hadde også dette korpset en fin klang, om enn noe urent i enkelte partier. Korpset høstet fortjent applaus, spesielt for «Folk Song Suite» av Vaughen Williams.

Etter pause inntok Volla skolekorps under ledelse av Nils Kaltenborn podiet. Korpset teller 85 musikere og det er en fornøyelse å høre dette korpset som «har alt» når det gjelder instrumenter. Dette korpset som ble Norgesmestre i sin klasse i fjor spiller stort på fin klang og balanse.

Som avslutning på denne festkveld i Oslo Konserthus fikk vi høre Uranienborg skolekorps under ledelse av Odd Hammertvedt. Korpset spilte flere kjente melodier av komponister som Verdi, Frank Erickson og J.A. Caudhill. Korpset føyde seg fint inn i rekken av gode norske skolekorps og bør ha sikret sin fremtid ved at det hadde mange svært unge musikanter.

Denne konserten ble i år arrangert for annen gang i Konserthuset, og vi håper at det etterhvert vil bli tradisjon av dette. Men man bør være oppmerksom på faren ved å tøye tiden for mye. Som det nå var varte konserten i 3 timer, og enkelte korps kunne tjent på å kutte inn litt. Foregangskorps her var Trømborg som hadde et tett og fint program.

I.C.

REDD BARNA:

Kollektive fadderskap

REDD BARNA vil takke de tusener som i 1978 fant det mulig å tegne fadderskap gjennom organisasjonen. Disse fadderskapene har en meget stor innvirkning på barnas hverdag i utviklingsland. Ofte kan et fadderskap skille mellom liv og død for mange barn. De 7500 fadderskapene REDD BARNA i dag formidler, hjelper tilsammen ca. 40 000 barn i Asia, Afrika og Latin Amerika. Disse barn får konkret hjelp og støtte fra de norske fadderne til riktig, ernæringsrik mat, legetilsyn, skolegang, og et trygt sted å bo som kan gi dem håp om en relativt god fremtid. Men, det er langt igjen til de mange millioner barn på jorda får dekket sine mest primære behov.

Det norske folk er flinke til å gi når det gjelder. Fadderskap er en forpliktende form for støtte, men til gjengjeld får alle REDD BARNA faddere tilsendt regelmessige rapporter fra den skolen, institusjonen, eller landsbyen fadderne støtter. Disse rapportene forteller hvordan fadderpengene blir brukt, hvordan utviklingen går og konkrete hilsener fra barna ved tegninger og bilder.

REDD BARNA formidler kun kollektive fadderskap. Med dette mener vi at flere faddere er sammen om å støtte et prosjekt som drives til beste for barn. Et prosjekt kan være en institusjon for handikappede, en barnehage, et barnehjem et matutdelingsprogram, et helsesenter eller utvikling av samfunnet barna lever i. Ved den kollektive fadderskapsordningen kan et fadderskap hjelpe mange barn da de administrative kostnadene er minimale. På denne måten unngår man også til en viss grad forskjellsbehandling av barna — alle får lik behandling. Dersom en fadder faller fra går det ikke utover ett bestemt barn, fordi hjelpen fordeles likt på alle barna innen for prosjektet.

I Barneåret håper REDD BARNA på å formidle hjelp og støtte fra det norske folk til mange flere barn i nød verden over.

Skolestyret i Hobøl vil ikke jobbe gratis

Skolestyret i Hobøl vedtok i sitt møte torsdag kveld, med syv mot fire stemmer, å beholde nåværende ordning med en godtgjørelse på 75 kroner pr. møte for skolestyrets medlemmer og 500 kroner i året for skolestyrets formann.

Bakgrunnen var at Hobøl kommunestyre, under budsjettbehandlingen, ble forelagt et forslag om å sløyfe møtegodtgjørelsen for kommunens folkevalgte i 1979. Meningen er å utbetale godtgjørelse til ordfører, varaordfører og formannskap samt godtgjørelse for tapt arbeidsfortjeneste og lovbestemte godtgjørelser til styrer og råd som ikke er kommunale.

Formannskapet har sendt forslaget ut til høring i de berørte råd og utvalg. Blir det gjennomført fullt ut for alle etater, vil det anslagsvis bety en besparelse på kommunens budsjett på 60 000 kroner. Skattetapet er anslagsvis satt til 10 000 kroner. I praksis vil forslaget medføre at det heller ikke blir utbetalt skyss- og diettgodtgjørelser til folkevalgte i Hobøl i 1979. Meningen er at de midlene som blir frigjort skal overføres til sosialbudsjettets hjemmehjelpspost.

Støtte til teater, musikk og Ridderrenn

Fylkeskulturstyret i Østfold har bevilget 5 000 kroner til Maritim Kulturforening i Hvaler.

Østfold Ungdomsorkester har fått 40 000 kroner i driftsstøtte i 1979.

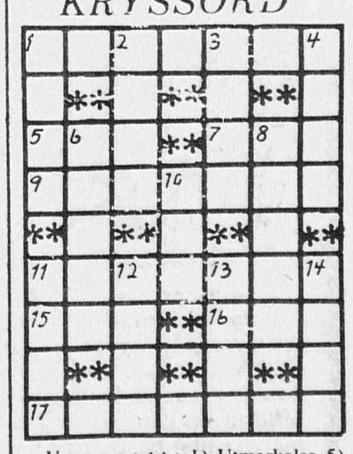
Østfold husflidslag fikk ikke støtte på sin søknad, for fylkeskulturstyret vil ha flere opplysninger om hvordan delingen av lagets næringsdrift og kulturvirksomhet er.

Til Borg Studiescenes teaterforestilling «Pippi Langstrømpe» er det bevilget en produksjonsstøtte på 7 000 kroner.

Som tilskudd til finansiering av deltagelse i Ridderrennet i år, er det bevilget 8 000 kroner.

Østfold Bondekvinnelag
har søkt kulturstyret i Østfold om grunnstønad for 1979, men også denne gang er søknaden blitt avslått. Avslag har også Norsk Folkehjelp fått.

KRYSSORD



Vannrett: 1) Utmerkelse 5) Merke, omv. 7) Vassdrag 9) Prompte oppgjør 11) Verktøy 15) Fugl 16) Alene 17) Geometrisk figur

Loddrett: 1) Myntslag 2) Amerikansk skuespiller 3) Navn på månen 4) Bransje 6) Bilmerke 8) Konjunksjon 10) Kvinne 11) Mykt 12) Stedsadverbium 13) Elv i Sibir 14) Rak

Løsning på foregående oppgave:
Vannrett: 1) Mysost 6) Marer 7) Er 8) Mars 10) Ris 12) Noe 13) Caen 15) IATA 18) Dansere 20) Ertalk 21) SM 22) Le

Loddrett: 1) Maria 2) Yr 3) Sem 4) Oran 5) Teser 6) Mercedes 9) Ro 11) Seint 14) Nasal 16) Tele 17) Ark 19) Arm

Indre — SPORT

Trøgstad VBK alene på toppen i 2. div:

Slo Jessheim 3-1 lørdag

Jessheim gjestet Eidsberghallen lørdag ettermiddag for å spille seriekamp mot Trøgstad. Jessheim hadde ledelsen i 2. div. lenge, men har i de siste kampene falt noe av. Terje Aastorp betyr mye for Jessheim, men har vært skadet i en periode. Sist lørdag var han på plass igjen og mange lurte på om Jessheim skulle klare å tukte Trøgstad som er de nåværende ledere av 2. div. Jessheim åpnet sterkt, tok initiativet i kampen og ledet første settet lenge, før Trøgstad hentet igjen til stillingen 14-14. Men Jessheim slet til seg seier i første settet med 16-14. De neste settene tok Trøgstad og kunne vinne kampen med settsifrene 14-16, 15-11, 15-7 og 15-13.

At Terje Aastorp likevel betyr mye for Jessheim fikk vi godt inntrykk av under kampen. Han var den dominerende spilleren og opptrådte like selvfølgelig som opplegger og smasher, som han var den naturlige lagleder for laget. En sympatisk og dyktig spiller som i første omgang fikk med seg sine lagkamerater og hadde et godt tak på kampen i første settet. Senere klarte de aldri å tilrive seg initiativet, og kunne konstatere at Trøgstad nå spiller bedre volleyball enn det Jessheim klarer å varte opp med. Men Jessheim er på vei opp av bølgedalen, og klarer de å rette på den største feilen, som er servene, kan de bli farlige for noen hver.

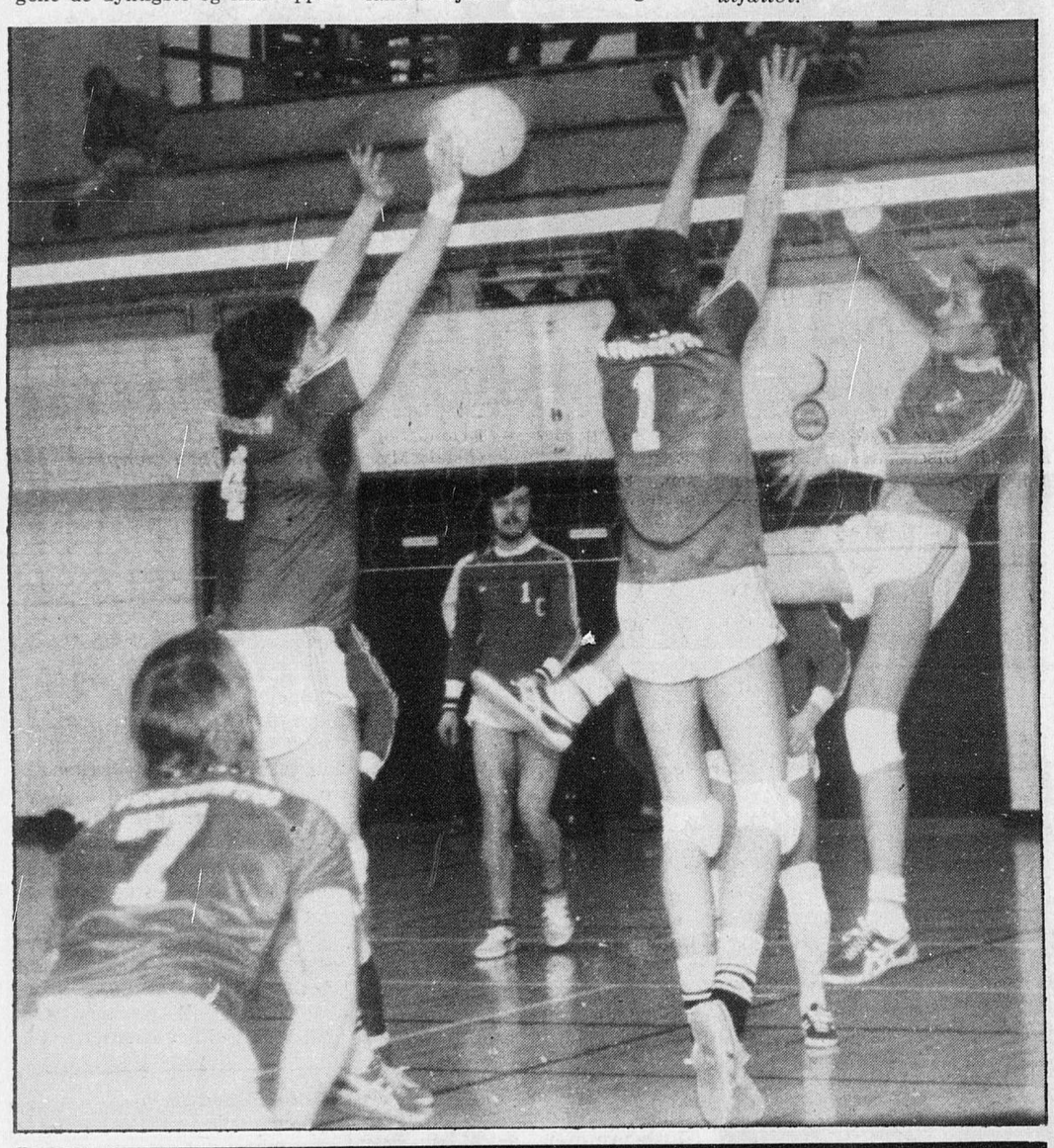
Og nettopp på servene var det at Trøgstad scoret de fleste poengen i denne kampen. Her var trøgstingene de dyktigste og fikk vippet kampen over i sin favør. Det er imidlertid ikke nok bare å serve. Også resten av spillet må fungere, og på Trøgstad ser det ut for at dette fungerer bedre og bedre for hver kamp. Oppleggene og smashene har alltid vært gode fra trøgstingene, mens opphentingene og bevegeligheten tidligere har vært for dårlig.

I det andre settet fikk vi se at det blir arbeidet med dette og trøgstingene viste en del meget hurtige reaksjoner og opphentinger, noe vi tidligere ikke har sett. Nå så vi at laget fungerer som et lag der hver mann kommer seg hurtig på sin plass på banen. Alle på laget var skikkelig tent på oppgaven og gikk på banen med viljen til å vinne. Bevegeligheten holdt i nesten to sett, det andre og tredje, mens de måtte slite for å hale i land det fjerde settet. Så nå går vi bare å venter på at spillerne skal bli sterke nok til å bevege seg hele kampen. Klarer de å spille like godt i fem sett som de denne gangen spilte i det andre settet skulle mulighetene til å vinne den siste seriekampen mot Moss være meget gode.

En debutant spilte denne gangen for Trøgstad. Rune Hansen hadde litt nerver i begynnelsen, men viste seg senere i kampen å gli lett inn i spillestilen. Han er legger og leverte mange gode baller, ja han smashet til og med inn viktige settpoeng for Trøgstad.

TRaLA

BILDET: Henning Aarstad fra Trøgstad har nettopp smashet, mens Trøgstads kaptein Johannes Nybø i bakgrunnen venter spent på utfallet.



Vålerengen sjokkstartet og ledet 3-0, men:

Eidsberg kom sterkt tilbake og VIF ble rent i senk: 18-6

Det så vitterlig stygt ut for Eidsberg etter fem minutter av omkampen mot Vålerengen i Eidsberghallen fredag kveld. Da ledet nemlig gjestene allerede 3-0, etter en heller tafatt innledning av de unge Eidsbergjentene. De kom imidlertid sterkere tilbake og VIF kom sørgelig til kort da de grønn/hvite skrudde opp tempoet flere hakk utover i omgangen. I løpet av et kvarters tid hadde Eidsberg snudd 0-3 til 8-3. Ved pause var forspranget på relativt klare 9-5, og mye syntes allerede avgjort. Annen omgang ble — selv om vi har sett Eidsberg spille langt bedre før — for total overkjørsel å regne. Hele 9-1 «vant» Eidsberg etter pause, noe som ga sluttsifrene 18-6. Ren utklassing med andre ord.

Oppgjøret var altså en omkamp — på grunn av Vålerengens protest etter den omdiskuterte matchen i slutten av november — der en sekretærtabbe ga VIF protestgrunnlag, til tross for at Eidsberg også den gang vant meget klart: 15-7. Kampen var uhyre viktig for Eidsbergjentene i deres fight mot Oppsal om avdelingsmesterskapet og muligheten til 2. divisjonskontrakt fra neste sesong av. Også for VIF hadde den en viss betydning, da Oslo-klubben ennå ikke definitivt er sikret plass i en eventuell ny tredje-divisjon.

Det var da også helt tydelig at nervene spilte de unge Eidsbergjentene et aldri så lite puss i innledningsfasen. Som før nevnt var Vålerengen etter bare fem minutters spill oppe i en 3-0 ledelse, og det var ikke fritt for at en ganske velfylt hall var noe støkt. Eidsbergmaskinen begynte imidlertid å male på sitt vante vis ganske snart. Eva Holteberg satte inn den første reduseringen fra vingen, Grethe Hesleskaug rushet inn den neste, og ble like etter klart hektet. Eva Holteberg satte inn straffekastet, dermed var Eidsberg ajour. Anne Torhild Skollingsberg sendte inn et susende langskudd, og nok et rush fra Grethe Hesleskaug sørget for 5-3. Allerede da runget «Seier'n er vår!» fra tribunene — før det første kvarteret var omme. Litt i tidligste laget kanskje, selv om optimismen fikk så rett, så rett.

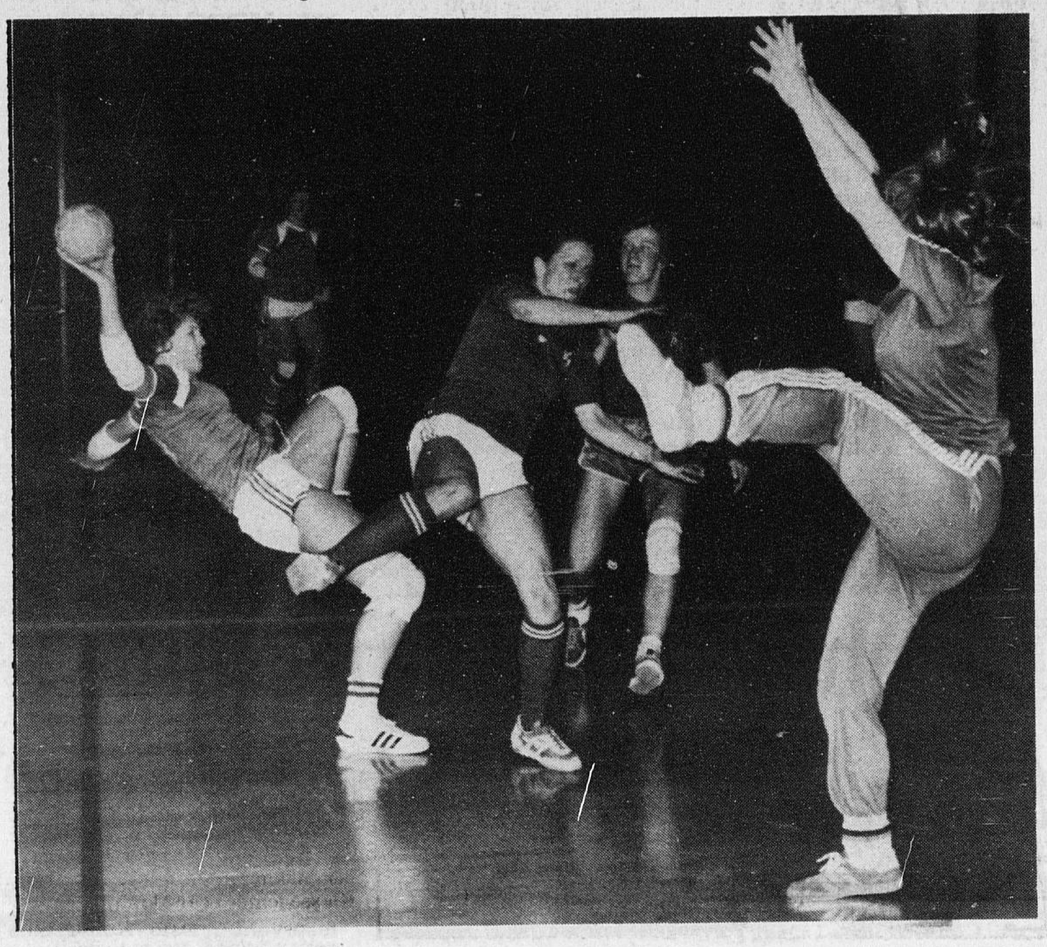
Pauseresultatet var som nevnt 9-5 i Eidsbergs favør, og selv om også åpningen av annen omgang var noe famlende, var det i denne perioden bare ett lag på banen. Vålerengen hadde ingen mulighet til å følge vertenes tempo, og måtte ty til både harde og ulovlige midler, særlig ble Tove Hesleskaug hos Eidsberg offer for nokså brutal behandling ved et tilfelle. Roger Hvervens elever pådro seg følgelig en mengde straffekast, advarsler og til slutt også tre ganger to minutter på benken. Eidsberg på sin side ble tildelt kun et gult kort.

Sluttresultatet 18-6 gir i grunnen det riktige bildet av matchen., Eidsberg var minst tre hakk bedre enn sine gjester. Best hos hjemmelaget synes vi nok en gang Grethe Hesleskaug var — med sine mange rushmål er hun en uhyre viktig brikke. Tove Roulund i mål spilte seg stort opp etter en laber åpning, blant annet tok hun seg av et straffekast i annen omgang. Nyttige spillere var også Anne Torhild Skollingsberg og Eva Dingtorp. Sistnevnte var lenge uklar på forhånd grunnet en skade, og virket også tidvis noe hemmet. Kari Mandt har som kjent pådratt seg armbrudd, og kunne følgelig ikke spille. Alt i alt, en god innsats av Eidsbergjentene — nå gjenstår det bare å tukte Slitu og Oppsal.

Eidsbergs mål kom ved: Grethe Hesleskaug 5, Anne Torhild Skollingsberg 4 (2), Eva Holteberg 2 (1), Astrid Borgen 2 (2), Eva Dingtorp 2 (1), Jorunn Moen 2 og Inger Veim Andreassen 1.

Dommerparet Jan Blester, Bøler og Svein Ekra, Kolbotn kom meget vel i fra sin oppgave.

Roger.



BILDET: Eidsbergs Tove Hesleskaug (t.v.) blir tatt brutalt i god posisjon. Resultatet var to minutters utvisning for VIF-spilleren, og dessuten et straffekast som ga scoring.

Tabellen:

Eidsberg	Vålerengen				18-6
Eidsberg	15	13	2	0	217- 71 28
Oppsal	15	12	3	0	211-138 27
Slitu	15	10	2	3	185-143 22
Vålerengen	15	8	2	5	177-146 18
Mysen	15	9	0	6	139-145 18
Mysen	15	9	0	6	139-145 18
Dr./Frogn	15	6	3	6	143-127 15
Langhus	15	4	2	9	119-169 10
Njård	15	2	3	11	110-180 5
Sørum	15	2	0	13	93-178 4
Skedsmo	15	1	1	13	105-109 3

5. divisjonsavdelingene klare?

Havner Slitu og Spydeberg i forskjellige puljer?

Fredrikstadavisa «Demokraten» kunne i slutten av forrige uke opplyse at de to 5. divisjonsavdelingene for fotballsesongen 1979 er satt opp. Det vil si at kretsen har kommet med et forslag — ingenting blir offisielt avgjort før formanns- og oppmannsmøtet på Østsiden er avviklet den 16. februar. Etter det «Demokraten» erfarer har man valgt å sette opp avdelingene på følgende måte: lag nr. 2, 4, 6, 8 og 10 i fjorårets avdeling A — samt lag nr. 3, 5, 7 og 9 i avdeling B, samt vinneren av 6. divisjon avdeling A (Berg) i en avdeling — mens de resterende lagene er plassert i den andre avdelingen.

Dermed skulle årets avdelinger bli slik:

Avdeling A:
Berg
Drøbak/Frogn
Gresvik
Greåker
Hafslund
Rapid
Rolvsøy
Spydeberg
Trosvik
Vestby

Avdeling B:
Borgar
Lervik
Selbak
Slitu
Torp
Tune
Ullerøy
Vansjø/Svinndal
Yven
Ås

Dette skulle altså medføre, dersom forslaget får sitt bifall, at de to eneste Indre Østfold-klubbene, Slitu og Spydeberg ikke møtes i årets serie. Når det gjelder oppsettet ellers, virker A-avdelingen som den tøffeste, i hvert fall så langt det er mulig å si noe om dette på forhånd. Vi har selvfølgelig intet annet grunnlag for en slik bedømmelse enn den kjennskap til lagenes styrke vi har fra tidligere sesonger, en styrke som kan forskyve seg kraftig gjennom en vinter.

Likevel synes vi altså at Slitu har mest grunn til å være fornøyd med oppsettet av de to lokale klubbene. Skal vi tippe deres hardeste motstandere, faller valget på lag som Selbak, Ås og Lervik — kanskje kan også nykommerne Borgar overraske noen hver? Men det gjenstår altså å se — fremdeles er det en god stund til seriefotballen ruller . . . . .

TOBRAM OG SEIDEL

Indre – SPORT

Omlag 150 løpere til start i krevende Mona-løyper søndag:

Ny rivende duell mellom S. Frorud og J. Kasbo!

Drøye 150 løpere stilte til start da Mysen IF avviklet sitt krets-langrenn i Mona-løypene søndag. Start og innkomst var lagt til Langebrekke grustak, og de kuperte løypene gjorde sammen med det tidvis tette snødrevet sitt til at rennet ble litt av en styrkeprøve for de fleste. De helt store overraskelsene fikk vi ikke, men de gode lokale prestasjonene var tallrike. Det ble nye og ventede seire til Svein Wiig, Trøgstad, Åshild Langbråthen, Eidsberg og Finn Frøshaug, Båstad. En liten overraskelse var det kanskje at Hærlands Sigmund Vister tok seg av 12-årsklassen med et drøyt halvminutts margin til nestemann. Vi kunne og så notere nye sterke løp av Ann Karin Hensel og Johnny Kasbo for Mysen. Sistnevnte hadde igjen et rivende oppgjør med Skiptvets Steinar Frorud på mila. Den lettere Skiptvet--gutten profitterte nok noe på de løse sporene, og ledet da også med omlag ti sekunder etter halvgått distanse. Så kom imidlertid Johnny sterkt på andre runden, og kunne spurte i mål med fem sekunder til gode på sin arge konkurrent.

BILDET: Nytt sterkt løp av Mysens Ann Karin Hensel.

Forøvrig lar vi resultatene tale for seg selv:

Klasse gutter 10 år, 2 km.

1. Svein Wiig, Trøgstad 11.03, 2. Geir-Ole Eriksen, Askim 11,09, 3. Lars Erik Berge, Hærland 11.46, 4. Ole-Willy Fundingsrud, Hærland 11.49, 5. Ronny Bråthen, Spydeberg 11.55, 6. Pål Erik Pedersen, Askim 12.05, 7. Thorkild Gundersen, Hærland 12.08, 8. Tore Ingar Engen, do. 12.41, 9. Morten Halvorsen, Skiptvet 12.43, 10. Thorleif Kristoffersen, Spydeberg 12.57, 11. Svein Haug, Slitu 12.59, 12. Stig T. Fallengen Spydeberg 13.01, 13. Kent Bakken, do. 13.05, 14. Ole H. Sommerfelt F.S.K. 13.12, 15. Frank Asphaug, Moss 13.16, 16. Tor-Anders Berge, Hærland 13.17, 17. Bjørn Tore Spaniland, Slitu 13.19. 18. Jan Rune Svendsen, Skiptvet 13.33.

19. Jo-Inge Sævik, Mysen 13.38, 20 Kjell Erik Lundeby, Hærland 13.41, 21. Hallstein Lundeby, Eidsberg 13.45, 22. Svein Roger Stamnestrø, Ørje 13.49, 23. Ronny Ekeberg, Trøgstad 14.03, 24. Steinar Grini, Spydeberg 14,06, 26. Bjørnar Borger, Skipvet 14.12, 27. Ole Johnny Rom Hansen, Askim 14.41, 27. David Lillebekk, Mysen 14.41, 29. Jan E. Unnestad, Spydeberg, 14.46, 30. Roy Jacobsen, do. 15.17, 31. Morten Steen, Slitu 16.12, 32. Ketil Søreng, Mysen 17.15, 33. Terje Frøyna, Spydeberg 18.03. 03.

Klasse jenter 10 år 2 km.

1. Kristin Aarum, Askim 12.35, 2. Hege Grimsrud, Eidsberg 13.30, 3. Karianne Olstad S.I.L. 13.38, 4. Grete Bernhus, Rødenes 13.43, 5. Tove Cathring Moen, Askim 13.59, 6. Anne Kari Sollie, Trøgstad 14.05, 7. AnneKristin Ekre, Hærland 14.24.

8. Bente Kirkerud, Spydeberg 14.30, 9. Lena Engen, Hærland 14.43, 10. Ingunn Brøske, Mysen 14.44, 11. Marit Hagelund Trøgstad 15.07, 12. Kari Anne Langseter, Trøgstad 16.13, 13. Lene Ekeberg. Trøgstad 16.31.
Ekeberg Trøgstad 16.31.

Klasse jenter 11 år 2 km.

1. Mette Wold, Skiptvet 12.04, 2. Anne Ødegaard, Rødenes 13.10, 3. Viviann Davidsen, F.S.K. 13.14, 4. Bente Merete Olsson, Askim 13.23, 5. Kristin Tveter, Spydeberg 13.36, 5. Marianne Bakke, Askim 13.36, 7. Lill Iren Eriksen, Askim 15.05, 8. Berit Haug, Slitu 15.06.

Klasse jenter 13 år 2 km.

1. Åshild Langbråthen, Eidsberg 17.01, 2. Siv Bakken, Spydeberg 17.25, 3. Mette Lauritsen, Skiptvet 17.39, 4. Gunn Iren Vesteng, Hærland 17.55, 5. Tove Granlien Rødenes 18.35, 6. Grethe Mathisen, Askim 20.02.

Klasse jenter 12 år 2 km.

2. Åse Marit Frorud, Skiptvet 16.58, 2. Anne Lene Lauritsen, Askim 17.16, 3. Ida Westgaard, S.I.L. 17.24, 4. Marit Westgaard S.I.L. 17.59, 5. Malen Vikeby, Rødenes 18.10, 6. Anne Berit Ødegaard, Rødenes 18.43.

Klasse gutter 11 år, 2 km.

1. Richard Rom Hansen, Askim 10.53, 2. Ole-Benny Hanssen, Trøgstad 11.11, 3. Stig Erik Nordby, Askim 11.20, 4. Per Chr. Gram-Johannessen, do. 11.22, 5.Geir Fjeld, Spydeberg 11.30, 6. Knut I. Tobiassen, Spydeberg 11.36, 7. Jan-Olav Tangnes, Hærland 11.49, 8. Brede Hagen, Skiptvet 11.50, 9. Trond Haug, Slitu 11.51, 10. Øivind Berger, Ørje 12.00, 11. Øivind Hagelund, Tr.stad 12.07, 12. Kjell Nesset, Ørje 12.15, 13. Harald Østby, Mysen 12.40, 14. Thor Linge, Moss 12.43, 15. Tormod Fjell, Slitu 12.46, 17. Per Ragnar Karlsen, do. 12.49, 17. Bjørnar Normansen, Ørje 13.01, 18. Steinar Unnestad, Spydeberg 13.06, 19. Tom E. Jørgenrud, do. 13.16, 20. Jarle Aas, Mysen 13.44, 21. André Lillebekk, do. 14.13, 22. Ingar Ørka, Eidsberg 14.21, 23. Arild Øvrum, Båstad 14.25.

Klasse gutter 13 år, 3 km.

1. Jan A. Davidsen, FSK 13.40, 2. Sven Westgaard, Ørje 13.56, 3. Roy-Kenneth, Fundingsrud, Hærland 14.11, 4. Jan Petter Hagen, Skiptvet 14.51, 5. Ronny Nilsen, Askim 15.07, 6. Arne V. Lilleng, do. 15.22, 7. Frode Kirkerud, Spydeberg 16.11, 8. Stig Chr. Olstad, SIL 16.16, 9. Sverre Bleie, Båstad 16.19, 10. Per-Arne Berge, Hærland 16.38, 11. Eivind Rud, FSK 17.07, 12. Jørn Pettersen, Eidsberg 17.57, 13. Øistein Pettersen, Spydeberg 18.16.

Klasse gutter 12 år, 3 km.

1. Sigmund Vister, Hærland 15.33, 2. Hans K. Mellebye, FSK 16.09, 3. Kjell Olafsrud, Askim 16.13, 4. Tor Olav Berger, Trøgstad 16.38, 4. Hans Jørgen Tveten, Askim 16.38, 6. Øivind Akselsen, Ørje 16.43, 6. Jens Petter Langsæther, Trøgstad 16.43, 8. Terje Melaa, FSK 16.54, 9. Kjetil Vik Askim 17.01, 10. Karl-Petter Løken, Askim 17.32, 11. Kristian Hatlestad, Ørje 17.40, 12. Karsten Solberg, Mysen 17.41, 13. Lars Fredrik Karlsen, Askim 17.44, 14. Steinar Vatle, Spydeberg 17.44, 15. John Kr. Solbrekke, Ørje 18.08, 16. Jens Håkon Krog, Rødenes 18.13, 17. Vidar Glende, Spydeberg 18.19, 18. Ivar Tvindesæter, Slitu 19.03, 19. Stein Borger, Skiptvet 20.08, 20. Jens Arne Spaniland, Slitu 20.24, 21. Torgeir Nilsen, do. 20.30, 22. Roy Pettersen, Spydeberg 20.53, 23. Tommy Lillebekk, Mysen 21.59.

Klasse gutter 15 år, 5 km.

1. Finn Frøshaug, Båstad 22.23, 2. Per Ø. Fjeld, Spydeberg 23.08, 3. Bjørnulf Olson, Askim 23.09, 4. Jan Gunnar Dramstad, Mysen 23.22, 5. Vidar Mathisen, Askim 23.30, 6. Lars Grøndahl, Moss 24.12, 7. Morten J. Hanssen, Askim 24.44.

Klasse jenter 17 år, 5 km.

1. Ann Karin Hensel, Mysen 25.45.

Klasse gutter 14 år, 5 km.

1. Lennart Magnusson, Askim 24.11, 2. Oddbjørn Homstvedt, Hærland 24.56, 3. Per Owe Andersen, Askim 25.08, 4. Erland Solberg, Mysen 25.15, 5. Øistein Mysen, Eidsberg 26.14, 6. Jan Søstrand, FSK 26.45, 7. Knut Tømmerbakk, do. 33.44, 8. Stig Lagerseth, do. 35.09.

Klasse jenter 14 år 5 km.

1. Kine Viken, FSK 26.45, 2. Anne-Berit Jaavall, Rødenes 28.58, 3. Hilde Sollie, Trøgstad 30.22.

Klasse jenter 16 år 5 km.

1. Wenche Mathisen, Askim 28.30, 2. Evy Bamsrud, Mysen 29.35, 3. Unni Gundersen, Spydeberg 31.04.

Klasse gutter 16 år 10 km.

1. Johnny Kasbo, Mysen 42.11, 2. Steinar Frorud, Skiptvet 42.16, 3. Thorbjørn Larsen, Spydeberg 51.37.

Klasse gutter 17 år 10 km.

1. Ole Halvorsen, FSK 42.09, 2. Ketil Aasgaard, Moss 43.10.

BILDET: Sven Westgaard fra Ørje tok en fin annenplass i 13-årsklassen.

BILDET: Trøgstads Ole Benny Hanssen slet seg til en fin annenplass blant 11-åringene.

Trøgstads turnjenter gjorde storeslem i Halden:

Ni år gamle Helen Østreng ble kretsmester i 12-årsklassen!

Trøgstad IL's yngste turnjenter gjorde regelrett storeslem da årets kretsmesterskap ble avviklet i Remmenhallen i Halden i helgen. Fredrikstad Turnforening sto som arrangør for stevnet, som besto av firekamp på lørdag og individuelle apparatfinaler på søndag. TIL stilte med seks jenter i 12-årsklassen, som talte 19 deltagere, og fikk samtlige inn blande de åtte beste! Blant de som klarte å sprenge Trøgstad-sekstetten var Askims Lise Andresen på fjerdeplass, men heller ikke hun kunne hindre trøgstingenes tredobbelte seier. Klassen ble altså meget overraskende vunnet av bare ni år gamle Helen Østreng. Hennes klubbvenninne Anne Lysaker var på forhånd regnet som storfavoritt, men et par små klikker underveis gjorde at hun denne gang ble henvist til annenplassen – etter sin yngre konkurrent.

Dermed vant selvfølgelig Trøgstad lagpokalen i 12-årsklassen, hvor de tre beste teller med i sammendraget. Trøgstad fikk poengsummen 70,10 (Helen Østreng, Anne Lysaker, May Ona Lintho) – en margin på nesten tyve poeng til neste klubb, som var Rolvsøy på 50.35.

I damenes B-klasse fikk vi et uhyre spennende oppgjør, som arrangørklubbens Hege Næss til slutt avgjorde til sin fordel foran Trøgstads Liv Bleie og Gry Kind. Men forsparnget var bare på 0,3 og 1,3 poeng sammenlagt, så det er tydelig at nivået i denne klassen er godt. I 14-årsklassen tok Askims Tone Hermansen en fin bronseplass. Her var dessverre Trøgstads «ess» Grethe Wiig forhindret fra å stille opp på grunn av en skade. Synd for henne – vi tviler ikke på at hun i god, gammel konkurranseform ville ha forandret resultatlisten ganske betraktelig. Søndag gikk så apparatfinalene, med de seks beste i hver klasse, og her demonstrerte de yngste Trøgstadtalentene – så utrolig det enn høres – sin overlegenhet enda kraftigere. De tok nemlig samtlige medaljer i alle apparater – ikke en eneste liten bronsemedlaje var de villige til å la slippe unna! I hopp og frittstående var fem av seks finalister i 12-årsklassen fra Trøgstad, og i bom og skranke fire av seks. Et artig poeng var det også at alle de seks jentene kom til minst en finale, og fikk minst en medalje hver. Helen Østreng og Anne Lysaker sto naturlignok i forgrunnen nok en gang. Helen med en gull og tre sølv, og Anne med tre gull og en sølv. Hanne Veiby, May Ona Lintho, Trine Melvold og Helle Myhrvang fikk alle en bronsemedalje hver. Det er bare å gi seg over for jentenes dominans i denne klassen.....

Til slutt nevner vi at Askims Tone Hermansen i 14-årsklassen tok med seg en bronsemedalje fra samtlige apparatfinaler – fire i alt. Heller ingen dårlig prestasjon!

Resultater:

Firekamp, individuelt under 12 år:

1. Helen Østreng, Trøgstad 26.10. 2. Anne Lysaker, Trøgstad 25.55. 3. May Ona Lintho, Trøgstad 18.45. 4. Lise Andresen, Askim 17.95. 5. Helle Myhrvang, Trøgstad 17.90. 6. Hanne Veiby, do. 17.85. 8. Trine Melvold, do. 17.10. (19 deltagere).

Under 14 år:

1. Hilde Rørkvist, National 22.60. 3. Tone Hermansen, Askim 17.70. 4. Marit Brettingen, do. 15.25 (6 deltagere).

Under 16 år:

1. Berit Johansson, Fredrikshald 31.05.

Damer – klasse B:

1. Hege Næss, Fredrikshald 31.50. 2. Liv Bleie, Trøgstad 31.30. 3. Gry Kind, do. 30.20.

Apparatfinaler:

Under 12 år: (samtlige medaljer til Trøgstad).

Hopp:

1. Anne Lysaker, 10.60. 2. Helen Østreng 10.25.3. Hanne Veiby 10.00.

Bom:

1. Helen Østreng 16.20. 2. Anne Lysaker 13.15. 3. May Ona Lintho 10.35.

Skranke:

1. Anne Lysaker 11.65. 2. Helen Østreng 10.25. 3. Trine Melvold 9.80.

Frittstående:

1. Anne Lysaker 15.55. 2. Helen Østreng 15.05 3. Helle Myhrvang 11.50.

To trøgstinger best i Mysens kombinertrenn

De to trøgstingene Benny Hansen og Årstein Skjølsvik vant henholdsvis 11- og 13-årsklassen da Mysen IF avviklet sitt krets renn i kombinert på lørdag. De to var de eneste som kom over 400 poeng i sammendraget, og var vel egentlig i en klasse for seg. Det var dessverre nokså tynn deltagelse i rennet – bare femten løpere i de seks klassene, men dette må kanskje det kalde været bære en del av skylden for. Hopprennet ble raskt avviklet i Sørengbakkene på formiddagen, og langrennet gikk umiddelbart etterpå i Monaløypene. Vi har nevnt de to trøgstingene fra resultatlisten, men bør vel også ta med ti år gamle Thorleif Kristoffersen fra Spydeberg, som vant rennets mest fyldige klasse nokså suverent – nesten femti poeng foran nestemann.

BILDET: Thorleif Kristoffersen fra Spydeberg vant 10-årsklassen helt overlegent.

Forøvrig lar vi resultatene tale for seg selv:

Klasse 9 år:

1. Brynjar Jensen, Fredrikstad 326.2, 2. Tobias Jansen, Trøgstad 280.6, 3. Bent Wiktil, Mysen 201.4.

Klasse 10 år:

1. Thorleif Kristoffersen, Spydeberg 376.8, 2. Odd Martin Mikalsen, Fredrikstad 328.9, 3. Inge Wiktil, Mysen 322.4, 4. Egil Gåseby, Rødenes 307.0, 5. Ronny Ekeberg, Trøgstad 301.4, 6. Ståle Willumstad, Spydeberg 266.0.

Klasse 11 år:

1. Benny Hansen, Trøgstad 422.5, 2. Trond Ivar Smaadahl, Mysen 348.2.

Klasse 12 år:

1. Alexander Grelland, Spydeberg 310.7, 2. Geir Ove Moe, Trøgstad 306.8.

Klasse 13 år:

1. Årstein Skjølsvik, Trøgstad 436.5.

Klasse 14 år:

1. Ronny Ruud, Mysen 366.9.

Indre — SPORT

Gode tider ved Momarken-premieren:

Essi Prinsen og Top Beauty raskeste hester

En noe forsiktig innledning på årets Momarkensesong var vel hva vi overvar lørdag. Årets første «iskjøring» ble avviklet i Rødenes og Øymark Travselskap, Aremark Travlag og Eidsberg Travkjørerselskaps regi, og det ble en kjøring uten høydepunkter, vi kan ikke si annet enn at vi savnet 3-åringene, de hører liksom med i slike sammenheng. Men vi noterte oss endel brukbare resultater i den strenge kulden, hester som 4-åringene Leik Atlas, Tilly Røm og debutanten Michelin gjorde sine saker bra, mens den ett år eldre Top Beauty ble hurtigste hest med sine 1.25.4. På kaldblodssiden var Essi Prinsen en klar ener med sine 1.35.2.

Det første varmblodsløpet ble til å begynne med noe rotete, men etter hvert ordnet feltet seg med Marello, Vivian Hanover, Micheling, Tilly Røm og Ronny Cadet som de fremste. Løpet munnet ut i en jevn sluttspurt der Eidsberghoppa Tilly Røm viste seg som den beste og vant foran Top Beauty. Debutanten Michelin kom også meget godt fra dette løpet og endte som klar treer.

I det andre varmblodsløpet var farten langt mer moderat, men jevnt ble det også her. Bronson var fra starten av med blant de fremste, men den fikk hard kamp av Rapida, og det var bare med et nødrop at Bronson berget seieren.

I det hurtigste kaldblodsløpet var Haugsulv, Ingstad Stjerna og Alvimgutten fremst på startsiden.

Ellers merket vi oss at Ranta Jahn travet seg til fin kontakt i førsterunden, mens Essi Prinsen så ut til å ha en håpløs oppgave foran seg Men i sisterunden travet Essi Prinsen sterkt og en så god hest som Ranta Jahn var sjanseløs da oppløpskampen tok til.

Stein.

PREMIELISTEN

1. løp. Kaldblodshester. 2000 m.

1. Snøgg Arna 1.42.9 — Jan E. Bergseng, 2. Hens Kvikka 1.42.0, 3. Leik Atlas 1.42.1, 4. Rådmine 1.42.1, 5. Bjoran 1.44.4, 6. Sallifax 1.44.4.

2. løp. Kaldblodshester. 166 m.

1. Unnar 1.44.6 — Stall K.J.G. — G. Thue, 2. Junivira 1.45.0, 3. Jani Sterna 1.41.1, 4. Terneprins 1.44.9, 5. Frk. Ingmai 1.43.7, 6. Mago Terna 1.46.6, 7. Bento 1.48.7.

3. løp. Kaldblodshester. 1600 m.

1. Ambusa 1.45.8 — Rose-Marie Johansen — B. Solberg, 2. Stjerne Sølli 1.47.4, 3. Nicsona 1.47.4, 4. Tomine 1.51.7, 5. Tana 1.51.8, 6. Monjana 1.52.3, 7. Tryggspretten 1.52.9.

4. løp. 4-årige kaldblodshester. 1600 m.

1. Donne 1.52.3, — Jan Ohlsson— V. Schwabe, 2. Dallydokka 1.55.8, 3. Jugo 1.53.5, 4. Ulsrud Lisa 1.56.4, 5. Bøens Viktoria 1.57.5, 6. Ulltora 1.57.6, 7. Tom Best 1.57.8, 8. Stjerne Sølli 1.55.1.

5. løp. Varmblodshester. 1600 m.

1. Tilly Røm 1.26.3 — Johs. Biltvedt — L. Kjøniksen. 2. Top Beauty 1.25.4, 3. Michelin 1.26.4, 4. Ronny Cadet 1.27.6, 5. Vivian Hanover 1.28.0, 6. Lilly Hanover 1.29.1, 7. Sweet Dream 1.27.8.

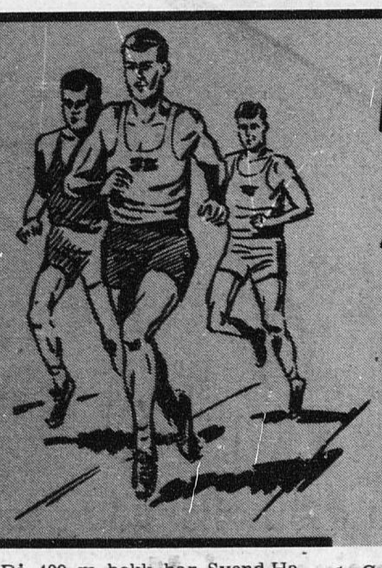
6. løp. Kaldblodshester. 2000 m.

1. Essi Prinsen 1.35.2, — Stall Essi — E. Killingmo, 2. Ranta Jahn 1.38.3, 3. Snøggen 1.39.9, 4. Borkbaus 1.40.4, 5. Jakkella 1.42.3, 6. Ingstad Stjerna 1.42.3.

7. løp. Varmblodshester. 2000 m.

BILDET: Årets første målpassering på Momarken. Snøgg Arna (Jan E. Bergseng) avgjør det hele nærmest kamera.

1. Bronson 1.28.5 — Svend Reiersen, 2. Rapida 1.28.5, 3. Mr. Super Scott 1.28.3, 4. Trumf Viking 1.28.3, 5. Trippel Star 1.30.1.



Friidrettens 25 på topp i Indre Østfold gjennom tidene

På 400 m hekk har Svend-Harald Maalen forbedret sin tid fra 59.0 til 58.1. Ole H. Reinvold har gått frem fra 62.1 til 61.3. Tom Rune Graarud er ny på listen med 61.2.

Rakkestad øker sin poengsum med 6. Askim får ÷ 4 og Bamse ÷ 2 p. Trygve Kristiansen, Askim med 62.1 i 1939 går ut av listen.

De beste lagene på 400 m hekk er:

1. Rakkestad	104 p. og	9 mann
2. Fri-kam	95 p. og	5 mann
3. Askim	78 p. og	8 mann
4. Bamse	24 p. og	2 mann
5. Spydeberg	14 p. og	1 mann
6. Ørje	9 p. og	1 mann

Stillingen etter 11 øvelser:

1. divisjon:

1. Askim	1059 p.
2. Fri-kam	767 p.
3. Rakkestad	757 p.
4. Bamse	509 p.
5. Ørje	115 p.

2. divisjon:

1. Degernes	164 p.
2. Rødenes	103 p.
3. Spydeberg	86 p.
4. Østbygda	1 p.
5. Aremark	0 p.

1. divisjon. Premie oppsatt av Rakkestad Sag & Høvleri A/S.

1. Rakkestad	+	28 p.
2. Askim	+	23 p.
3. Bamse	+	9 p.
4. Ørje	÷	5 p.
5. Fri-kam	÷	37 p.

2. divisjon. Premie oppsatt av Indre og Østfold Bygdeblad.

1. Aremark	0 p.
1. Østbygda	0 p.
3. Degernes	+ 2 p.
4. Rødenes	÷ 6 p.
5. Spydeberg	÷ 8 p.

Individuelt. Premie oppsatt av A/S Glassvatt.

1. Johnny Kasbo, Bamse
2. Nils E. Berger, Fri-kam
3. Svend-H. Maalen, Askim
4. Kjell Øby, Rakkestad
5. Jan-Håvard Graarud, Rakkestad
6. Leif Bergersen, Bamse
7. Gøran Brattstrøm, Askim
8. Kai Øby, Rakkestad
9. Tom Rune Graarud, Rakkestad
10. Alf Ruud, Fri-kam
11. Sturla Kolstad, Fri-kam
12. Ole H. Reinvold, Rakkestad
13. Per Arne Krokeide, Fri-kam
14. Kjell Solberg, Fri-kam.

400 m hekk.

1. Olaf Johansen, Frikam	55.4	1976
2. Einar Sola, Fri-kam	55.6	1974
3. Ivar Bredholt, Rakkestad	56.0	1966
4. Arild Bredholt, Rakkestad	56.1	1975
5. John Bredholt, Rakkestad	57.7	1963
6. Finn Sandberg, Bamse	57.9	1967
6. Morten Omvik, Fri-kam	57.9	1971
8. Svend- Harald Maalen, Askim	58.1	1978
9. Knut Bredholt, Rakkestad	58.3	1969
10. Tormod Rom, Askim	59.2	1962
11. Leif Sæther, Fri-kam	59.4	1973
12. Kjell Glende, Spydeberg	59.9	1958
13. Lloyd Skalberg, Askim	60.0	1949
14. Kåre Steffensen, Fri-kam	60,2	1975
15. Jann Bergholtz, Askim	60.5	1961
16. Roger Kvalsvik, Askim	60.6	1974
17. Henning Kolstad, Ørje	61.0	1957
18. Magne Åbråthen, Askim	61.2	1960
18. Tom Rune Graarud, Rakkestad	61.2	1978
20. Odd Solerød, Rakkestad	61.3	1937
20. Bjørn Andresen, Bamse	61.3	1969
20. Ole H. Reinvold, Rakkestad	61.3	1978
23. Jan H. Graarud, Rakkestad	61.7	1977
24. Bjarne Huuse, Askim	61.8	1958
25. Asbjørn Bye, Rakkestad	61.9	1939
25. Cronnie Orderud, Askim	61.9	1949

God lokal innsats i Rådes feltskytterstevne:

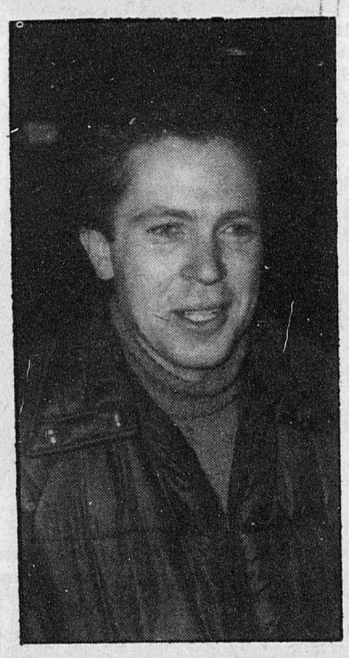
Nye topp-plasseringer til Mysens Kåre Fjellengen og Per-Inge Heen

Råde Skytterlag arrangerte i går sitt feltstevne med samlingsplass på skytterhuset. Skytterne ble derfra kjørt med buss ut til selve skyte-området. Værforholdene var for det meste brukbare, men til sine tider gjorde et tett snøfall det meget vanskelig å se figurene. Av seniorskytterne var det Jens Pettersen fra Nordstrand som tok seg av mesterskapstittelen. Han fikk 40 treff fordelt med 28 på hovedskytingen og 12 på mesterskapet. De to sølvmedaljene gikk til Fredrik Lund fra Halden og Sissel Faller fra Nordstrand — begge med 39 treff. De to vant medaljene etter omskyting med Dag Kihle, Nordstrand pg Mysens Kåre Fjellengen.

Når det gjelder hovedskytingen var det mange lokale topp-prestasjoner. I fjerde klasse besatte Per Inge Heen fra Mysen annenplass med 29 treff, mens Håkon Sletten ble nummer åtte med 28 treff. Verd å merke seg er det at flere med 27 treff ikke fikk premie i denne klassen, så klimaet er uten tvil hardt. Kåre Fjellengen var igjen helt i toppen i klasse 3, denne gang med 29 treff og tredjepremie. Her sto også Svein Aamodt fra Skiptvet og Kai Orderud fra Trøgstad for sterke prestasjoner, begge med 28 treff på henholdsvis femte og åttende plass.

Klasse 2 ble vunnet av Ivar Vold fra Skiptvet med 27 treff. Her var trøgstingen Terje Vidar Strand som vanlig godt fremme med 26 treff og sjette-premie. Tore Nøkleby fra Trøgstad viste gode takter i klasse 1, og dette ga også en annenplass i klassen med 26 treff.

Juniorene og rekruttene hadde eget opplegg på 100 meter. Av de lokale skytterne var det rekruttene Jan Håkon Hensel med 29 treff og annenplass, og Kjell Arne Heer med 27 og femteplass, som gjorde det skarpest. De to lovende Mysenguttene viste her at evnene er i orden og at de kan hevde seg helt i toppen. Lagpokalen for beste tremannslag gikk til Nordstrand som med 83 treff var bare tre foran Mysen på annenplass.



BILDET: Sterk innsats av Mysens Per Inge Heen (t.v.) og Kåre Fjellengen i Rådes feltstevne i helgen.

Resultater:

Rek.

1. Christian Dethloff, Nordstrand 29, 2. Jan Håkon Hensel, Mysen 29, 3. Morten Pedersen Råde 28, 4. Bjørn Arild Lippert, Råde 28, 5. Kjell Arne Heer, Mysen 27.

(40 deltakere).

Jun.

1. Jan Aas, Rygge 30, 2. Reidar Paulsen, Rygge 29, 3. Arild Lunde, Degernes 28, 4. Karl G. Rosenberger, Askim 27, 5. Tore Andersen, Degernes 27.

(45 deltakere).

Senior:

Mesterskap.

Gylt medalje: Jens Pettersen Nordstrand 40.

Sølv medalje: Fredrik Lund Halden 39, Sissel Faller, Nordstrand 39.

1. kl. sølv medalje: Jane Hedlund Råde 28.

Lagpokal:

1. Nordstrand 83, 2. Mysen 80.

Vet. A.

1. Nord Evensen, Nordstrand 16.

Kl. 1.

1. Jane Hedlund, Råde 28, 2. Tore Nøkleby, Trøgstad 26, 3. Bjørn Holmen, Råde 25.

(30 deltakere)

Kl. 2.

1. Ivar Vold, Skiptvet 27, 2. Arild Sund, Skjeberg 27, 3. Jan V. Bøe, Råde 27, 5. David Gundersen, Askim 26, 6. Terje V. Strand, Trøgstad 26.

(51 deltakere)

Kl. 3.

1. Sissel Faller, Nordstrand 30, 2. Sissel Hovardsmolm, Nordstrand 29, 3. Kåre Fjellengen, Nordstrand 29, 4. Lars Stenerud, Fr./Drøbak 29, 5. Svein Aamodt, Skiptvet 28, 8. Kai Orderud, Trøgstad 28, 15. Alf Vestli, Degernes 25, 18. Dag B. Haugen, Trøgstad 25, 20. Per Jensegg, Mysen 24.

(75 deltakere)

Kl. 4.

1. Magne Moen, Str/Kvitseid 29, 2. Per-Inge Heen, Mysen 29, 3. Knut Selenius, Råde 29, 4. Petter Pettersen, Enebakk 29, 8. Håkon Sletten, Mysen 28.

(36 deltakere)

Wenche Hanssen, Trøgstad seiret i svømmestevne for nybegynnere

En del av Mysens yngste svømmere prøvde seg for første gang i et åpent stevne i helgen. I forbindelse med langdistanse-KM arrangerte nemlig Moss Svømmeklubb stevne for svømmere som tidligere ikke er premiert. En enslig trøgsting deltok også, og Wenche Hanssen vant begge sine distanser — riktignok uten særlig konkurranse, men seier er en seier. For Mysensvømmerne gikk det tålig bra til å være første gangen og vi lar resultatlisten fortelle mer om det.

100 m. fri jenter 1964:

1. Wenche Hanssen, Trøgstad 1.20.2.

100 m. fri jenter 1966:

1. Linda Nygård, Halden 1.26.3, 3. Torill Rasmussen, Askim 1.34.3.

100 m. fri jenter 1967:

1. Frøydis Waren, Kongsten 1.24.3, 2. Anita Midttun, Askim 1.35.5, 4. Elisabeth Borgen, Askim 1.34.5, 10. Synnøve Jacobsen, Askim 1.50.2.

100 m. fri gutter 1965:

1. Ole H. Lamo, Halden 1.14.3, 4. Andre Jamholdt, Askim 1.39.0, 5. Leif Magne Dramstad, Mysen 1.50.6.

50 m. fri jenter 1969:

1. Anne Mette Simensen, Halden 1.14.3, 3. Jean Berg, Askim 47.5, 5. Ann-Margrith Halvorsen, Mysen 50.8, 6. Mette Vikheim, Askim 51.7.

50 m. fri gutter 1969:

1. Anders Amundsen, Moss 39.0, 6. Andre Solli, Askim 44.5, 7. John Arne Løken, Mysen 47.0, 13. Lars Evju, do. 1.10.0.

100 m. bryst jenter 1964:

1. Wenche Hanssen, Trøgstad 1.47.9.

100 m. bryst jenter 1966:

1. Gitte Karlsen, Kongsten 1.40.0, 3. Belinda Midttun, Askim 1.44.9, 8. Monica Hansen, do. 1.49.4, 11. Torill Rasmussen, do. 2.01.5.

100 m. bryst jenter 1967:

1. Lise Henriksen, Moss 1.48.9, 10. Synnøve Jacobsen, Askim 2.07.0.

100 m. bryst gutter 1965:

1. Espen Øren, Kongsten 1.32.2, 4. Leif Magne Dramstad, Mysen 1.55.8, 5. Andre Jamholdt, Askim 1.59.7.

100 m. bryst gutter 1966:

1. Ditlev Vanay, Halden 1.44.8, 3. Ø. Erik Borgen, Askim 1.55.4.

50 m. bryst jenter 1969:

1. Marieth Johannessen, Halden 50.8, 10. Monica Sjursen, Mysen 1.02.4, 12. Jean Berg, Askim 1.03.6, 14. Mette Vikheim, do. 1.07.6.

Sterk Killingmo-trippel på Bjerke

Brede Killingmo viste igjen hvilken «kløpper» han er med kaldblodshester da han på Bjerke søndag noterte seg for tre seire med sine kaldblodige venner. En av dem kom med selveste Pål Best, som årsdebuterte meget tillitsvekkende og ikke hadde noen problemer på 1.32.8. Tidligere på dagen kjørte han et flott sprintløp med Løkke Alfen, som rekordforbedret seg til 1.35.4, og endelig ble det en ny seier med Bestmar, som bør kunne drive det til noe når den legger av nykkene sine.

I det beste varmblodsløpet slo endelig Alicante til med en feiende finish, som ikke levnet ledende Queen Guvijo noen sjanse. Ellers var ikke de sportslige prestasjoner særlig imponerende.

Lokalt sett ble det en heller ordinær dag med tredjepremie for Big Bingen, Opstadbrun og Garcmo som de beste.

1. løp. 1700 m.

1. Top Cherie 1.24.8, Steinar Holm, Oslo — J. Risa, 2. Prince of Ek 1.24.9, 3. Mammut Scott 1.25.1. Odds: 3.16 - 14.60.

2. løp. 2100 m.

1. Nordbysokka 1.42.8, William Sverdrup, Ski — T. Wollebæk, 2. Mai 1.43.3, 3.Angrin 1.43.5, 4. Leik Atlas 1.43.9. Odds: 5.45 - 28.88.

3. løp. 2100 m.

1. Headliner 1.25.2, Arne Kristiansen, Oslo — P. Ulven 2, Mery Lu 1.24.5, 3. Big Bingen 1.25.5, 4. Sweet Boy 1.24.9. Odds: 16.46 - 318.14.

4. løp. 1700 m.

1. Løkke Alfen 1.35.4, Alf Loland, Søgne — B. Killingmo, 2. Paja 1.34.4, 3. Lerud Rauen 1.35.9. Odds: 3.21 - 4.22.

5. løp. 1700 m.

1. Uller 1.37.1, Erichsen og Stokke, Skarnes — Arne Stokke, 2. Kvidy 1.37.4, 3. Sjur Glæda 1.37.6. Odds: 22.08 - 38.75.

6. løp. 1700 m.

1. Alicante 1.21.6, Stall Grøven — P. Henriksen, 2. Queen Guvijo 1.22.1, 3. Vick Star 1.21.8. Odds: 4.23 - 5.19.

V5: 149 714 kroner.

7. løp. 2200 m.

1. Pål Best 1.32.8, Stall Ka-Os — B. Killingmo, 2. Myllargutten 1.33.0, 3. Opstadbrun 1.34.0, 5. Svintor 1.33.6. Odds: 1.71 - 19.63.

8. løp. 2200 m.

1. Bestmar 1.37.8, Stall B.F. — B. Killingmo, 2. Salobest 1.38.0, 3.Sturla Stord 1.39.3. Odds: 2.07 - 5.74.

9. løp. 2200 m.

1. Abby Bulwark 1.28.0.Anne Magnussen, Skien — G. Eggen, 2. Mixy Olympic 1.28.0, 3. Garcmo 1.28.1. Odds: 3.29 - 8.13.

Totalomsetning kr. 1 876 722.

Hærland kragminiatyrs skyting 25/1-79.

1. Hans-Otto Kjær 134, 2. Gunnar Ånerud 132, 3. Lauritz Jonasen 122.

KlasseB:

1. Kåre Wollebæk 129, 2. Sigmunn Kjær 125, 3. Torild Kjær 122, 4. Gunnar Torp 121.

Klasse C:

1. Nils H. Skjeltorp 132, 2. Steinar Løken 127.

Klasse D:

1. Per Indrehus 116, 2. Olav Holteberg 110.

Junior:

1. Vidar Vollebekk 120, 2. Karl J. Ørken 114.

Rekrutt:

1. Henning Kjær 98, 2. Øyvind Johansen 91. 2. Ove Sandtorp 91, 4. Edvin Kjær 90, 5. Hans M. Høitomt 88, 6. Svenn Ole Ørken 87, 7. Erik Torp 85, 8. Terje Ånerud 84, 9. Hans P. Melleby 82, 9. Gunn Trippestad 82, 9. Odd A. Sandtorp 82, 12. Stein Korterud 80, 13. Svein Lund 78, 14. Jan Tore Vikeby 77, 15. Tore M. Holtet 73, 16. Trond Johansen 71,

Oppussingen av Skansehytta i Askim går bra

– Vi har allerede fått gjort en god del, men selvsagt er det mye mer vi kan gjøre. I disse dager blir f.eks. vannet vi boret etter lagt inn. Det betyr selvsagt mye for driften av hytta. Den nye kjøkkenavdelingen er ferdig, likeså er ny terrasse lagt, og nå skal vi til med bygging av garsje og vi skal male hytta til sommeren. Vi har dessuten fått asfalt på den siste delen av veien. Før ble veien vasket bort av overflatevann til stadighet. Nå skulle det være bra, forteller formannen i Skansehyttakomiteen, Kristian Olsen, til Indre.

Det koster selvsagt å drive ei hytte. Ikke minst når det blir vedlikeholdsarbeider og nybygging. Askim IF må selv betale mesteparten av dette, men — understreker Olsen — folk er flinke til å støtte idrettsforeningens drift av hytta.

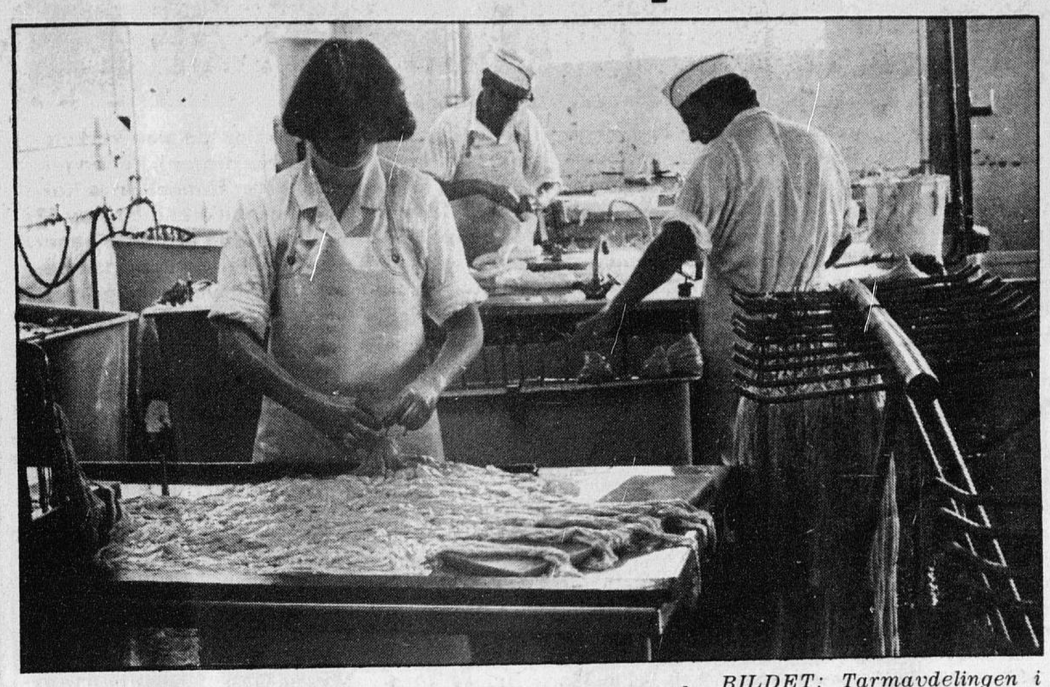
— Vi mottok en gave på 5000 kroner fra en av bankene her om dagen. Dessuten skal det nå settes i gang en 10-kronerulling. Tidligere har slike kronerullinger gitt kjærkomne inntekter.

Vi må heller ikke glemme kommunens velvilje. Vi fikk 10.000 kroner til vannboringen og friluftsnemnda har bidratt med 2500 kroner til skiltingen av løypene — et arbeide vi holder på med akkurat i disse dager. Vi har tre fine løyper i Åsermarka på 2,5 km og 4,5 km og 7,5 km. Dessuten to løyper fra Askim opp til hytta. Den ene går om Kolstad og den siste vi har fått, går fra Bergerkrysset, forteller Olsen.

— Skulle vi betalt for alt vi har kostet på og satt i stand de senere årene vil ikke 150.000 kroner stoppet. Skulle vi i tillegg satt bort arbeidet vil det blitt enda dyrere. Bankene, kommunen og institusjoner er flinke til å støtte oss, men så er Skansehytta et virkelig fint samlingspunkt i Askims beste friluftsterreng, understreker Kristian Olsen, som håper at folks goodwill pånytt vil gjøre det mulig å få finansiert de påtenkte arbeider.

Tarmavdelingen i Halden lagde 6,6 mill. meter tarmer i fjor

– Norske naturtarmer til pølseproduksjonen er av meget høy kvalitet, og er en høyt etterspurt vare blant utenlandske pølseprodusenter. Så eksporterer vi da også mellom 40 og 50 prosent av den innenlandske produksjonen, i første rekke til USA, Storbritannia, Frankrike og Sverige. Totalt ble det produsert 2,8 millioner meter storfetarm — eller kroktarm som det heter på fagspråket — og 3.8 millioner meter svinetarm i 1978, forteller lederen for Norges Kjøtt- og Fleskesentrals tarmavdeling i Halden, Paul Brøchner.



BILDET: Tarmavdelingen i Halden sysselsetter ti personer, og man tar hånd om en ikke uvesentlig ressurs som virkelig setter god smak på pølsevarer av mange slag. Også utenlands setter man pris på tarmer fra norske dyr, og på bildet er Astrid Brochner i ferd med å sortere adskillige meter med tarm som kanskje blir å finne igjen på en fransk pølse?

Noen vil kanskje mene at tarmer kan ha noe ubehagelig, «ufint» over seg, men så er det altså hele tiden bare vanlig pølseskinn det er snakk om. Brøchner er forøvrig en av de få — kanskje den eneste? — i Norge som har yrkestitelen tarmmester, og han beklager at også dette håndverket er utdøende i vår industrialiserte tid.

Både eksport og import

— Tarmavdelingen i Norges Kjøtt og Fleskesentral (NKF) ble opprettet i 1966 da vi overtok den gamle slakteribygningen til Østfold Slakteri. Etterhvert overtok NKF sentralt den omsetningen av tarmer som i mange år hadde pågått fra de enkelte samvirkeslakterier, sier Brøchner, som fortsetter:

— Her i Halden får vi tarmene ferdig renset fra slakteriene. Vi sorterer tarmene etter ulike kalibre, dvs. diametre, bunter dem i lengder på 100 yards og pakker dem i salt i tønner. Ferdigsaltet tarm kan oppbevares i kjølerom i lengre tid. Tarmavdelingen i NKF har hånd om alt salget, og det er i første rekke de smale og vide kalibre som blir sendt utenlands. Men til tross for det faktum at vi eksporterer en stor del av vår produksjon, må Norge også importere en hel del tarm. Vi har nemlig mangel på pølseskinn i de mellomstore størrelser — det er den pølsetykkelsen nordmenn bryr seg mest om — og dermed er det disse dimensjoner vi først og fremst må importere, sier han.

16 millioner meter tarmer

I 1978 gikk hele 16 millioner meter med tarmer gjennom tarmavdelingen i Halden, medregnet både eksport, import og innenlandsk forbruk. All tarm som kommer til landet blir nemlig kontrollert av tarmmester Paul Brøchner og hans ti ansatte, hvor kvinnene er i majoritet. Det er i første rekke fra våre naboland Sverige og Danmark NKF kjøper tarmer, men det blir også importert tarmer fra Midt-Østen.

Volleyball

Volleyball D4 Haugåsen - Trøgstad 3-2

Det ble en maraton kamp mellom Haugåsen og Trøgstad i Eidsberghallen søndag. En full femsetter som varte i to og en halv time uten et kjedelig minutt underveis. Det var så lite som skulle til for å hale iland seieren, men denne gangen skulle det ikke lykkes for trøgstadjentene. Trøgstad tok ledelsen i det siste settet og hadde taket på Haugåsen, men det holdt ikke i innspurten. Etter en imponerende opphenting fra Haugåsen klarte de å vinne det avgjørende settet med 15-13. Så knepent som det lar seg gjøre. Og slik hadde det vært også i de første fire settene. Haugåsen tok det første og fjerde med 15-12 og 15-13 mens Trøgstad vant andre og tredje med 18-16 og 15-13. Hele 71 settpoeng på det tapende laget er meget sjelden kost. Den lille forskjellen som var fant vi i mottakene og opphentingene. Her var Haugåsen et strå hvassere enn trøgstingene.

Så lenge ballen kom i.nærheten av en Haugås spiller klarte de å hente opp ballene. Men ved å plassere sine smasher klarte Trøgstad allikevel å score endel sett poeng på Haugåsen. Det ble litt rotete spill noe som gikk ut over fremleggene. Opplegg og smasher klarte jentene mye bedre. Både Gudrun Barlund, Elise Hovland, Anna Rønsen og Eva Marina Minge fikk godt drag på smashene sine i denne kampen. Tove Bråthen og Kristin Wøien gjorde en god jobb ved nettet og hadde mange fine legg til smasherne.

K. W.

2. div. herrer:

Trøgstad - Jessheim	**3-1**
Moss - Kolberg	**3-0**
Rælingen - Halden	**3-0**
Jessheim - Rælingen	**2-3**

Trøgstad	10	8-2	25-12	16
Moss	9	7-2	24-13	14
Halden	11	6-5	20-19	12
HOLI	9	5-4	21-16	10
Rælingen	10	5-5	21-18	10
Jessheim	10	4-6	17-21	8
Kolberg	9	2-7	11-21	4
Elverum	11	2-8	12-28	4

Fenstad rushet Askim i senk 20-9!

Askim-damene vant i høst 11-9 over Fenstad hjemme i Eidsberghallen. I går ble de regelrett rushet i senk 20-9 etter 9-3 ved pause. Laget spilte dårlig i alle faser av kampen og heller ikke målvaktene maktet å demme opp for Fenstad-angrepene som kom ganske ofte. Fenstad rushet inn de fleste målene — spesielt i 2. omgang og det var bare et spørsmål om hvor mye det skulle bli. Med 20-9 tapet mot Fenstad kan vi avskrive Askim fra videre 3. divisjonsspill — dessverre.

Askims mål kom denne gangen ved Inger Karin Andersen 2, Eva Maaø 2, Nina Herland, Hege Killingmo, Ann-Stissel Sterri, Solrunn Johannessen og Trine Killingmo ett mål hver.

Bra Indre Østfold-innsats i luftpistolstevne i Fredrikstad

Indre Østfolds pistolskyttere var godt representert under Fredrikstad Sportsskytteres luftpistolstevne på Dammyr lørdag, og med NM på Mysen den 18. mars i sikte, vil nok opptrappingen begynne for alvor fremover. Det er vel også grunn til å tro at skyttere fra Østfold vil hevde seg godt i dette mesterskapet, som arrangeres i Eidsberghallen av Mysen Pistollag. Av lørdagens resultater er verd å merke seg Mysenskytteren Erick Herfurth's gode poengsum i juniorklassen, samt debutanten på luft fra Ørje, Bjørn Brekke. Begge skyttere som vi med sikkerhet vil få høre mer fra.

Resultater:

Kl. A.		
1. Freddy Westby	FFS	372
Kl. B.		
1. Svein Rustbakken	FFS	369
3. Oddmund Rønning	MPL	358
Kl. C.		
1. Jan H. Olsen	FSS	374
2. Fred A. Eek	FSS	363
3. Tor Heen	ØPK	354
5. Helge Talberg	MPL	342
7. Dagfinn Authen	MPL	332
Kl. Jun.		
1. Erich Herfurth	MPL	360
2. Bjørn Brekke	ØPK	340
3. Jermund Dybvik	ØPK	323
4. Per- Aslak Fiskerud	MPL	267

Flaggtreff med hyggekveld

Det går snart mot varmere årstider, og av den grunn arrangerer Flaggtreff torsdag hyggekveld/-medlemsmøte for gamle og nye medlemmer. Hovedtema blir rekruttering og trening, og derfor er det spesielt ønskelig med nye løpere på dette møtet. Dessuten vil det bli vist de fine Kjell Langsrud-filmene om Flaggtreff og Solo -77.

Flaggtreff satser nå hardt på rekrutteringen, og fjorårets sesong viste jo også at en del nye er på vei oppover. Dessuten har man snart tenkt å starte den årlige fellestreningen for de øvrige løperne. Derfor er det ønskelig at så mange som mulig møter opp torsdag.

Se for øvrig dagens annonse.

KAMPRESULTATER

Spilleomgang 4, kampdager 27. og 28. januar

Burnley—Sunderland	tr. B
Ipswich—Orient	0-0 U
Newport—Colsheter	tr. H
Bury—Tranmere	tr. H
Hull—Exeter	tr. B
Oxford—Watford	1-1 U
Peterbor.—Chesterf.	tr. H
Bay Munch.—Schal.	2-1 H
W.Brem—B.Dort.	tr. H
Boch.—Hamburg SV	tr. H
Køln—Kaiserslaut	tr. H
A. Bicle—E. Frankf.	0-0 U

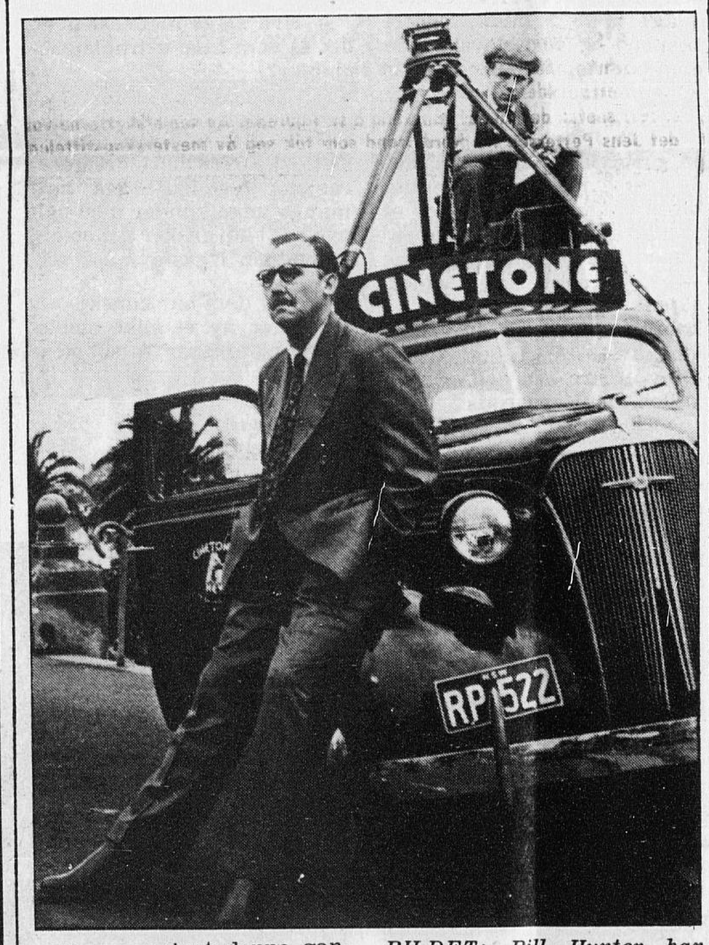
NORSK TIPPING A/S

Alle alternativer for flyplass gjennomgås nå

Sjefsingeniør Rolf Selvik i Luftfartsverket opplyste på et debattmøte i Ås mandag at Luftfartsverket nå har satt igang en ny gjennomgåelse av alle planer i forbindelse med hovedflyplass for Østlandsområdet. Hensikten er å finne ut om de forutsetninger for valg av Hobøl som sted for denne flyplassen er forandret på bakgrunn av de synspunkter om at anlegget bør legges til Hurum, som er kommet frem den siste tiden.

På fjernsynsskjermen

Filmer fra Australia



BILDET: Bill Hunter har hovedrollen i filmen «Newsfront» en av de premiereklare filmene som presenteres i «Filmmagasinet» onsdag. Her sees han sammen med sin kameramann under innspillingen av filmen.

Filmmagasinet denne gangen er i sin helhet viet filmer som har tilknytning til Australia. Blant annet får vi glimt fra filmen «Newsfront» som fikk betegnelsen «en storfilm» under filmfestivalen i Cannes. Filmen beskriver åtte år i et lands historie. Landet er Australia og tiden er 1948-1956 — og det er hverdagen som beskrives. Rammen om handlingen er bundet av to nyhetsbyråer som kappes om å komme først — og best — med døgnets begivenheter. Av andre titler kan nevnes «Slik drepte de Jimmie Blacksmith» og den engelskproduserte «Skriket» med Allan Bates, Susan York og Tim Curry i hovedrollene.

Programmet er ved Pål Bang-Hansen.

Fjernsyn onsdag kl. 21.25.

Bridge:

Flere nye navn med i Trøgstad-bridgen

Spillekvelden torsdag 25. januar i Trøgstad Bridgeklubb samlet hele 15 par, og fortsatt er det Hvesser-Kviserud som holder tet-posisjonen:

1. Hvesser - Kviserud 203, 2. Skaug - Dyrud 189, 3. Karlsrud - Aaser 185, 4. Ekhaugen - Risbråthe 183, 5. Ekhaugen - Pedersen 182, 6. Gangnes - Bulterud 178, 7. Bredvold - Martinsen 173, 7. Sandvik - Hansen 173, 9. Mohrsen - Johannessen 172, 9. Vetrus - Eriksen 172, 11. Slette - Slorafoss 165, 11. Slette - Slorafoss 165.

Middels 168.

Usedvanlig sak i Rygge:

Dyrevernsnemnda ber om å få selge eller slakte hele 150 dyr

En helt usedvanlig sak er dukket opp i Rygge: Dyrevernsnemda har besluttet å be namsretten om å avsi kjennelse for at hele den cirka 150 dyr store besetningen på Huggenes gård kan bli solgt eller slaktet!

Forskjellige grunner, deriblant også helsemessige, har gjort at gårdeieren, som bor alene, ikke lenger makter å skjøtte den store buskapen. Dyrevernsnemnda presiserer at det ikke er snakk om vanstell av dyrene, men når det har gått såpass bra som det har gjort til nå, har det ikke minst vært takket være betydelig assistanse fra kommunens og dyrevernsnemndas folk. Folk fra kommunens tekniske etat har daglig vært i fjøset og bistått med det nødvendige stell av dyrene.

Dyrevernsnemda mener at en nøktern vurdering av forholdene både på kortere og lengre sikt tilsier at det ikke er noen rimelig utsikt til ordninger som kan bedre forholdene. Salg eller nedslakting ansees derfor nå som eneste realistiske mulighet. Av den 150 dyr store besetningen er cirka 60 melkekyr.

«Østfoldheimen» overtas av fylket?

Åpnet i 1976 med tilskudd fra bl.a. MS-foreningen i Mysen —

«Østfoldheimen» i Fredrikstad, som er et behandlings- og avlastningssted for 20 Multipel Sklerose-pasienter, har søkt Østfold fylke om at der overtar eiendommen, inventar og utstyr m.v. — samt de løpende forpliktelser.

«Østfoldheimen er reist av M.S.-foreningene i Fredrikstad, Moss, Mysen og Sarpsborg med en innsamlet egenkapital på ca. kr. 900.000.-, og med lån på ca. kr. 3.200.000,-.

I søknaden heter det at hjemmet ble reist etter sykehuslovens bestemmelser og i tro og tillit til at driften av hjemmet, heri medregnet renter og avdrag på lån, ville bli dekket av Østfold fylke. Vi var opprinnelig ikke gjort kjent med at renter og avdrag av lån bare ble dekket av fylket ved en amortisering av lånene over 40 år. De fleste av lånene er ydet over adskillig kortere tid, noe som har ført til at stiftelsen tross iherdige forsøk ikke har maktet å dekke de løpende forpliktelser ved egen hjelp.

Både fylkeslegen og sykehussjefen anbefaler overfor fylkets helse- og sosialnemd at fylket overtar hjemmet, at «Østfoldheimen» opprettholdes som et behandlings- og avlastningshjem, under fortsatt tilsyn av nevrologisk avdeling ved Sentralsykehuset i Fredrikstad, og at det sittende styre fungerer ut valgperioden.

De økonomiske konsekvenser for fylket avhenger av i hvilken grad fylkeskommunen kan få konvertert eksisterende, mindre og dyre lån til færre og gunstigere, sier sykehussjefen i sin innstilling.

I verste fall «må en dog være forberedt på en mulig, netto fylkeskommunal mer-utgift på ca. kr. 200.000.- pr. år (i ca. 8 år f.o.m. 1979, deretter lavere i 10 år til). Imidlertid har fylkeskommunen — som helt siden åpningen av «Østfoldheimen» i 1976 hatt det fulle driftsansvar — ikke bare forpliktelser å ivareta overfor pasienter ved institusjonen som pr. idag er gitt et tilbud, men har også et ikke mindre arbeidsgiveransvar overfor de ansatte.

Ved Skansehytta i Askim

har Askim IF boret etter vann, og man har søkt fylkeskulturstyret i Østfold om tilskudd. Totalomkostningene er beregnet til 30 000 kroner. Kulturstyret mener imidlertid at hytta må betraktes som et rent lokalt tilbud og har ikke funnet å kunne imøtekomme søknaden.

Til skoler, bedrifter, foreninger, organisasjoner og andre:

Vi skaffer folk som kan informere om RØYKING OG HELSE

Statens tobakkskaderåd har feltarbeidere som kan orientere om røyking og helse i skoler, på arbeidsplasser, i foreninger og organisasjoner m.v. Denne ordningen gjelder nå hele landet. I alle fylker har vi feltarbeidere med daglig virke i helse- og skolesektoren. Til bruk i sin virksomhet har feltarbeiderne en omfattende samling lysbilder og annet opplysningsmateriell. De kan også være behjelpelige med å skaffe filmer. Orienteringene kan dreie seg om forskjellige spørsmål som angår røyking og helse, og kan tilpasses ulike aldersgrupper.

De kan få kontakt med feltarbeiderne ved å ringe eller skrive til

statens tobakkskaderåd

Postboks 8025 Dep., Oslo 1. Kontoradresse: Karl Johansgt. 21. Tlf. 11 82 70.

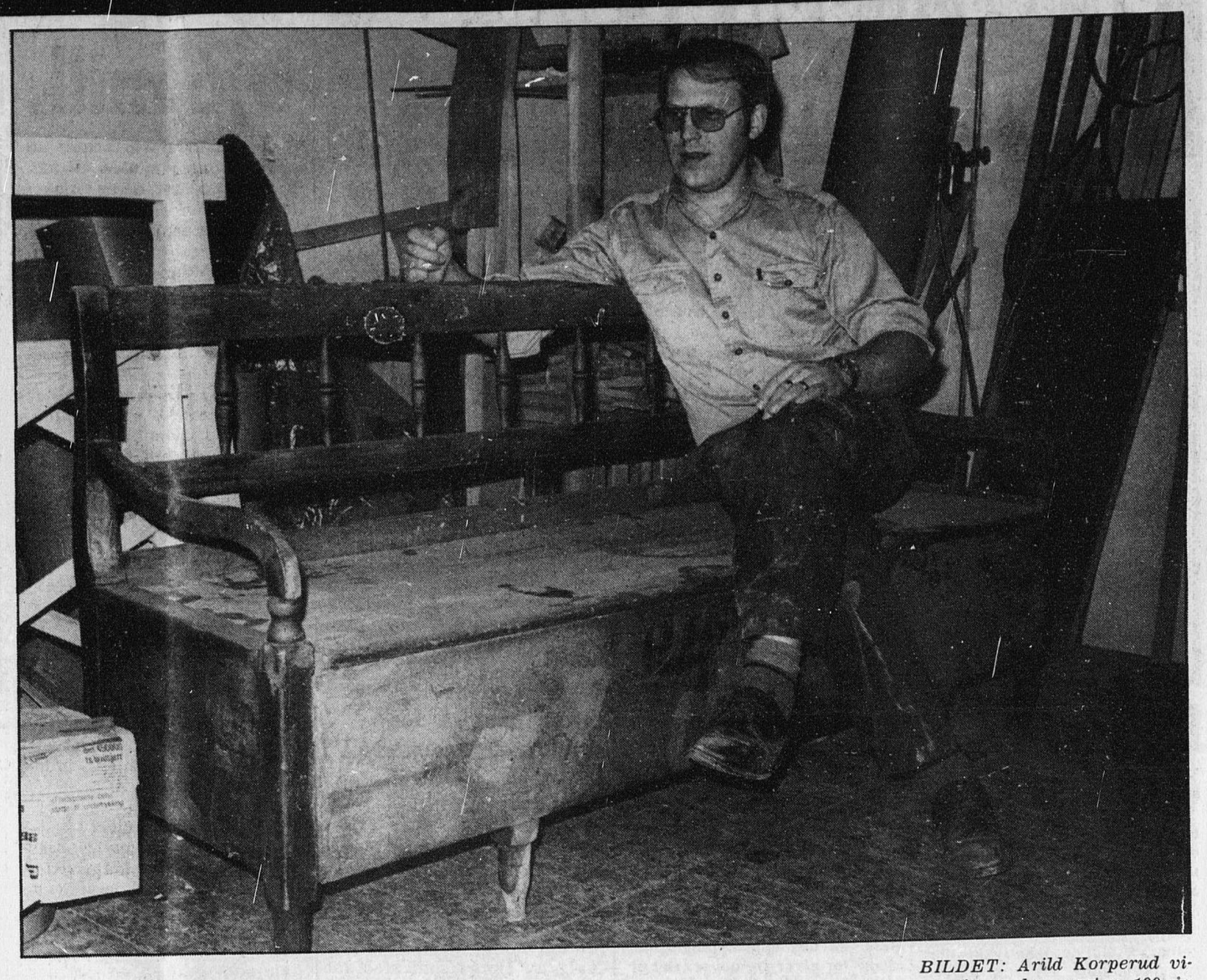
15/79

Statens informasjonstjeneste

Mysenbedrift har «gamle» stilmøbler som sin spesialitet:

— Folk har begynt å få opp øynene for tradisjonsmøbler

Mysen og den nærmeste omegn har lange tradisjoner å vise til når det gjelder håndverkere i trevarebransjen, fra de «grove» bygningssnekkerne og til de litt «finere» møbelsnekkerne. Allerede fra 20-årene ble næringslivet i og omkring Mysen sterkt dominert av sagbruk, trelasthandlere og snekkerverksteder. Bare på «andre sida av linna» — mot Spinneridalen og Folkenborg, var det en tid seks, syv snekkere i aksjon på sine verksteder. De fleste av disse eksisterer ikke lenger. Et av de få gjenværende er firmaet Hans Korperud & Sønner, som i øyeblikket drives av 33 år gamle Arild Korperud. Han er tredje generasjon av snekkere i familien og mener at bedriften absolutt har fremtidsutsikter og livets rett. Spesialiteten er spisestuemøblement i gustaviansk stil.



BILDET: Arild Korperud viser fram den nesten 100 år gamle slagbenken, som nå er modell for fire «nye» kopier.

Familietradisjoner.

Bedriften har altså lange familietradisjoner — helt tilbake til tiden like etter århundreskiftet. Arild Korperud er sønnesønn av Hans Korperud, som bygget verkstedet hvor produksjonen fremdeles foregår — så tidlig som i 1913. Før dette hadde han leid seg benkplass på forskjellige steder, men etter at verkstedet sto ferdig kunne han selv stå som utleier til et par, tre dreiere og møbelsnekkere ved siden av sin egen virksomhet. I løpet av tyve-årene kom så de to sønnene Odd og Kåre med i bedriften og de drev den sammen med faren til 1946, da denne døde.

Under femti- og sekstiårene fulgte en oppblomstringsperiode for møbelbedriften, og man hadde en tid fem mann i arbeid foruten de to brødrene selv. Deretter ble imidlertid arbeidsstokken redusert igjen, og da Arild Korperud kjøpte verkstedet i desember 1976, var bare hans far Kåre Korperud og medhjelperen Ole Thue i virksomhet. Sistnevnte arbeider fremdeles på verkstedet, noe han har gjort siden 1960. Også faren hjelper til fra tid til annen, foruten at Arild Korperud har hjelp av Johs. Smeby til å utføre treskjærerarbeidet.

BILDET: Her et lite utvalg av produksjonen. Stoler til en gustaviansk spisestue.

Arild Korperud er altså 33 år gammel, og har sin opplæring fra Husflidsskolen her på Mysen. Dessuten har han to år bak seg ved Statens lærerskole i forming på Blaker. Ved siden av arbeidet på snekkerverkstedet har han forøvrig et visst antall timer i uka som formingslærer ved Eidsberg Ungdomsskole.

Produktene

Bedriften har som nevnt innledningsvis spesialisert seg på spisestuemøblement i såkalt gustaviansk stil. Denne spesielle stilen har sitt utspring i 1700-tallets Sverige, under Gustav den tredjes regjeringstid (1771-92), og har mange likhetspunkter med den franske Louis-seize stilen fra Ludvig 16.'s tid.

Møblene leveres på bestilling til forhandlerfirmaet Einar Mortensen i Oslo, men Korperud tar også imot private og mer spesielle bestillinger:

— For øyeblikket har jeg for eksempel en bestilling på fire gammeldagse slagbenker som jeg arbeider med, sier Arild Korperud. Det hadde seg slik at en kar som jeg har utført endel arbeider for, kom til å nevne at han var på jakt etter en slik. Jeg kom da i tanker om den gamle slagbenken som jeg hadde stående hjemme. Den var bortimot 100 år gammel og hadde opprinnelig stått i barndomshjemmet hos min mor. Mannen ble begeistret for den og bestilte omgående fire stykker, så nå er den «gamle» modell for de «nye». Slagbenken er et artig kombinasjonsmøbel og kan vel best sammenlignes med våre dagers sovesofaer.

Stilmøbler er dyre

— Men produksjonen av slike møbler må bli nokså arbeidskrevende, og følgelig blir vel prisnivået svært høyt sammenlignet med «vanlige» møbler?

— Vi forsøker jo å legge opp produksjonen litt rasjonelt, og selv om det neppe kan kalles serieproduksjon, greier vi som oftest å samle opp slik at vi kan lage mellom seks og ti like møbler i slengen. Det er likevel svært mye arbeide med et slikt møblement, med alle utskjæringene og det hele.

I og med at vi lager flere ting av gangen er det imidlertid litt vanskelig å si noe konkret om hvor mange arbeidstimer som går med til ett enkelt møbel. Bordene er vel de letteste å lage, mens de buede hjørneskapene og dekketøyskapene med buet topp krever betraktelig mer arbeid.

— Når det gjelder prisen på en gustaviansk spisestue, må den nødvendigvis bli vesentlig høyere sammenlignet med et vanlig, masseprodusert møblement. En komplett spisestue — med bord, åtte stoler, skjenk og dekketøyskap — kommer fra oss på litt i overkant av 18 000 kroner, så noe billig affære kan det vel ikke kalles, sier Korperud.

Økende interesse for stilmøbler

— Men likevel er det altså et marked for stilmøblene?

— Ja, interessen er så absolutt stigende. Det kan se ut som om folk i stadig større grad får øynene opp for tradisjonsmøblene. Jeg tror årsaken til dette er at disse møblene har et langt mer håndverksmessig og personlig preg enn moderne, masseproduserte møbler. Det er liksom mye mer å eie. Riktignok benytter også vi oss av maskiner så langt det lar seg gjøre, men dette forhindrer ikke at møblene bærer preg av ekte håndverk.

BILDET: Selv om møblene må kunne kalles ekte håndverksarbeider, må man benytte seg av maskiner til en del av arbeidsoperasjonene. Dette er en slipemaskin.

— Hva slags mennesker er det så som kjøper tradisjonsmøbler?

— Jeg har inntrykk av at det er alle slags mennesker — og slett ikke bare den eldre generasjon. Jeg har også hatt mange unge kunder med helt nye hus som ønsker å møblere spisestuen i gustaviansk stil.

Flere av dem har kanskje arvet deler av et slikt møblement og ønsker å supplere dette.

Yrket savner rekruttering

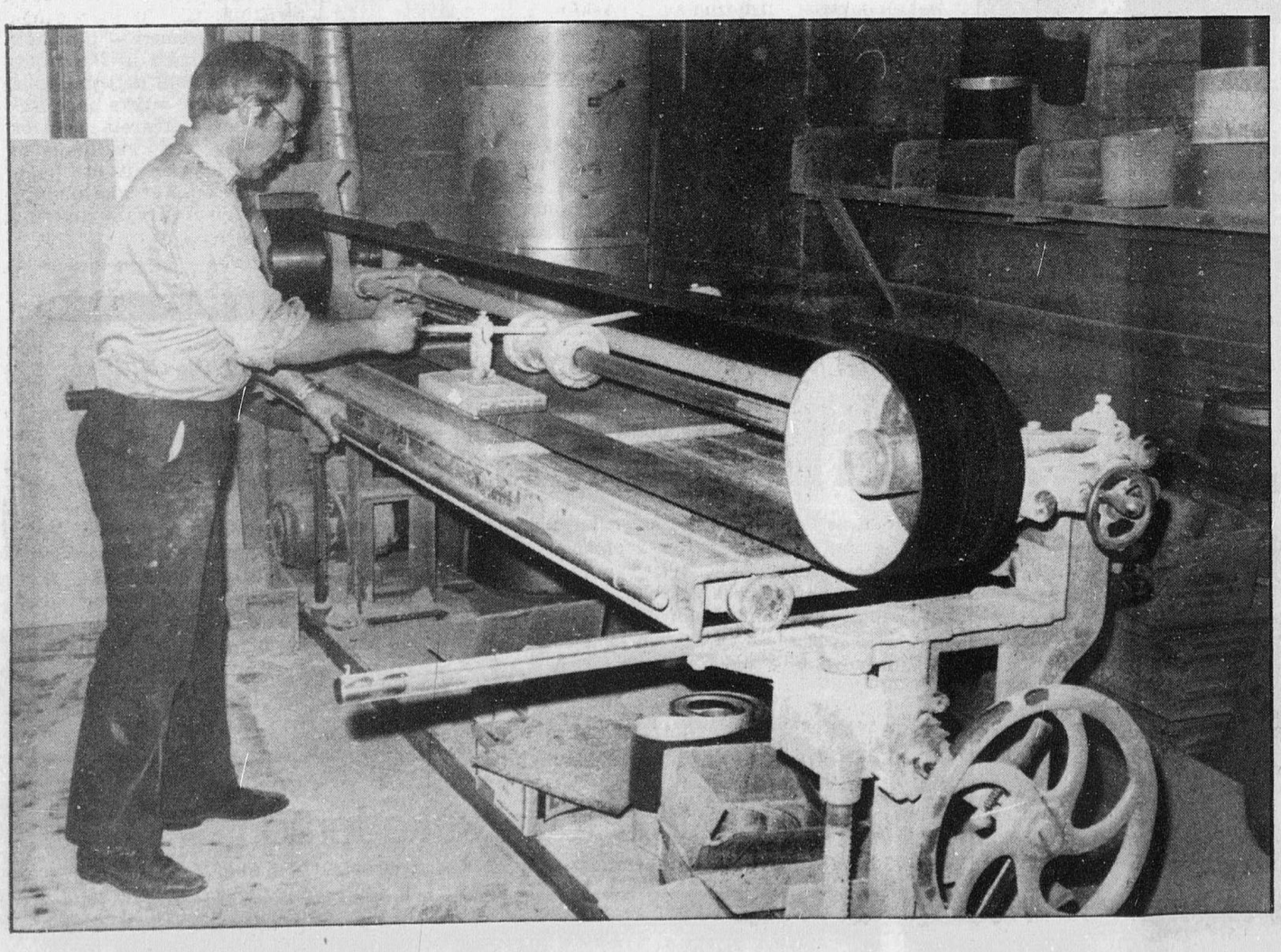
— Du har altså mer enn nok å gjøre, hva med en utvidelse av driften?

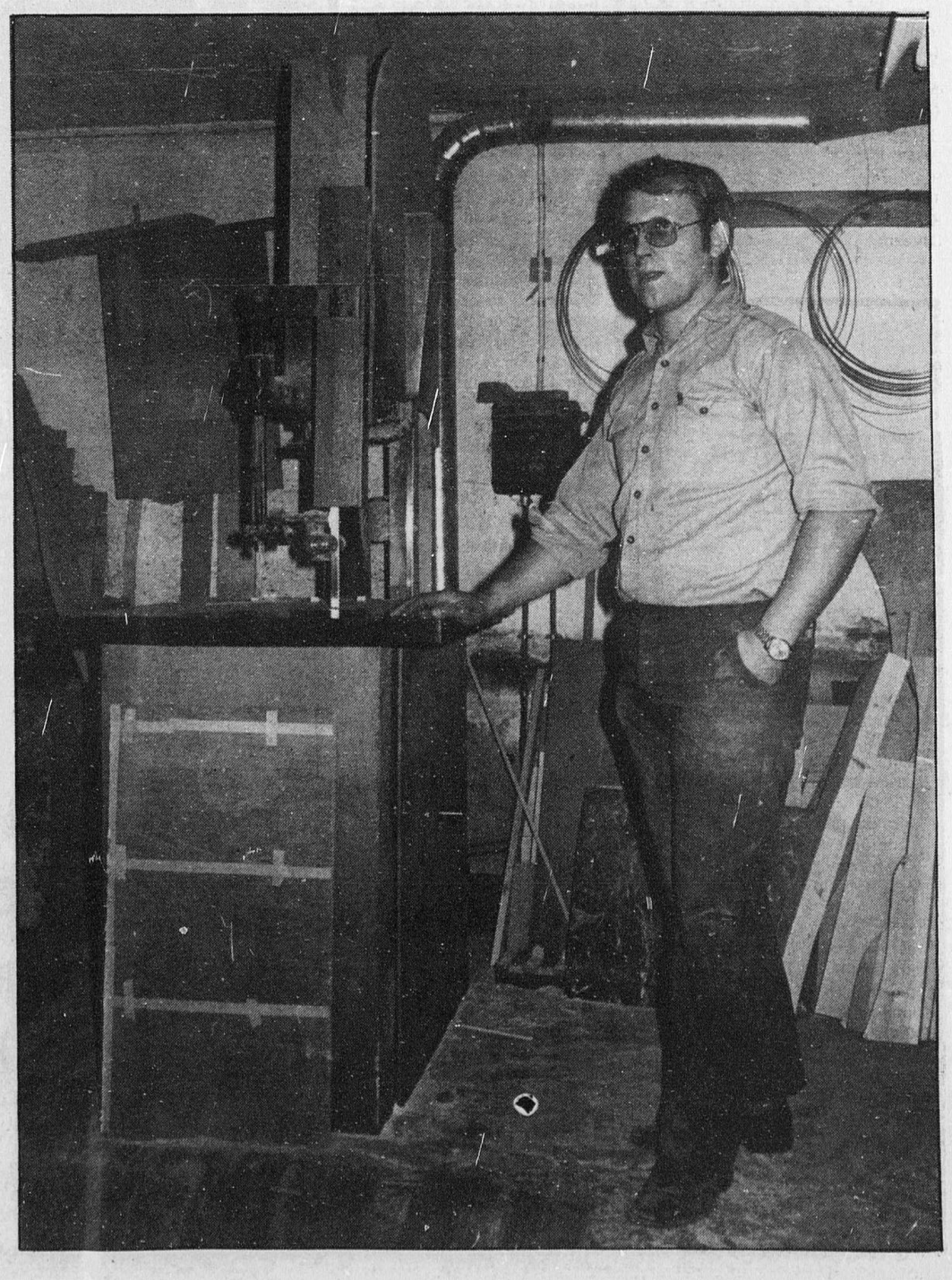
— Det kunne forsåvidt ha vært av interesse. Jeg har ikke tenkt så mye på det, men jeg har jo plass til i hvert fall to, tre mann til, og jeg tror nok det ville la seg gjøre å skaffe dem arbeide også. Jeg tror faktisk det største problemet ligger i å skaffe folkene — dyktige møbelsnekkere vokser ikke på trær lenger. Før i verden fantes det rikelig med snekkerverksteder, ikke minst her i distriktet, som tok inn læregutter, men disse eksisterer ikke lenger. Nå for tiden får man en slik utdannelse utelukkende i husflidsskoler og lærerskoler, og for meg ser det ut som om elevene derfra forsvinner rett inn i undervisningen og skoleverket igjen, slutter Arild Korperud, som altså tross alt ser optimistisk på stilmøblenes fremtid . . . .

Tekst og fotos:

ROGER TEIG

BILDET: Korperud viser stolt fram verkstedets eldste hjelpemiddel, båndsagen som har vært med siden starten. Den gang ble den drevet med pedalkraft. Sagen er fremdeles i bruk, men nå drives den av en vanlig motor.





Fyllekjøring kan føre til ren økonomisk ruin

Bilkjøring i påvirket tilstand kan føre til økonomisk ruin i tillegg til en rekke andre ubehageligheter. En avdelingssjef i et av de større forsikringsselskap er ikke i tvil om at hvis alle promillekjørere på forhånd hadde det helt klart for seg hvilke følger fyllekjøringen kunne få, ville de fleste latt være å kjøre etter å ha rørt flasken. — Han kan ikke begripe at folk våger å gi seg ut på fylleferder bak rattet. Det finnes flere eksempler på at dette har ført til økonomisk ruin for den enkelte og hans familie. Det er i denne sammenheng verd å merke seg at det ikke er snakk om noen nedre grense på 0.5 promille, som i straffeloven. Man kan erklæres påvirket også under denne grense, heter det i en melding fra Opplysningskontoret for forsikring.

Følgende av fyllkjøring er såvisst ikke bare blodprøve, beslagleggelse av førerkort, rettssaken, fengselsoppholdet, eventuelt tap av jobb, og alle øvrige ubehageligheter i privatlivet som følge av tapt anseelse. Det kan være vel så ille å måtte bære alle de økonomiske kravene som kan følge i fyllekjøringens spor.

Vilkår og loven

Det fremgår klart av vilkårene for ansvarsforsikring, at forsikringsselskapene ikke dekker skader som er oppstått mens føreren av motorvognen kjørte under selvforskyldt påvirkning av alkohol eller annet berusende eller bedøvende middel. Dette fremgår også av Bilansvarsloven.

I de aller fleste tilfellene hvor det er påvirkning med i spillet i en erstatningssak, vil kaskoerstatningen som regel falle bort. Hvis en alkoholpåvirket bilfører skal få erstatning, må han bevise at det som har skjedd ikke har sammenheng med påvirkningen. Praksisen fra forsikringsselskapene viser at det er svært langt mellom de tilfellene hvor en påvirket bilfører har fått erstatning pga. slik uskyld. Foreligger det mistanke om promillekjøring, må vedkommende gjennomgå blodprøver og testundersøkelse hos lege. Hvis føreren etter dette erklæres for påvirket, ender det i nesten alle slike saker med at føreren må dekke skaden selv.

Passasjerene

De som deltar i fyllekjøring må være klar over at passasjerer heller ikke får erstatning hvis man måtte forstå at den som førte bilen var påvirket. Det er temmelig vanlig at flere som har festet sammen gir seg ut på fyllekjøring. I slike tilfeller stiller passasjerene svært svakt erstatningsmessig hvis ulykken skulle være ute. Man får ikke erstatning uten at særlige grunner taler for det. Men har man sittet i selskap med føreren og drukket, vil det vanligvis ikke foreligge særlige grunner. Man må da nødvendigvis være klar over førerens promille.

Enda mer tragisk blir dette bildet med tanke på at tapet av erstatning også rammer eventuelle etterlatte. De kan risikere å bli sittende igjen uten noen erstatning — bare pga at familieforsørgeren kjente til at føreren av ulykkesbilen var påvirket.

Kommer man derimot helt uforskyldt opp i en fyllekjøring, f.eks. som haiker, vil situasjonen kunne bli en annen.

Regress

Som om ikke dette er nok, så har forsikringsselskapet full rett til å kreve tilbakebetaling (regress) fra føreren for det beløpet som selskapet har betalt ut til andre som uforskyldt ble påført skader.

Selskapene er temmelig konsekvente når disse bestemmelser skal praktiseres. Filosofien er at fyll- og bilkjøring ikke passer sammen. Selv om man hvert eneste år ser eksempler på at påvirkede bilførere kjører seg ut i en stor økonomisk ulykke, er det heldigvis likevel ikke snakk om noen stor prosent av det samlede antall trafikkulykker og uhell. Men tragediene har man absolutt eksempel på.

KUTEVLING

Hærland BU hadde 23/1-79 kudømming hos Odd Ivar Dybvik.

Junior:

1. Per Kr. Brandsrud 98.25. 2. Asbjørn Brandsrud 97.75. 3. Helge Lars Berger 97.25. 3. Tollef Berger 97.25. 4. Jostein Ruud 97.00. 5. Tone Berger 96.75. 5. Torkel Ruud 96.75. 6. Børre Westerby 96.50.

Senior:

1. Hans Sandaker 98.00. 2. Svein Paulshus 97.75. 3. Grete Skårer 96.75. 4. Ole Kr. Skårer 96.50. 5. Per Indrehus 96.50.

Inntakskriterier for den videregående Heggen skole

Fylkesskolestyret i Østfold har vedtatt inntakskriterier for videregående kurs I i tekstilforming ved Heggen videregående skole i Mysen. Vilkår for opptak er ett års relevant grunnopplæring i den videregående skolen. Grunnutdanning gis 25 poeng. Inntil videre anses opptakskravet som oppfylt dersom søkeren har ni-årig skole eller tilsvarende utdanning og minst ett års relevant praksis. Ved opptaket gis det 5 tilleggspoeng for søkere som har minst ett års relevant praksis ut over ett års grunnutdanning i skole. Dessuten gis det 2 tilleggspoeng for søkere som har fylt 18 år ved søknadsfristens utløp og 4 poeng for søkere som har fylt 19 år. Søkere som oppnår lik poengsum tas inn etter loddtrekning.

Tenor Bondekvinnelag stilte ut

Tenor Bondekvinnelag hadde fredag kveld et festlig arrangement som markerte avslutningen på et makramé-kurs som laget har hatt gående i høst. Kurset har gått over ti kvelder, med Inger Johanne Dahl som kyndig instruktør. Det har vært bra interesse for kurset og disse ni har fullført: Irene Lundeby, Inger Lise Trømborg, Inger Dramstad, Jorun Garseg, Ingeborg Krogh, Ruth Moen, Jorunn Bråthen, Inger Ultvedt og Thorbjørg Berg. Foruten at avslutningsfesten var viet utstilling av makramé-arbeidene, hadde man også plukket frem en del gammelt utstyr fra omkring århundreskiftet, som utgjorde en egen seksjon på utstillingen. På vårt bilde er det Margit Johansen som viser frem litt av det gamle utstyret. På programmet for avslutningsfesten sto også bevertning, utlodning og underholdning. Sistnevnte besto i sketsjer og annen moro ved 5. klasse på Tenor skole, og dessuten viste Erik Skauen lysbilder og fortalte fra Ecuador.

Norsk Folkehjelp kjøper ny ambulanse i Askim

Den ene av Norsk Folkehjelps ambulanser i Askim brant opp i fjor og ble dermed satt ut av drift. Dette fører til at Norsk Folkehjelp ikke kan holde full sykebilberedskap innen kommunen, skriver formannen til Askim kommune. Norsk Folkehjelp får årlig 16 400 kr. i kommunalt tilskudd. Foreningen søker nå om å få forskuttert sin faste kommunale stønad for årene 1980 og 1981 for å skaffe tilveie midler til ny ambulanse. Askim kommunestyre behandlet saken i sitt møte i går kveld og gikk enstemmig inn for søknaden og den totale bevilgning kom dermed opp i kr. 49 200.

Ca. 10 milliarder lånt ut i Østfold

Selv om kredittrestriksjonene naturlig nok påvirket kredittmarkedet i 1977 ble det registrert en stigning på hele 22 prosent i kredittgivningen til lånetagere i Østfold i løpet av 1977, og den samlede utlånsmassen ligger anslagsvis på nær 10 milliarder kroner.

Sparebankene i Østfold økte sin forvaltningskapital med 18 prosent til i alt 2 264 millioner, mens forretningsbankenei fylket registrerte en økning på 30 prosent til 2 320 mill. kroner fra 1976 til årsskiftet 1977/78.

I løpet av 1977 sto statsbankene for 2 231 millioner kroner av den samlede kredittgivning i Østfold, kredittforeningenes andel var 1 865, sparebankene 1 703, forretningsbankene 1 633 og forsikringsselskapene 1 440 millioner av den samlede utlånsmassen i Østfold.

Over 2/3 av økningen i innskudd falt på Østfolds 17 sparebanker, mens de 11 avdelinger av forretningsbankene måtte nøye seg med knapt 1/3.

Kraftig kollisjon i Mysen

I morgentimene i dag inntraff en kraftig kollisjon mellom en lastebil og en personbil like utenfor Hans S. Olsens forretning i Mysen sentrum. Det ble gjort store materielle skader, men heldigvis gikk det bra med personene i bilene.

Karel J. Krosby, Rødenes

har søkt formannskapet i Marker om tillatelse til å lande med fly på Rødenessjøen, noe det ikke er adgang til etter bestemmelsene i Miljøvernloven. Kommunen har dog adgang til å dispensere fra disse. Det er aktuelt med to,tre landinger i vinterhalvåret, opplyser søkeren.

Problemer med industrisøppel i Ørje:

Åpningstidene for søppelplassen blir utvidet?

Industribedriftene i Marker har liten anledning til å bli kvitt sitt spesielle avfall annet en hver torsdag ettermiddag, etter de bestemmelser som gjelder. Dette fører til en opphoping av tildels brennbart avfall i bedriftene i Ørje — og medfører dermed en økt brannrisiko. Forsikringsselskap har påpekt dette. Marker Industriforening har derfor nå tatt saken opp med kommunen, for om mulig å få til en ordning der avfall kan tømmes etter behov og transportmuligheter.

Kommuneingeniøren i Marker har uttalt at det i hvertfall ikke er mulig å låne ut nøkkelen til den spesielle søppelplassen uten at ansvarshavende for plassen er med. Dette fordi det i løpet av kort tid ble produsert en anseelig mengde nøkler, slik at kontrollen med plassen helt bortfalt. Avfall ble tømt over hele plassen, og det var svært vanskelig å holde orden der. Det er også en betingelse fra grunneierens side at det til en hver tid skal være en mann fra teknisk etat til stede under tømming. Dette på grunn av skogbrannfaren i tørre perioder. Marker Industriforenings henstilling kan imidlertid imøtekommes til en viss grad, ved at søppelplassen holdes åpen en ekstra ettermiddag eller formiddag i uken — med vakthold.

Det er foreslått for formannskapet at plassen kan holdes åpen i eksempelvis tre timer en dag i uken, i tillegg til nåværende åpningsdag. Da skal den også være åpen for andre.

1978 et bra år, sier Samvirke forsikring

— Etter de foreløpige oversikter vi har er det klart at 1978 blir et godt år for Samvirke forsikring, opplyser administrerende direktør Kjell **Holler.** Premieinntektene viser en betydelig økning og skadebransjene har hatt en gunstig utvikling. Det tar ennå et par måneder før vi kan sette sluttstrek og det kan naturligvis komme fram opplysninger som vi i dag ikke kjenner og som kan påvirke resultatene, men under ingen omstendigheter vil de kunne svekke det positive hovedinntrykk for fjoråret.

I skadeforsikringsvirksomhet nærmer Samvirke seg nå en samlet premieinntekt på 300 millioner kroner. Mesteparten av disse inntektene kommer fra hus- , bil- og hjemforsikringer, men det er mottatt reassuranse som har forholdsvis størst vekst.

Sosialsjefen i Trøgstad:

Stadig økt behov for kontakt med kontoret

Befolkningens behov for opplysning og informasjon om forskjellige ting og ulike ytelser, både økonomisk og servicebetont, er til stadighet stort. Og som jeg i tidligere årsrapporter har pekt på, ser det ut som vi har fått et velstandssamfunn med situasjoner som for mange kan være vanskelige å takle. Dette gjelder de eldste i samfunnet, det gjelder familieproblemer, alkoholproblemer, barn- og skoleungdomsproblemer, sier sosialsjef Kåre Hauer, Trøgstad i sin årsrapport om virksomheten i 1978.

For å møte dette behov kreves det større mulighet til nærkontakt ved hyppige besøk i hjemmene og drøfting på sosialkontoret av livsproblemer i ulike situasjoner, og i særdeleshet i forbindelse med separasjon/skilsmisse. Dette år har også vi merket vanskeligheter på grunn av en stigende kurve av arbeidsledighet. For å kunne møte disse problemer er det med glede at vi fikk ansatt sosialassistent i full stilling ved sosialkontoret, et stort og nødvendig framskritt av bemanningen, slik at en kan makte de mange nødvendige hjemmebesøk både på grunn av saksbehandling og informasjon.

Sett ut fra foranstående har behovet for økonomisk hjelp til livsopphold og dekning av andre faste utgifter samt medfølgende utgifter for å løse familiære problemer vært sterkt stigende dette år. Dog ligger beløpet bare på 7.4% av hovedkapitlets nettoutgift.

Når det gjelder de mer eller mindre handicappede og andre vanskeligstilte arbeidstakere har et godt samarbeide med arbeidskontor/arbeidskonsulent og mulighetene i den interkommunale vernede industri vært en god hjelp.

I eldreomsorgen er det stadig behov for trygdeleiligheter selv om den store prisstigning (høyt innskudd) nok har gjort endel noe mere reserverte når det gjelder selvfinansierte leiligheter. Leilighetene i Skrammerudskogen Borett er i god gjenge, og alle de store familieleilighetene og noen av den minste typen på 55 m² ble innflyttet før jul.

Hjelpeordningen

i hjemmene fungerer tilfredsstillende så langt ressursene rekker både økonomisk og ut fra antall ansatte. Både hjemmesykepleie, husmorvikarer og hjemmehjelp administreres av sykepleiesjefen, og hjelpeordningene utfyller hverandre, ikke bare for å kunne gi best mulig hjelp men også for å utnytte ressursene best mulig. Ut fra sykepleiesjefens rapport har ca. 84 hjemmehjelpere i året gitt hjelp i 125 hjem med tilsammen 17 988 hjelpetimer fordelt med 2 270 timer til uføretrygdede, og 15 718 timer til alderstrygdede. Dette er en økning i forhold til forrige år på over 2 000 timer.

Husmorvikartjenesten

har med sin 1½ stilling stort sett dekket opp behovet, men i enkelte presstilfeller har en vært nødt til å supplere med ekstrahjelp. Dette er en gunstig ordning da en vel ikke alltid kan tenke å ha ressurser nok til å dekke alle «topper». Husmorvikartjenesten har i året gitt hjelp i 46 hjem ut fra ulike behov. Utgiftene til disse hjelpeordninger refunderes nå av staten med 50%.

Hjemmesykepleieordningen

er en meget god ordning som trengte utvidelse og fra 1. juli 1977 fikk en ansatt 1 hjelpepleier i halv stilling i tillegg. Alle 3 i to fulle stillinger har vært fullt beskjeftiget med stell og pleie av syke mennesker i deres hjem. Dette er en utmerket hjelp som roses av pasienter og familie. Men ser vi på utredninger og diskusjoner om «helsetjenesten utenfor sykehus — hjemmesykepleie» er det nok et godt stykke fram. Hjemmesykepleiesjefen har et godt brukbart kontor, men mangler lagerplass og plass til annet nødvendig medisinsk og sykepleieteknisk utstyr.

Det har i året vært gitt stell og pleie i 2 489 tilfeller samt 401 tilfeller med tilsyn. Videre er det nå kommet igang med tilsynsbesøk på Askim sykehus og Edw. Ruuds Hospital. Dette gjøres for å binde hjemmesykepleien og sykehus/sykehjem bedre sammen, og er viktig for å kunne yte hjelp ved inn- og utskrivning av pasienter.

Hjemmesykepleien

har også et meget godt samarbeide med Trøgstadheimen alders- og sykehjem, og Trøgstad sykestue, der de får anledning til å kjøre pasienter inn for bading og vask av tøy o.l.

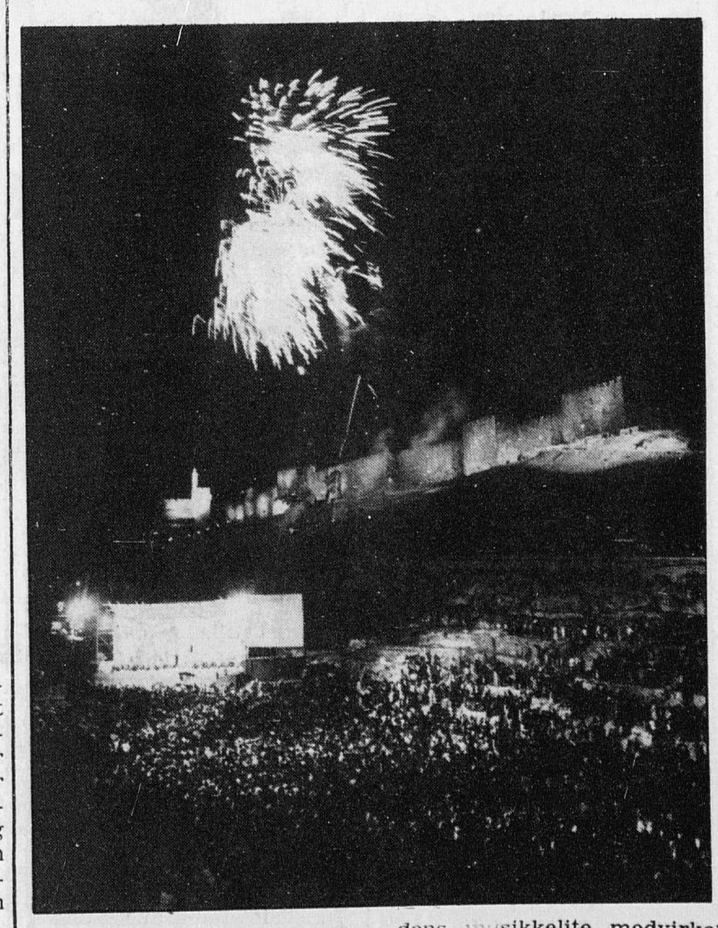
Ved Trøgstadheimen var det totalt 11 640 kurdøgn i 1978 fordelt med 7665 døgn på aldersavdelingen og 3975 døgn på sykehjemsavdelingen. Ialt ble 10 pasienter lagt inn og 8 utskrevet i fjor. Mange står på venteliste for å få plass.

For barnevernsnemnda er det noen få flere saker enn forrige år, men likevel er det få barnevernssaker i Trøgstad kommune, konstaterer sosialsjefen.

Det har også vært flere saker i edruskapsnemnda og nemnda merker seg spesielt det stigende forbruk av øl blant ungdom

På fjernsynsskjermen

Festkonsert i Jerusalem



Ca. 12.000 mennesker var til stede da Israel feiret sitt 30-års jubileum som egen stat i mai 1978. Begivenheten ble markert ved en gigantisk konsert, holdt utendørs under Jerusalems murer.

Til stede var fremtredende personer i Israels politiske og musikalske verden, ved siden av at en mengde andre musikkinteresserte hadde funnet veien til denne store begivenheten.

Israel filharmoniske orkester spilte. En god del av verdens musikkelite medvirket som solister: Leontyne Price, sopran — Jean-Pierre Rampal, fløyte — Mstislav Rostropovitsj, cello og Isaac Stern, fiolin.

Intet ble spart for at konserten skulle få den festlige ramme et slikt jubileum krever. På bildet ser vi det fyrverkeriet som ble avfyrt, mens Israel filharmoniske orkester spilte 1812-overtyren av Tsjaikovsky. Israelsk fjernsyn gjorde opptak, og vi får se det hele i norsk fjernsyn tirsdag 30. jan. kl. 21.40.

Jeg fant jeg fant, ropte Askeladden:

Flyktning fant støvel-makker under senga på Kjesäter 1944

Undertegnede var også av dem som skulle ha ringt den kvelden Indre var på lufta i «Hallo Avis», men det var vanskelig å komme fram. Dessuten hører jeg dårlig i telefonen.Men jeg hørte nå på radio etter beste evne, og det var riktig morsomt. Særlig det med stenen var interessant.

Hvis De vil høre **min** historie, så er den her:

Det var i oktober 1944 at min organisasjon (losvirksomhet med flyktninger og våpen over grensen) ble opprevet i Rødenes. Da var parolen at vi måtte komme oss ut av landet. Jeg holdt til i Oslo, og det gikk merkelig bra for meg til jeg kom til Ørje og videre til Gåseby. Da kom det en tysk lastebil full av soldater. Nå hadde jeg bare et par kilometer igjen, for ved Slupstad skulle jeg ta av veien. Men her hendte det noe merkelig. Tyskerne var bare 20-30 meter bak meg, så jeg tro på pedalene det jeg kunne, og nådde bakken som gikk nedover. Her ble farten ganske stor, og midt i bakken bråsvingte jeg ut til høyre. Det bar ut i grøfta. Jeg ble kastet av sykkelen, og ble stående på hodet med bena opp langs en bjerkestamme. Merkelig nok var både sykkelen og jeg hel. Oppe på toppen av bakken stoppet tyskerne, og de dro frem kikkertene, men jeg lå musestille, og de så meg ikke. Det var bare 30-40 meter mellom oss. Vel, fuglen var visst borte, så tyskerne ga gass og kjørte videre. De ga seg nødig bort fra bil og vei de karene.

Jeg tok peiling på eiendommen til min svoger og søster, og rakk fram innen mørket kom.

På formiddagen dagen etter tok kona og jeg skogen fatt til Sverige, og nå ble min svoger med for å vise oss veien. Vi var kommet nesten opp på grensen. Veien var nå bare en gammel ku-sti. Jeg gikk sist i følget. Da fikk jeg på siden av stien plutselig øye på en støvelrem i lyngen, og da jeg tok etter den, fulgte det en dame beksømstøvel med. Støvlen var så godt som ny. Vi rådslo hva vi skulle gjøre med den. Jeg foreslo da for svoger at han skulle ta støvlen med seg hjem. «Hva skal jeg med 1 støvel», sa han. Jeg ble harm og svarte at for han som hadde 8 barn kunne den vel bli til hjelp på en eller annen måte. Han lovet da å ta den med seg på hjemturen. Jeg la en bjerkekvist på tvers av stien for at han skulle finne den igjen.

Tre dager seinere befant vi oss på Kjesäter, i en brakke som het Sverresborg. Det var en samlingsstasjon for alle norske flyktninger som kom til Sverige på den tid.

— Se her, hva jeg fant! sa kona da hun kledte på seg om morgenen, den 28. oktober 1944. Under seng nr. 478 fant hun en dame beksømstøvel — maken til den jeg hadde funnet på stien!

Om kvelden fikk jeg beskjed om å melde meg i Sturegatan 20 i Stockholm. Dagen etter dro vi i trist høstvær med tog til Stockholm. Så kornstaur som ennå stod der bløte og grå, og tenkte på at i Norge var det svært dårlig med mat. Vi kom da fram til Stockholm, og her stod det en norsk flicka og tok i mot oss. I taxi bar det ned til Sturegatan. Det var her den norske legasjonen holdt til, og jeg fikk arbeide her. Trivdes svært bra med det.

Etter en tid fikk vi lov å sende pakke hjem. Vi måtte klippe våre rasjoneringskort, men her i Sverige var det mat nok. Vi fikk tak i to esker. Kona pakket til sin søster, og jeg til min. Støvlen la jeg i bunnen, med hilsen fra Askeladden. Her kunne ingen ta feil. Jeg skulle bare ha likt å høre hva svoger sa da de åpnet pakken. Nå fikk min søsters konfirmant så godt som nye støvler, og alle fikk litt å bite i.

Det ble bare lykkelige dager i Stockholm med en masse gode minner. Og har nå noen i Norge mistet en damestøvel på grensen i oktober 1944, så kunne det jo være morsomt med en kontakt. Indres redaktør er sikkert villig til å formidle den. Støvlene er jo nå forlengst «utbrukte», men de var visst til stor glede for lille Ella.

Harald Torp,
2742 Grua.

---

†

Min kjære søster, svigerinne og vår snille tante

Karen Østbye

døde fra oss idag, 91 år gammel.
Trøgstad 25/1-1979.

Olga Østbye
Anna Østbye
Else, Ole,
Harald og Signe

Begraves ved Båstad kirke onsdag 31/1-1979 kl. 14. De som følger er etter jordfestelsen velkommen til en minnestund på A/S Veikroer, Momarken.

---

†

Min kjære søster, svigermor og vår tante

Emilie Enersen

døde fra oss idag.
Trøgstad/Båstad 24/1-1979.

Else Aasgaard
Øvrige familie

Begraves fra Båstad kirke torsdag 1/2 kl. 14. Emilie ønsket ikke blomster men en gave til misjonen. De som følger til graven er velkommen til en minnestund på Elim.

---

†

Min kjære mann og omsorgsfulle pappa, svigerfar, bestefar, bror, svoger og onkel

Ragnvald Foss

sovnet stille inn idag.
Rakkestad 26. jan. 1979.

Helga
Randi **Asbjørn**
Lise-Mette, Håvard
og Sveinung.
Øvrige familie

Begraves ved Rakkestad kirke fredag 2/2 kl. 14.15. I stedet for kranser ønskes heller er gave til Skautun.
Sørgehøytideligheten avsluttes ved graven.

---

†

Min kjære strevsomme mann, vår far, svigerfar og bestefar, bror, svoger og onkel

Einar Johannes Filtvedt

sovnet inn, stille og rolig, 73 år gammel.
Askim sykehus 27/1-1979.

Anna
Kjell **Gerd**
Arne **Elsie**
Hanne og Håvard
(barnebarn)

Begraves ved Trømborg kirke fredag 2. febr. kl. 14. De som følger til graven er hjertelig velkommen til en minnestund på Heggin. Johannes ønsket ingen blomster eller kranser, men en gave til Sjømannsmisjonen.

---

†

Min inderlig kjære mann, vår snille pappa, svigerfar og farfar, bror, svoger og onkel

Asbjørn Johannes Pedersen

ble plutselig revet bort fra oss idag, 72 år gammel.
Mysen 26. januar 1979.

Emma
Bjørn **Aase**
Finn **Inger**
Gro og Jon
Hans Kristian og
Knut Helge
Øvrige familie

Begraves fra Mysen kapell torsdag 1. februar 1979 kl. 13.
Sørgehøytideligheten avsluttes ved graven.
Vennligst ingen kondolanser ved graven.

Det trengs mer penger enn medlidenhet

REDD BARNA
Lilletorget 1, Oslo 1
Postgironummer 500018

---

† Hjertelig takk

for all vennlig deltagelse ved min inderlig kjære hustru
Odbjørg Skrikeruds
sykdom og bortgang.

Johannes Skrikerud

I radio

Radioteatret: Hybel til leie

«Hybel til leie» er titelen på hørespillet Radioteatret sender onsdag kl. 21.00. Det er skrevet av Tore Tveit etter en ide av den engelske forfatteren John Wain. Instruktør er Nils Nordberg, og teknisk regi er ved Aage Sandaker.

En journalist gir seg ut for å være pakistaner. Han går rundt i byen og later som han vil leie hybel for dermed å avsløre folks fordommer.

Familien Hagen har en hybel til leie, men ikke til utlendinger. Hva skal de gjøre hvis journalisten dukker opp? De vil nødig få ord på seg for å være smålige. En dag banker det på døren. Da er det ikke journalisten, men en virkelig pakistaner som ber om husly. En rekke forskjellige reaksjoner kommer for en dag.

De som er med:

Fru Hagen — Aud Schønemann, Herr Hagen — Rolf Søder, Fredrik — Bjørn Floberg, Kristin — Anne Marit Jacobsen, Pakistaneren — Syed Saeed Khaliq.

Radio onsdag kl. 21.00.

Dahl's Begravelsesbyrå
88 31 10

Storgt. 13, Askim
TELEFONVAKT
HELE DØGNET

Vi ordner alt ved kremasjoner og begravelser. Privat konferanse. Vi forhandler gravmonumenter.
Egen blomsterbutikk, rimelige blomster. Alle off. papirer, også skifterett ordnes av oss.

Elim, Båstad

Onsdag taler O. Pettersen. Søndag kl. 19.30 taler A. Andersson.
Alle velkommen.

Salem, Slitu

Møte fredag 2. febr. kl. 19.30 hos Julius Ørka v/Slettevold. Sang og musikk.
Alle velkommen.

Hebron

Møte onsdag 31/1 kl. 19.30 v/sekr. Navestad. Årsmøte.
Alle velkommen.

Trømborg Sjømannsmisjon

har møte hos Kristian Kopperud, Sanner onsdag 31. jan. kl. 19. Valg. Andakt.
Alle velkommen.

Båstad Indremisjon

Møte på Tryggheim torsdag 1. februar kl. 19.30. Stokkedal taler. Kollekt.
Alle velkommen.

Hærland Indremisjon

har møte i bedehuset onsdag 31/1 kl. 19.30. Menighetssekr. Jonsson taler. Kollekt.
Alle velkommen.

Betania, Mysen

Møte onsdag kl. 19.30 hos Anna og Ole Kjeve, Smaadaljordet. Tale av Einar Krog. Kollekt.
Alle hjertelig velkommen!

Eidsberg Kr.F.U.

har orienterende møte i Betel, (peisestua) tirsdag 30. jan. kl. 19.
Dagfinn Høybråten deltar. Andakt. Bevertning.
Alle interesserte hjertelig velkommen.

Klund bedehus

Møte torsdag 1/2 kl. 19.30. Besøk av misjonskandidat Steinar Winje.
Velkommen.

Filadelfia, Slitu

Møte hos Karl Tokerud onsdag 31/1 kl. 19.30 ved forstander Grelland.
Velkommen.

Frikirkens Menighetssenter, Ørje

Tirsdag kl. 19.30 **bibelstudium.**
Torsdag kl. 11.00 **formiddagstreff.**
Andakt v/Svein Baraas. Sang av Svein og Øystein. Bevertning. Utlodning.
Alle hjertelig velkommen.

Marker Pensjonistforening

har årsmøte på Ørje skole torsdag 1/2-79 kl. 17.
Pensjonister i Marker og Rødenes møt fram og bli med. Medlemskontingenten er kr. 14,- for året. Dere kan da komme med på fine turer om sommeren. Vel møtt.

Styret

AFTEN SKOLEN
HØYRES STUDIEFORBUND

Vi har ledige plasser på følgende kurs:

Småretter, 30. jan. kl. 18.00 Eidsb. U-skole, 5 tirsdager.
Rosemaling, 30. jan. kl. 18.00 Eidsb. U-skole, 10 tirsd.
Ta vare på kroppen din, 31. jan. kl. 18.00, I.Ø.V., 5 onsd.
Tysk, 31. jan. kl. 18.30, I.Ø.V., 7 onsdager.
Foto, 1. febr. kl. 19.00, Bondel. folkehøgsk., 6 torsdager.
Barna våre, 1. febr. kl. 18.00, I.Ø.V., 9 torsdager.
Hjemmeinnredning, 6. febr. kl. 18.00, Eidsberg U-skole, 4 tirsdager.
Hagestell, 8. febr. kl. 18.00, Eidsb. U-skole, 4 torsdager.
Motorlære, 13. febr. kl. 18.00, Bergerkr. Auto, 5 tirsdager.
Tegnekurs, 26. febr. kl. 18.00, Eidsberg U-skole, 4 mand.

Påmelding og opplysninger i tlf. 02/89 21 87 etter kl. 15.00 eller til Aftenskolen v/Grete Korterud, Vandug 4, 1850 Mysen.

Menighetenes korttidsbarnehage for 6-åringer, Eidsberg

Alle barn i Eidsberg kommune som er født i 1973 er velkomne til barnehagen i barnehageåret 1979/80.
Gruppene er sammen tre timer to ganger i uken.
Søknadsskjema finnes i desember- og februarnumrene av Eidsberg menighetsblad.
Søknadsfrist 15. februar.

Styreren

BYGGMESTERE — ENTREPRENØRER

Kurs for betongstøpe-ledere

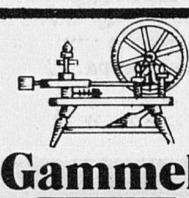
Ask videregående skole i samarbeid med Statens Teknologiske Institutt avholder et kurs i betonglære I og II for støpeledere. Kurset holdes i tiden 6.3 til 9.3 og 26.3 til 30.3 1979. Undervisningstid pr. dag kl. 14.00 til 20.00. Kursavgift pr. deltager blir avhengig av antallet som melder seg, anslagsvis kr. 500,- til kr. 660,-. De offentlige myndigheter stiller krav til støpeledere om at ovennevnte kurs gjennomgås for å kunne drive støpearbeider i distriktet. Det er ønskelig at byggmestere og entreprenører tar seg av innmeldingen til skolen. Skriftlig innmelding innen 10. februar.

Ask videregående skole

TRØGSTAD KOMMUNES STIPEND

til utdanning av ungdom hjemmehørende i Trøgstad.
Stipendiene skal brukes til utdanning i praktisk eller teoretisk retning med opplæringstid over 4 mnd.
Elever som får skolepenger og fri skyss fra kommunen tildeles vanligvis ikke stipend.
Stipendiene utdeles 2 ganger i året. En søker kan kun motta stipend 1 gang pr. skoleår.
Søknaden som skrives på fastsatt skjema og fåes på formannskapskontoret må være sendt innen 22. februar til **Trøgstad Stipendnemnd ved Jørgen Glende, 1860 Trøgstad.**

REDD BARNA
Lilletorget 1, Oslo 1
Postgironummer 500018



Gammelt og nytt, stort og smått, tungt og lett,

kjøpes og selges gjennom småannonser i

Indre Smaalenenes Avis

89 11 00

ASKIM KINOTEATER

Onsdag kl. 18.00, torsdag kl. 20.00 (V)

MARLON BRANDO
STORBYHAVNEN
(On the Waterfront) COLWAR

Onsdag kl. 20.15 (V 18 år) bill. pris kr. 15,-.

JOANNE WOODWARD SALLY FIELD **SYBIL**
EN PSYKOLOGISK GYSER

Fredag kl. 18.00, lørdag og søndag kl. 16.00 (B)

Fredag kl. 20.00, søndag kl. 18.00 (V), bill. pris kr. 15,-

Fredag kl. 22.30, bill. pris kr. 15,-, søndag kl. 20.30 (V)

Festiviteten

Tirsdag kl. 19,-.
Alle over 12 år adgang.

Billettpris kr. 15,-.

Tirsdag kl. 21.- (V)
Onsdag kl. 21.- (V)
Torsdag kl. 20.- (V)
Fredag kl. 21,- (V)
MERK TIDENE.
Fartssyndere skal tas for enhver pris. — Smokey på bilpatrulje langs motorveiene i California.

JACK VACEK **STÅ PÅ SMOKEY** PG

Underholdningsfilm med fart og smell.
Billettpris kr. 12.-.

Onsdag kl. 19.-.
Fredag kl. 19.-.
Alle over 12 år adgang.

EN MARTIN SCORSESE FILM

THE LAST WALTZ

"THE BANDS" AVSKJEDSKONSERT

The Band
Rick Danko
Levon Helm
Garth Hudson
Richard Manuel
Robbie Robertson

Eric Clapton
Neil Diamond
Bob Dylan
Joni Mitchell
Neil Young
Emmylou Harris
Van Morrison
The Staples
Dr. John
Muddy Waters
Paul Butterfield
Ronnie Hawkins
Ringo Starr
Ron Wood

Kjempefilm med en rekke av de som har skapt pophistorie de siste 15 år:
Aftenposten: En ærlig rockefilm — det ble en begivenhet.
Billettpris kr. 12.-.

Flaggtreff

Medlemsmøte/hyggekveld i Mysen skoles festsal, torsdag 1/2 kl. 18.30.
Program: Treningsopplegg for rekrutter og viderekommende, film, bevertning og eventuelt.
Velkommen.

Hilsen styret

Tirsdagsbingo med 1000 kr.

i Bøndernes Hus, Slitu fk. tirsdag kl. 19.00.
Store røver kr. 1000,-, ellers gavekort fra kr. 50—400.
Kveldens gjest.
Gratis kaffe fra kl. 18.00.

Slitu I.F.

Ørje — Bingo

på Solvangen Kafeteria ved grensen onsdag 31. januar kl. 19.
Topp-gevinster * 4000 kr. på gavekort
Stor røver: 1500 kr.

Arr.: ØIL

Gammeldansens Venner, Ørje

Årsmøte og fest i Herredshuset 3/2 kl. 19.00.
Musikk: Hammarstrøms. Eventuelle forslag sendes styret innen 2/2.
Kun medlemmer. Entre.

Styret

STIFTET BÅSTAD I.L. 26 2 32

Skøyte-stevne

Treningsløp for alle klasser på idrettsplassen onsdag 31/1 kl. 19.

Dagmamma

ledig i Båstad, gjerne noen dager i uken. Helst barn under 3 år.

Bill. mrk. nr. 6194
Til «Indres» eksp.

Ekspeditrise — Oslo

Dagligvareforretning på Ekeberg søker pålitelig dame over 18 år til kassaarbeide og varepåfylling.
Øvet eller uøvet.
Vi har hyggelig miljø og greie kunder.
Hybel på stedet.

Telefon 02/19 30 51

Oslo Sølvvareverksted A/S

ble grunnlagt i 1926 og er blant landets ledende produsenter av sølv-bestikk.
Bedriften er under etablering på Ørje og søker i den anledning

en voksen dame

til vår knivproduksjon.
Henv. Oslo Sølvvareverksted A/S, avd. Ørje, tlf. 303.

S. HØLAND SYKE- OG ALDERSHJEM

har stilling ledig for **hjelpepleiere** i sykehjemsavdelingen, dagtjeneste.

Søkere uten hjelpepleierutdannelse kan også komme i betraktning, men kan ikke regne med fast ansettelse.

Lønn i h.h.t. regulativ, og vanlige kommunale ansettelsesvilkår.

Tiltredelse snarest eller etter nærmere avtale. Hybler kan skaffes. Helseattest må fremlegges ved ansettelse. Søknadsfrist 1.3.79.

Søknader med attestkopier sendes S. Høland syke- og aldershjem, v/Bestyreren, 1970 Hemnes.

Kontormedarbeider

Vi søker vikar ved vårt kontor fram til 1/1-1980. Arbeidet omfatter kundebetjening og kontorarbeid.

Søkere bør ha handelsskole eller tilsvarende utdannelse. Praktisk erfaring er en fordel. Opplæring i forsikring vil bli gitt.

Du bør være utadvendt, samarbeidsvillig og ha evne til å få sakene unna.

Mulighet for senere deltidsansettelse.

Nærmere opplysninger fåes ved å kontakte forretningsfører Krogh, tlf. 89 18 49.

Søknad med vitnesbyrd og attester sendes Eidsberg Brannkasse, 1850 Mysen innen 5. februar.

GJENSIDIGE forsikring

Eidsberg Brannkasse

Askim sykehus

Ledig vikariat på natt for hjelpepleier i bl. med./-kir.avd., med gjennomsnittlig:

9—10 netter over 4 uker.

Vikariatet varer foreløpig i 18 uker.

Hjelpepleier natt til ekstravaktordning med. avd. I:

16 netter over 12 uker.

Søknad med kopi av vitnemål/attester sendes Sjefsykepleier, Askim sykehus, innen 12. febr. d.å.

ØSTFOLD FYLKES-KOMMUNE

Vaktmesterstilling ved Frydenberg videregående skole, Fredrikstad.

Stillingen som vaktmester ved Frydenberg videregående skole blir ledig med tiltredelse 1. mai 1979.

Skolen har oljefyringsanlegg og svømmehall med tilhørende renseanlegg.

Vaktmesterbolig i tilknytning til skolebygningen følger med stillingen.

Stilingen avlønnes etter Statens lønnsregulativ.

Søknaden stiles til Østfold fylkesskolestyre og sendes til Frydenberg videregående skole, 1600 Fredrikstad.

Søknadsfrist 19. februar 1979.

DET REGIONALE HØGSKOLESTYRET FOR ØSTFOLD

2 3-årige stipendiatstillinger for vernepleiere er ledige. Se Norsk lysingsblad for 29. januar.

Hus eller leilighet

ønskes leid i Mysen eller omegn.

Tlf. 89 15 27

Hus eller leilighet

ønskes i Mysen el. omegn av ungt ektepar med 1 barn.

Eksp. anv.

Tiden inne for å tenke på

Årsberetning 1978

For å gjøre årsberetningen best mulig – innholdsmessig og med hensyn til utseende – er det alltid fornuftig å tenke på dette i god tid.
Vårt trykkeri hadde ifjor gleden av å trykke 24 forskjellige årsberetninger, fra enkle i en farge og opp til større i 4 farger. Vi våger å påstå at vi «kan» beretninger. Ta kontakt med vårt trykkeri – vi hjelper gjerne til med planlegging og utforming av Deres beretning.

FOTOSATS - OFFSET - BOKTRYKK

Johs. Grefslie Trykkeri A.s

1850 Mysen - Tlf. (02) 89 16 29

Snekkerarbeide

utføres. Gammel og nytt.

Eksp. anv.

TILBUD!

Varmevifter m/termostat

kr. 270,-

Flyttbare ovner og veggovner m/termostat til gunstige priser

SØRBYS ELINSTALLASJON
Trøgstad — Tlf. 896601

---

2 støpte sementkummer

tilsalgs.

Ole Hoff,
Vesle Skrammerud 8
1860 Trøgstad

GL KONTAKT-LINSER

tilpasses hos oss.
OPTISK SYNSPRØVE
RING (02) 201149
Optiker Terje MADSEN
MNOF – MNKF

Gundersen & Løken a.s
Pilestredet 15, Oslo 1.

SPESIALTILBUD KOSMETIKK

Spar kr. 65,-

For hele pakken
Før kr. 165,- **NÅ 99,80**

Pakken består av:

- 1 fl. BODY LOTION
- 1 fl. PARFUM. MIST
- 1 fl. GLIDE ON
- 1 esk. KREM PARFYME
- 1 fl COLOGNE MIST

KARINS-MARKED
POSTBOKS 25
1750 GIMLE HALDEN

JA, jeg best. pakken for omg. levering.
NAVN:.....
ADRESSE:.....
Frakt + oppkravsgebyr i tillegg i prisen.

NYTT KJEMPETILBUD FRA MYSEN SAKER & TING

VI NEVNER I FLENG:

MIDDAGSTALLERKEN, DYP el. FLAT	KUN kr. 5,00
STENGODS, TREKRUS, før 15,-	NÅ kr. 8,50
KOPP, SKÅL, ASJETT, før 36,-	NÅ kr. 19.50
HÅNDMALT JUMBOKOPP M/SKÅL	kr. 66 ÷ 50%
TEKOPP M/SKÅL OG ASJETT, porselen	kr. 44 ÷ 50%
FAT M/BLÅ DESIGN, før 35,80	NÅ kr. 19,75
ALABAST SIGARETTSKRIN	½ PRIS!

VIDERE FINNER DE ENGANGSTILBUD PÅ EN DEL VASER, ASKEBEGER o.s.v.

VELKOMMEN INN TIL LØNNSOM HANDEL!

Ringstad Slakteri A/S

Rakkestad

Kort veg til en god forbindelse når det gjelder omsetning av alle typer slakt og foringsdyr.
Raskt og godt oppgjør. Driftskredittordning.
Returvarer til produsentpris.

Telefon 031 - 21 324
Telefon utenom kontortiden 031 - 21 547

OMBYGNINGSSALG

starter torsdag 1/2

BARNE- DAME- OG HERRESKO

Salget pågår til og med lørdag 10/2.

Grunnet ominnredning og utvidelse beklager vi å måtte holde forretningen stengt fra og med 12/2 og noen uker framover. Vi holder stengt tirsdag 30/1 og onsdag 31/1 grunnet framlegging til salget.

THV. ROM

Etbl. 1905 — Askim, telefon 88 11 14

OPEL AKTUELT

Har du ennå ikke sett alle 1979 modeller fra Opel, er dette tiden å gjøre det på. Nå kan vi vise deg bredden og utstyret, snakke innbyttepris og økonomi. Dessuten: På vinterføre får vi virkelig vist deg hva en Opel er god for. Velkommen inn.

En ting er sikkert – Opel

OPEL GM

A.s Auto Askim

Industrigaten 8 — tlf. 88 20 60
Salgsavdelingen åpen mandag og torsdag til kl. 19.00

BMW ER IKKE SÅ DYR SOM DE TROR

BMW 316 kr. 75660.-*
BMW 518 kr. 92520.-*

* Pris lev. Oslo.

Mysen Bilkompani a.s

Ramstadkrysset, Mysen. Tlf. (02) 89 22 05

---

2 dresser

1 grønn u/vest, 1 grå m/vest, begge str. 48, tilsalgs.

Henv. Bjørklund, tlf. 89 44 95

TV-antenne

Ubetydelig brukt antenne for Norge/Sverige selges rimelig. Komplett.

Tlf. 89 11 94 e. kl. 16.

ENEBOLIG — TRØGSTAD

oppf. 1975 m/underetg. og kjeller, på 1405 kvm. solrik og sentralt beligg. tomt. Bofl. ca. 110 kvm. Inneh.: Kjøkken, stue, 3 soverom, bad/WC, kjellerstue, WC, entré, vaskerom, garasje, m.v. Barnevennlig. Eiendommen er meget godt vedlikeholdt og praktisk.
Prisant. kr. 340.000,- + omk. (Husbank ca. kr. 113.000,-).

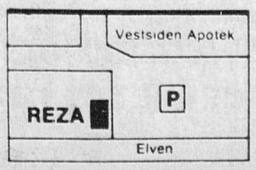
ET STATSAUT EIENDOMSMEGLER
ERLING TANGERUD
1801 ASKIM TLF (02) 88 18 23 88 19 24

ET SANT EVENTYR
EKTE SALG PÅ
EKTE TEPPE, HOS
EN EKTE PERSER
MED EKTE GARANTI OG BYTTERETT

10-15-20%

For å gjøre vårt store utvalg bedre kjent, og øke interessen for orientalske tepper, holder vi for første gang utsalg på hele vår varebeholdning.
Reza Maktabi — med over 25 års erfaring i bransjen, har selv valgt ut, og kan vise frem Norges største utvalg i ekte håndknyttede tepper.
Persiske - Anatolske - Kaukasiske - Turkmenske - Pakistanske
Indiske - Kinesiske - Afghanske
Alle typer, størrelser og prisklasser, fra rimelige brukstepper til utsøkte antikke kostbarheter. Med full garanti og bytterett. Alt under utsalg i 15 dager fra 1/2 til og med 15/2.

REZA



ORIENT TEPPER A/S

Dampskipsbryggen 12b, Fredrikstad Tlf. 032/13 545
Man. Tirs. Ons. 9-17 Tors. Fre. 9-19 Lør. 9-14

RUSTIC STRIE
pr.l.m. 11,90
Hansens Farve & Interiør
Trøgstad. tlf. 896044

Indre Smaalenenes Avis
Opplag 6.575
Leses av
90.8% av Eidsbergs husstander
83.1% av Markers husstander
84.7% av Trøgstads husstander
Kvartalpris: kr. 47,-
Halvår: kr. 94,-
Annonsepriser:
Alm. plass kr. 1.30 pr. mm.
Tekst kr. 1.80 pr. mm.
1. side kr. 3.10 pr. mm.

SPIS PØLSER fra John HAUGEN
Trøgstad. tlf. 89 62 79

1

årsaken kan skrive seg fra det elektriske anlegget. Det var blant annet satt i lyspærer i stallen og det var montert en varmeovn der, for at det hele skulle være i orden når Kjøniksen kom med hestene. Under dette kan det ha oppstått en svikt i anlegget. Da naboen oppdaget brannen, var mønet i lys lue. Det brant fortsatt i bygningen ved 01-tiden natt til lørdag.

Den store lagården var av eldre dato, men med fjøs og overbygg på dette fra 1927-1928 og med en stall restaurert i 1948. Utover det som er nevnt, var det endel redskap i bygningen.

2

tjern, har i noen år leiet lokaler der. Eieren skal også ha avkreftet et hvert kjennskap til planer om varehus i området.

— Det er rart, men jeg hører stadig vekk at jeg skal sette i gang ett eller annet i Marker. Nå er det, riktignok, rundt tre år siden ryktene florerte — og da såvidt sterkt at leverandører kom og spurte om jeg skulle ha noen varer til den nye butikken min i Ørje. Jeg kan forsikre: Jeg har ikke mottatt noen henvendelser fra Marker i den saken De nå tar opp, og det er intet her akkurat nå som tilsier at jeg skulle behøve å se meg om etter «nye jaktmarker» — selv om jeg, så klart, må vurdere alle forslag som måtte komme om det ene eller det annet, sier Arild Mysen — som utterligere bedyrer at hans «varehusplaner» i Ørje er rent oppspinn fra ende til annen.

Innen handelsstandskretser i Marker har man også med en viss bekymring notert seg ryktene om et varehus i Ørje. Forståelig nok for såvidt som en større forretning, med den beliggenhet den ville få — inntil E18 mellom riksgrensen og Ørje — ytterligere ville forverre konkurransesituasjonen mange Marker-butikker allerede tynges av. Alt taler imidlertid for, altså, at uroen er grunnløs.

3

Den finske piken hadde fått skyss på den aktuelle strekningen av to gutter i en personbil. Ved Sillerud, ikke langt fra Årjäng, fikk bilen en sladd og skar ut av E 18 og havnet nede i en bratt skråning. Den knekket en stolpe i veikanten. De tre i bilen kom imidlertid relativt uskadet fra den voldsomme «avsporingen», og kunne kravle seg opp på veien. I veibanen hang en wire den knekkede stolpen hadde vært bardunert med, til en stolpe på andre siden av E18 — i tilstrekkelig høyde over trafikken.

— Akkurat i det piken kom opp på veien, passerte et stort vogntog — visstnok finsk — og traff den hengende wiren. Denne rammet piken i hodet med voldsom kraft Hun ble drept momentant. Det er noe uklart om hun også ble truffet av en del av den ødelagte stolpen, opplyser man ved politikammeret i Säffle til Indres medarbeider. Ulykken skjedde om kvelden.

4

for skar de også , slik man ofte må gjøre, løs dette. Begge trærne ble stående. Langebrekke var på vei opp en skråning mot trærne for å feste wiren fra traktorvinsjen rundt en av stammene, da trærne plutselig kom av seg selv. Det ene dro ut til siden, mens det andre falt over Pedersen. Det rammet ham i hodet.

Langebrekke kjørte avsted og varslet lege og ambulanse. De kom raskt til åstedet for ulykken, men det var intet distriktslege Gunnar Lundeby kunne gjøre. Døden hadde inntruffet momentant.

Kristian Langebrekkes gård Hedemarken ligger i nærheten av Dal i Hærland og skogen hvor det ble hugget tømmer ligger ved Bergvannet — noen kilometer fra eiendommen. Terrenget der er til dels bratt og vanskelig. En sønn av avdøde er gift med datter av Langebrekke.

5

seres at vi kanskje i enkelte høve ikke tydelignok har latt det komme fram at store påkostninger er nødvendig, men på den annen side mener vi at i henhold til våre kommentarer til budsjettforslagene skulle det gå fram at husene er dårlige.

Vi er av den absolutte mening at kommunen så snart som gjørlig bør drøfte denne sak meget nøye.

Vi er av den mening at det har svært lite for seg å «klatte» videre på endel av disse hus. Sosialboliger. som en anser at en kommune må ha noen av, bør legges opp på en annen måte. Det beste var at en fikk disse familier inn i leiligheter i borettslag, eller lign. En kan heller ikke se bort fra at fikk enkelte som bor i forannevnte hus kjøpt disse, kanskje selv kunne og ville sette disse i brukbar stand.

Forannevnte er en tanke vi har om disse spørsmål og vi vet at de er praktisert andre steder. Vi mener at det vi nå holder på med ikke er en holdbar løsning.

Vi forelegger saken for Teknisk Utvalg for nærmere drøftelse. Saken bør også etter vår mening også forelegges sosialstyret til uttalelse.

Enstemmig vedtak:

«Etter inngående drøftelser i Teknisk Utvalg ble man enige om å fremme saken for formannskapet og ber om et fellesmøte mellom formannskapet og Teknisk Utvalg».

Sosialstyret har behandlet saken i møte 7/11-78 og har vedtatt følgende uttalelse:

«En vil si seg glad for teknisk etats initiativ til å få diskutert spørsmålet om hva som skal gjøres med de kommunale boliger og vi er naturlig nok spesielt interessert i de boliger som disponeres av sosialstyret. Slik forholdene er idag, er det langt fra tilfredsstillende.

En kan imidlertid vanskelig være enig i teknisk etats tanker om hva som bør gjøres framover og en vil gjerne komme med følgende synspunkter:

«Menneskene har forskjellige evner og ressurser. Ikke alle har feks. evnen til å kunne tilpasse seg den boformen et borettslag representerer. Det vil være behov for at kommunen har forskjellige botilbud som kan passe den enkeltes ønsker og evner til å bo. For å kunne ha slike muligheter, bør kommunen ikke selge de boliger som idag disponeres av sosialstyret, men sørge for at de blir satt i forsvarlig stand.

Noen av boligene er forholdsvis godt brukbare og der er det behov for vanlig vedlikehold. Så har vi de boliger hvor «klatting» er liten hjelp i — lot det seg ikke gjøre at man ble enige om å ta en eller to boliger pr. år som man satte i ordentlig stand.

Disse boliger har en beliggenhet som kan være hensiktsmessig for endel mennesker. Hvis de selges, vil eventuelle nye boliger antakelig måtte plasseres i tilknytning til boligfelt.

Kommunen bør også benytte seg av forkjøpsretten i borettslag, 10% i nye borettslag. Sosialkontoret vil ha behov for slike boliger til personer/familier som en antar vil finne seg tilrette med en slik boform.

For de som ikke har økonomisk evne til å betale tildels høye innskudd i borettslag o.l,, er det meget vanskelig å skaffe seg bolig i kommunen. Når mennesker som av forskjellige grunner har blitt uten bolig oppsøker sosialkontoret, har vi små muligheter til å hjelpe. Det er et klart behov for flere boliger som kan disponeres av sosialstyret. Dette er forhold som gjennom flere år har blitt tatt opp med myndighetene. En vil i den anledning nevne det planleggingsarbeid som fant sted i 1970-71 samt i 1974 uten at det ga konkrete resultat. En vil se det som absolutt ønskelig at de planer det dengang ble arbeidet med, blir tatt opp på ny», sier sosialstyret tilslutt.

6

overgangsbillett og dermed spare betydelige beløp. På en annen side betyr en tilslutning til SL at kommunen kommer inn i bildet med et ikke ubetydelig tilskudd. Tilskuddet tilsvarer omtrent den besparelsen pendlerne vil ha. Dette har Trøgstad kommunestyre tatt stilling til i 1978. Det ble et «nei» i saken med begrunnelse om at pendlerne på strekningen Trøgstad-Oslo ville få særbehandling. Den gang saken ble behandlet i Trøgstad kommunestyre, var det bare den økonomiske siden av saken det gjaldt. Nå er et nytt moment også koblet til saken, nemlig innskrenking og forandring av rutetider som gir lengre fravær fra hjemmet.

I brevet

til samferdselskontoret i Østfold sier Aage Danielsen at problemet er flersidig, men poengterer spesielt det uholdbare ved

— at passasjerer som av hensyn til sin arbeidstid, ikke får anledning til å benytte buss sammenhengende fra hjemsted til Oslo — eller omvendt, men blir henvist til å skifte transportmiddel i Lillestrøm i all slags vær, og

— at pendlerne fra Østfold (Trøgstad og Båstad) ikke kan gjøre bruk av SL-kort og derved blir påført betydelige ekstrautgifter til tross for at Stortinget ved lov har vedtatt pris- og inntektsstopp.

Dessverre har kollektivtransporten stadig tapt terreng i forhold til privatbilene skriver Danielsen Prisutviklingen de siste 2-3 årene må tilskrives en vesentlig del av skylden, for mens jeg i mai 1976 betalte 240 kroner for månedskortet, ble prisen pr. 1/6.76 økt til 270 kroner, pr. 1/1.77 til 305 kroner for så pr. 1/1.78 å bli satt til kr. 360,- pr. måned — en prisøkning på 50 % over halvannet år.

Pendlernes forhold ble vesentlig forverret fra 1. januar 1979 da det forelå nye rutetabeller for bussene som er eneste kollektive transporttilbud på den 6-7 mil lange strekningen. Personlig fikk jeg forlenget oppholdet utenfor hjemmet med 25 minutter daglig. Forutsatt at jeg kan unngå uregelmessigheter i arbeidet med overtid el. lign. utover kl. 1545, vil jeg fortsatt kunne ta buss fra Grønlands torg. Flere av mine medreisende er nemlig langt uheldigere stillet ved at de ikke vil komme med 1620-bussen som er absolutt siste avgang fra Oslo. Dette har til følge at de må ta tog til Lillestrøm for så å ta buss til Båstad. Som følge av at SL-kortet ikke gjelder for reisende fra Trøgstad må disse løse billett på toget.

Trøgstad Busselskap har i alle år hatt sine hovedruter på Oslo som sammen med Lillestrøm er et naturlig mål for pendlerne fra Trøgstad. Stigningen i månedskortene har vært nevnt, men det er ingen grunn til å undderslå at pendlerne har sviktet busselskapet ved å benytte privatbiler. Kameratkjøring er i stor grad utbredt. Dette har sammenheng med at man kanskje ikke har sin daglige arbeidsplass ved eller i umiddelbar nærhet av bussholdeplassene, og derved blir man avhengig av nye kollektivtransporter som buss, tog, T-bane el. lign. All den stund at SL-kort ikke er tilgjengelig, er det fristende å bruke privat bil som igjen betyr kortere reisetid og mer disponibel fritid.

I likhet med de andre kommunene i Indre Østfold fikk også Trøgstad tilbud om å slutte seg til Stor-Oslo Lokaltrafikk, og da dette ble nedstemt, var det i virkeligheten et sviende nederlag for kollektivtransporten. Et nytt nederlag fulgte altså ved ruteforandringene fra årsskiftet.

En busstur over 6-7 mil morgen og kveld i tillegg til et stressende arbeide kan i seg selv være strabasiøst nok. Enkelte er i tillegg til bussturen henvist til å benytte trikk, buss m.v. innen Oslo by. Skal man i tillegg måtte skifte fra buss til tog — eller omvent — i bitende kulde eller øsende regnvær, kan det bare bety en ting — ytterligere belastning. Det er derfor grunn til å regne med at flere tar konsekvensen av endringene og nå overveier bruk av private kjøretøyer.

Jeg anser det som ganske unikt at man i vår tid må legge på reisetiden. De 5 minuttene på morgenrutene kan ha sammenheng med trafikktettheten som følge av alle «matpakkekjørerne». Ubekreftede rykter vet å fortelle at Trøgstad Busselskap skal ta opp trafikanter på strekningen Fetsund — Lillestrøm som nå er forbeholdt andre selskaper.

Meromkostningene den enkelte påføres, kan selvsagt ikke aksepteres i en tid da lønns- og prisstopp er gjennomført. Ved at Trøgstad ikke er med i SL vil enhver som blir henvist til å bruke tog Lillestrøm-Oslo eller omvendt, måtte løse enkeltbillett, en utgift som kommer på toppen av månedskortet til Trøgstad Busselskap. Med 10 kroner pr. tur vil det i verste fall innebære en merutgift på 200-230 kroner måneden. Konsekvensen av Stortingets vedtak høsten 1978 burde tilsi at samtidig som den enkelte er forhindret fra å få mer lønn, må man også være forskånet fra meromkostninger som det her er tale om.

Det er meget å beklage at pendlerne ikke spørres til råds, men kun får seg forelagt resultatene i form av nye tabeller eller nye satser og takster.

For pendlere som gjennom en årrekke har hatt tro på kollektivtransporten, er det forstemmende å se utviklingen slik den bl.a. kom til uttrykk ved nye tabeller fra 1. januar. Det kan ikke herske tvil om at tilslutningen til tog og buss vil bli mindre. Jeg finner grunn til å nevne at bilkøene ut fra Oslo aldri har vært større enn hva tilfellet var på årets første virkedag da 1620-bussen fra Oslo ankom min holdeplass i Båstad 10 minutter forsinket, heter det i bl.a. i brevet fra Aage Danielsen.

7

som kjent, fremmet innstilling på Tor Fjeld, Ørje (ligningssekretær i Marker) som ny trygdesjef, med Trygve Ankerud, Marker (ligningssjef i Aremark) som nummer 2 og Terje Ystrøm på 3. plass. Rikstrygdeverket har altså snudd opp ned på innstillingen fra Marker.

Grov spøk om ran av elev ved Tomb

Politiet hadde storutrykning til Tomb Jordbruksskole i Råde etter at man hadde fått tips om at det befant seg en ransmann blant elevene. Han skulle stå bak både det uoppklarte Tjøme-ranet og det siste ranet i Rygge.

Forklaringen på ransryktene ved skolen viste seg å være at en av elevene hadde forsøkt seg på en grov spøk. For å bløffe sine medelever hadde han tatt sine egne stipendiepenger som akkurat var utbetalt, og lånte i tillegg noen penger av medelevene slik at han hadde 15 000 kroner. Disse viste han frem til kameratene og fortalte at de stammet fra Tjøme-ranet og det siste Ryggeranet.

— Det ville være rart om den grove spøken om ransalarm ikke får konsekvenser for Tomb-eleven, sier man ved lensmannskontoret i Råde til Fredriksstad Blad, — men det er ennå ikke tatt noen avgjørelse i saken. Det er Moss politikammer som skal avgjøre det spørsmålet.

1367 i Borg ut av Den norske kirke ifjor

Det var i fjor omtrent dobbelt så mange utmeldinger av Den norske kirke som året før, viser tall som Vårt Land har innhentet ved fem av landets ti bispekontorer.

I Borg bispedømme var det ifjor 1367 utmeldelser mot 600 året før.

Biskop Sigurd Lunde sier til avisen at han for sin del ikke er overrasket over fordoblingen av utmeldinger. Han mener den såkalte «demonsaken», hyrdebrevet og en rekke andre saker har virket til å forsterke propagandaen for utmelding av kirken.

— — Ellers er det å si at tallene går veldig opp og ned. De har vært høye før også. Hvis vi ikke får noen slike spesielle saker i år, vil jeg tro at tallene synker igjen, sier biskopen.

Nytt sparetilbud for folk som ikke vil bestemme seg nå:
Lån eller bonus
KREDITKASSEN
Mysen
- først ute igjen
idé

STRIKK FESTLIG FILLEJAKKE!
Hva med en tøff og stilig jakke i finsk Poppana-stil?
Flere festlige Poppana-plagg på motesidene.

NY SERIE:
Kvinne i verden. Nå begynner den interessante serien om kvinners liv i andre deler av verden.

NY SERIE:
Lille Karen. Historien om barnet som overvant sitt handicap begynner nå.

NY ROMAN:
«Bill. mrk. Bare venner». Hun følte seg ensom etter skilsmissen. Enn om hun la inn svar på en bekjentskapsannonse?
Ny, spennende og fengslende roman!

LÆR Å LEGGE MAKE-UP
Hva slags make-up passer til din type?
Lær selv av make-up eksperten.

RESULTATET AV INNREDNINGS-KONKURRANSEN
Vi «druknet» i gode forslag til innredning av KK-stuen. Vi presenterer første-, annen- og tredjepremien.

EN SAUS MED SUS GJØR HELE FORSKJELLEN
Ukens matsider bugner av eksotiske og deilige sauser.

Masse praktisk stoff
KK Kvinner og Klær
RRA43